

EN 3.ª PAGINA:

LA VERDAD COMO VERDAD

Por Adolfo Muñoz Alonso

EN 5.ª PAGINA:

Tres jóvenes gallegos
se proponen subir
al Kilimanjaro

EN 9.ª PAGINA:

SOBRE LA MARCHA

Por Eduardo Lorenzo

EN 26.ª PAGINA:

MEDICINA Y DEPORTE

Por Agustín Laborde

EN 32.ª PAGINA:

GANIVET, como enigma

Por Guillermo Díaz-Plaja



PATRIA

Depósito legal: GR-3-1958

GRANADA, domingo, 30 de enero de 1966

Núm. 9.437

Oficios, 10. Teléfonos 22593 - 22595. Año XXXI

2'50 ptas.

CREMA DE YOGURT PULEVA

un producto altamente nutritivo que
regula las funciones digestivas

Llamamiento del Papa a la ONU

Su Santidad sugiere una
misión de arbitraje, de
países neutrales, en Vietnam

**"Es preciso resolver cuanto antes
este terrible problema", dice Pablo VI**

CIUDAD DEL VATICANO, 29. (EFE).—Su Santidad el Papa ha hecho un llamamiento para que las Naciones Unidas designen a "algunas naciones neutrales", con el objeto de que actúen de árbitros para hallar una solución a la guerra del Vietnam.

Este llamamiento ha sido sugerido durante una alocución del Papa a los periodistas católicos italianos.

"Nos pedimos a Dios para que el arbitraje de las Naciones Unidas, mediante la intervención de las naciones neutrales, resuelvan cuanto antes este terrible problema", ha dicho el Santo Padre.

El Pontífice ha exhortado en varias ocasiones antes por el cese de la guerra del Vietnam, pero su propuesta hoy a las naciones neutrales se cree que es la más concreta formulada hasta ahora.

Precisamente había enviado mensajes a Rusia y a China, solicitándoles que "intervinieran" para detener la guerra o llegar, al menos, a un "alto el fuego" durante las conversaciones de paz, sin aludir para nada a los términos de estas negociaciones.

El Papa ha dicho hoy que sus esfuerzos sobre la paz en el Vietnam no estaban motivados por intereses políticos o temporales —los cuales quedaban fuera de su competencia—, ni tampoco por deseo alguno de publicidad, sino por la misma gravedad de la situación.

El Papa se encuentra agradecido a todos aquellos que han correspondido a su llamamiento por la paz. Muchas de las personalidades, jefes de Estado, han acogido nuestra humilde voz. Dios les bendiga a ellos. También dijo que lamentaba que la ofensiva de paz no hubiese dado, por ahora, resultados positivos.

El Pontífice dijo que aún confiaba en que las vocaciones para las negociaciones no quedasen desoidas y, concluyó, urgiendo a la mediación de las Naciones Unidas a través de las naciones neutrales.

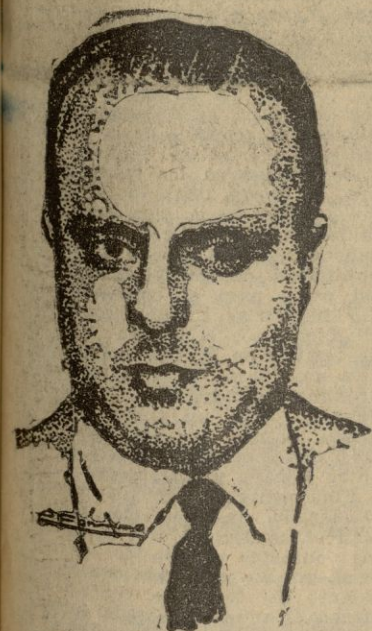
SERA ESTUDIADA POR LA CASA BLANCA

WASHINGTON, 29. (EFE).—La Casa Blanca ha prometido estudiar pronto y totalmente la reciente sugerencia de paz hecha por el Papa acerca de Vietnam.

El Pontífice ha propuesto que medie

(Pasa a la página segunda)

FRAGA IRIBARNE llegará mañana a GRANADA



Inaugurará la
primera fase del
plan municipal
de Sierra Nevada

Mañana, lunes, llegará a nuestra ciudad el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, procedente de Jaén, en cuyo parador de Santa Catalina pernoctó la noche anterior.

El ministro llegará a nuestra ciudad a las once de la mañana, siendo recibido por las autoridades, a dicha hora, en el parador de San Francisco. A las doce menos veinte girará una visita de inspección a las obras de la Escuela de Hostelería que construye el ministerio de Información y Turismo en la carretera de Armilla. A la una menos cuarto llegará a Sierra Nevada y girará una nueva visita de inspección a las obras del parador de Turismo que construye también dicho ministerio en la zona de los Peñones de San Francisco. A la una y cuarto le será ofrecido un vino de honor por la Universidad en el Albergue Universitario. A continuación, utilizando el telesilla, si el tiempo lo permite, o en su defecto el automóvil, se dirigirá hacia el Centro de Interés Turístico Nacional «Solynieve» del plan municipal de Sierra Nevada, girando una visita a sus instalaciones de construcción. A las dos y media partirá a la bendición del hotel Sierra Nevada procediéndose a su inauguración oficial, pronunciando unas palabras el señor ministro y recorriendo las diversas instalaciones de dicho ho-

(Pasa a la página segunda)

LOS PERIODISTAS CELEBRARON LA FIESTA DE SU PATRON



La Asociación de la Prensa celebró ayer la festividad de San Francisco de Sales, Patrón de los periodistas, con diversos actos: misa organizada en la iglesia de San Matías, visita de cumplimiento al Capitán general de la región, teniente general Agulla, y almuerzo de confraternidad, en el hotel Nevada Palace, presidido por las primeras autoridades y con asistencia de los facultativos del cuadro médico de la Prensa. A los postres del almuerzo, la Corporación periodística rindió homenaje a su asociado don Julio Moreno Dávila, ofreciéndole una bandeja de plata. En la presente fotografía, las autoridades, médicos y periodistas congregados en el hotel Nevada Palace. — (Foto FERRER)

COBIAN
SALONES DEL MUEBLE
MESONES, 20 - PESCADERIA, 6

**DISEÑA
SUS
MUEBLES**
Decora y distribuye
su hogar, apartamento,
hotel,
instalaciones

CHERKAUI, RECIBIDO EN AUDIENCIA PRIVADA POR EL CAUDILLO

«FRANCO ES UN HOMBRE DE GRAN
SABIDURIA Y PRUDENCIA», DICE

El ministro marroquí de Desarrollo se entrevistó después
con Muñoz Grandes y almorzó con los ministros de
Asuntos Exteriores, Industria e Información y Turismo

MADRID, 29. (CIFRA). (Por DANIEL ALVAREZ). — "Es un hombre de gran sabiduría y prudencia" declaró el ministro marroquí de Desarrollo, señor Cherkau, refiriéndose al Generalísimo Franco: "un hombre de Estado, conocedor de todos los problemas y muy atento siempre a todos aquellos que afectan al Mediterráneo y sus países ribereños".

Todavía se observaba en el rostro del ministro marroquí una expresión satisfecha, al regresar esta mañana de la audiencia que le concedió el Jefe del Estado español, y que duró desde las once menos diez hasta las once y treinta y cinco minutos, y se desarrolló en términos de gran cordialidad. Aun se observaba esa expresión al hacer sus declaraciones a este redactor de la agencia "Efe". La entrevista —agregó— se mantuvo dentro de un espíritu de amistad y cooperación que existe en las relaciones entre los dos pueblos y entre sus respectivos jefes de Estado, S. E. el general Franco y S. M. Hassan II".

Muy activa ha sido hoy la jornada del señor Cherkau. Llegado ayer a mediodía, en vuelo desde Rabat, el ministro marroquí no estableció ningún contacto durante la tarde, pero hoy, además de la audiencia con el Caudillo, se ha entrevistado con el vicepresidente del Gobierno y ha tenido conversaciones con los ministros de Asuntos Exteriores, Industria e Información y Turismo.

El señor Cherkau tuvo ocasión de cambiar impresiones con los tres ministros citados, señor Castiella, López Bravo y Fraga Iribarne, respectivamente, en el curso de un almuerzo de trabajo que le ofreció, en el palacio de Santa Cruz, el ministro de Asuntos Exteriores. En esta reu-

(Pasa a la página segunda)



En vuelo desde Rabat, llegaron a Madrid los ministros marroquíes de Desarrollo, Cherkau, y de Trabajo y Asuntos Sociales, Bontales, acompañados por el embajador de España en Marruecos, señor Ibáñez. — (Foto EUROPA PRESS)

Llamamiento del Papa a la ONU

(Viene de la página primera)

En la guerra de Vietnam una Comisión de Naciones Neutrales de las Naciones Unidas.

Joseph Laitin, adjunto al secretario de Prensa de la Casa Blanca, ha dicho que el presidente Johnson "está muy agradecido por el interés del Papa en la paz y por las sugerencias que hace para lograrla".

Interrogado acerca de la reacción de la Casa Blanca a una carta de Ho Chi Minh en la que describe las gestiones de paz de Johnson como un medio para ocultar nuevos planes norteamericanos de intensificar la guerra en Vietnam, dijo:

"Es consecuente con la línea del partido comunista. Durante un año o más, han estado diciendo algo parecido acerca de todo esfuerzo para lograr la paz. No hay nada nuevo en eso".

OFENSIVA U.S.A.

SAIGON, 29. (EFE). — La primera división de Caballería aerotransportada ha emprendido una ofensiva a lo largo de la carretera nacional de Vietnam del Sur. Los despachos recibidos del frente indican que el Vietcong ha tenido 103 muertos en la zona. Asimismo fueron capturados 41 guerrilleros y 105 sospechosos.

En la zona costera a unos 500 kilómetros al Noroeste de Saigón se halla en curso otra operación. Entre 500 y 600 guerrilleros fueron puestos en fuga por las tropas norteamericanas, pero luego se hicieron fuertes y parecen dispuestos a luchar hasta el último hombre.

La tercera operación de cierta envergadura se desarrolla a unos 40 kilómetros al Suroeste de Saigón. Hasta el momento han perecido 87 guerrilleros. El choque se produjo cuando una unidad norteamericana apareció en los arrozales próximos a la aldea de Phan-An, a unos 10 kilómetros de Bong Son. Los soldados norteamericanos fueron recibidos por una salva de disparos hechos desde las chozas. Inmediatamente pidieron apoyo aéreo y a los pocos minutos de aparecer los cazas y los helicópteros armados ardia prácticamente toda la aldea. Los norteamericanos pudieron reanudar su avance, no sin recibir algunos disparos de los guerrilleros del Vietcong que huían después de escapar del ataque aéreo.

DEVOLUCION DE PRISIONEROS

SAIGON, 29. (EFE). — Vietnam del

Fragg Iribarne llegará mañana a Granada

(Viene de la página primera)

tel. A las tres de la tarde, el Ayuntamiento de nuestra ciudad ofrece un banquete al ministro en el hotel Sierra Nevada. A las cinco y media, desde Prado Llano, el ministro de Información y Turismo iniciará viaje de regreso a nuestra ciudad.

A las seis y veinte de la tarde, llegará a la Delegación provincial de Información y Turismo, visitando las nuevas instalaciones de la misma, y en cuya sala de Juntas será saludado por la Junta directiva de la Asociación de Prensa. A continuación se dirigirá a la Oficina de Información de la subsecretaría de Turismo, en la Casa de los Tiros, en la que a las siete menos cinco será saludado por los miembros del «Skal Club» realizando una visita al Museo. A las ocho menos veinte el ministro visitará la Escuela de Turismo «Alhambra», situada en la Placeta de Toqueros, en el Albaicín, girando una visita a sus instalaciones y pronunciando unas breves palabras ante los alumnos de la misma, siéndole ofrecida una copa de vino español antes de regresar nuevamente al parador de San Francisco, en el que descansará unos momentos, en espera de tomar el tren expreso a las diez y diez de la noche en viaje de regreso a Madrid.

Manifestación de protesta en Argel por el asunto Ben Barka

ARGEL, 29 (EFE). — Unas cuatro mil personas se han manifestado por las calles de Argel para protestar contra el asunto Ben Barka, a la llegada de un enviado especial del rey Hassan II de Marruecos, quien explicará la actitud de su país sobre el caso ante el Gobierno argelino.

Los manifestantes marcharon gritando «Oufkir, a la horca».

EPIDEMIA DE GRIPE EN INGLATERRA

LONDRES, 29 (EFE). — Miles de niños han faltado hoy a clase en numerosas escuelas en todo el país con motivo de haber aumentado los casos de gripe que alcanza ya proporciones de epidemia.

Se dice que se trata de un virus denominado «B» que ya provocó epidemias en Checoslovaquia y Hungría.

RETIRADA DE HERIDOS, TRAS EL COMBATE



Tras la reñida batalla con las guerrillas del Vietcong, un soldado americano herido es transportado a un lugar seguro por sus compañeros. — (Foto EUROPA PRESS)

CAMPAÑA DE ALFABETIZACION. — PADRE DE FAMILIA

Sobre tí cae la responsabilidad de que se alfabeticen las personas adultas que, dentro de tu hogar, no sepan leer ni escribir.

CONTINUA CON EXITO LA...

GRAN FERIA DE INVIERNO en...

Almacenes PUERTO RICO

DESDE MAÑANA LUNES,

nuevos artículos, más calidad, menos precio, más interesante

ABRIGOS señora
modelos fantasía
desde 400 pesetas

TRAJES CHAQUETA
Elegantes y prácticos,
400 pesetas

Faldas Cheviot, confeccionadas,
75 pesetas

Pantalones franela extra, para caballero . . . 175 pesetas
Pantalones Chester, muy prácticos, caballero . . . 75 "
Pantalones Vaqueros 65 "

Colchas RASO MATRIMONIO . . . 500 pesetas
Colchas Tergal Matrimonio . . . 750 "
Mantas pura lana Matrimonio . . . 200 "

Corte de sábana, todo ALGODON, 2,40 x 1,60 . . . 112'80 "
Corte de sábana, todo ALGODON, 2,50 x 1,90 . . . 137'50 "
Corte de almohada " ALGODON, 1,20 x 0,90 . . . 32,40 "

PAÑUELOS BATISTAS, muy bonitos, desde 1,50 pesetas
CAMISAS, PIJAMAS, SKIJAMAS, JERSEYS,

y muchos más ARTICULOS que le sorprenderán por su CALIDAD Y PRECIOS

VEA hoy, nuestros INTERESANTES ESCAPARATES
dedicados a la

GRAN FERIA DE INVIERNO

DE...

Almacenes PUERTO RICO

Cherkavi, recibido en audiencia privada por el Caudillo

(Viene de la página primera)

nión, que duró desde las dos a las cuatro y media de la tarde, y a la que asistió también el embajador de España en Marruecos, señor Ibañeta, los cuatro ministros tuvieron ocasión de mantener un amplio cambio de impresiones sobre todas las cuestiones que afectan a ambos países, según se ha manifestado al cronista en medios de la Embajada marroquí en Madrid.

Respecto a los otros temas tratados, se explicó que, en estos momentos, hay una intensa actividad en las relaciones hispano-marroquíes en numerosos campos. En este aspecto, se habló en la reunión sobre temas de información, de turismo, de la industria y de la formación de cuadros interesados en numerosos aspectos de la vida marroquí.

Se precisó en los referidos medios que, en breve, llegarán técnicos españoles a Marruecos para estudiar el establecimiento de circuitos comunes, la construcción de hoteles y un plan de publicidad, dentro del campo turístico, así como para el establecimiento de industrias basadas en el aprovechamiento de la alfalfa; una fábrica de textiles en Nador, y otra, de cáñamo en Guerciz. Para el mes de junio próximo, se inaugurará un servicio de "Ferry". Será un transbordador marítimo, dotado con los mejores servicios, que facilitará las comunicaciones entre España y Marruecos.

Finalmente, el ministro marroquí de Desarrollo, que mañana abandonará Madrid, se declaró muy satisfecho por los contactos establecidos en esta capital, por su entrevista con el vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes, celebrada después del almuerzo y que duró casi una hora, y muy especialmente, por la audiencia que le concedió el Caudillo, a quien entregó —dijo el ministro— un mensaje personal y escrito del soberano marroquí. Un mensaje en extremo cordial, que subraya la amistad que une a ambos jefes de Estado, y a sus respectivos pueblos, añadió el señor Cherkavi, sin ocultar su orgullo por esta delicada misión que le había sido confiada por su rey.

AUDIENCIA PRIVADA

MADRID, 29. (CIFRA). — Fue recibido en audiencia privada por el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, el ministro marroquí de Desarrollo, señor Cherkavi, llegado a Madrid en avión. El señor Cherkavi entregó al Jefe del Estado un pañol un mensaje personal y escrito del rey Hassan II de Marruecos.

En relación con su visita a Madrid, el ministro declaró a la agencia "Efe" que había venido para explicar al Jefe del Estado y al Gobierno de España los puntos de vista del Gobierno marroquí en relación con el "asunto Ben Barka".

El señor Cherkavi, terminada la misión, emprenderá mañana vuelo de regreso a Marruecos.

EL PROGRESO humano ha crecido paralelamente al aumento de los hombres y mujeres que han aprendido a leer y escribir.

De la misma manera que en la vida personal de cada hombre hay tiempos juveniles y zonas de madurez, en la vida de las sociedades y de las naciones, hay también un trance de juventud. En todo el mundo, está de moda la preocupación por los temas juveniles, no parece sino que vivimos una época de especial atención hacia lo joven, sea cual fuere su manifestación. Y en el caso particular de España, nos encontramos con un país que, a su natural madurez histórica, une el talento específico de quien se siente joven y, además, de quien quiere y puede serlo. España es una nación joven por varias razones: primera, por su situación ante el porvenir, que sugiere conquista, aspiración a la plenitud, mayor vivencia del futuro que del pasado; segunda, por el talante de la sociedad, que aparece como una comunidad joven, casi recién consolidada, pujante de afán de esfuerzo; tercera, por sus condiciones demográficas, por su pirámide de población, que la convierte biológicamente en un país juvenil. Y es natural que en este ambiente de juventud, lo deportivo ostente una especial consideración. No nos referimos tan sólo al crecimiento y desarrollo de las actividades específicamente deportivas, sino al tono deportivo que impregna cada día más a la sociedad española entera. Entre las intuiciones intelectuales más profundas de Ortega, no es la menos importante aquella en la que aseguraba que el talante más adecuado para las grandes realizaciones, es el mismo que conviene a los ejercicios deportivos. Y España se encuentra ahora en esa disposición apta para acometer los propósitos más ambiciosos. Uno de los signos que lo demuestran, es, precisamente, su creciente deportividad.

En primer lugar, hay que tener bien presente que el espíritu deportivo es siempre el arranque de una moral colectiva. El deporte anima y fundamenta la colaboración, la convivencia y el trabajo en equipo; suscita el ánimo de solidaridad y el fustor por el riesgo. Por otra parte, es en sí, toda una pedagogía del ánimo vital, de la voluntad creadora necesaria para dominar el futuro.

Así, pues, puede entenderse el deporte como una triple dimensión de la juventud y de la vitalidad: la primera es un indicativo de salud colectiva, un índice de pujanza común, un sistema de educación popular; la segunda es, sin más, una pura expresión de la vitalidad de una sociedad; y por último, es un poderoso instrumento de integración social, de comunicación colectiva y de relación internacional.

Juventud y deportividad son casi términos sinónimos. En torno a ellos puede tejerse toda una perspectiva social de novedad, de crecimiento, de aventura arriesgada y prometedora. El dato real de que España sienta cada día mayor fruición por el espíritu deportivo, y sea, a la vez, vitalmente más joven, nos indica que el futuro está en nuestras manos, que un espíritu nuevo puede infundirnos, (y empieza a infundirnos ya), un aire de renovación, un afán superador de creación y de triunfo.

Colaboradores de PATRIA

LA VERDAD COMO VERDAD

Por Adolfo MUÑOZ-ALONSO

HOY a poner todo mi esfuerzo en que se desvanezca desde el principio el asomo de paradoja, o la apariencia de tautología que presenta el título. Porque escribir o hablar de la verdad como verdad, dista mucho de ser una frase retorcida o un juego de palabras. Más aún, la gracia y la exigencia del verdadero conocimiento residen en que la verdad sea reconocida como verdad y no en que la verdad sea aceptada con prescindencia de su carácter de verdad.

En puridad y rigor el hombre vive la verdad si la conoce y vive como verdad, si se ha hecho carne de verdad en su inteligencia y en su vida, si la ha repensado libremente y ha llegado a la conclusión de que real y verdaderamente lo tenido por él como verdad es verdad. Esta labor de repensamiento, de reconocimiento y de recreación del tesoro de nuestras verdades constituye una de las tareas más dignas y nobles de la persona humana.

Tenemos que apresurarnos a lamentar que una tarea semejante se está haciendo cada vez más rara, y son pocos los hombres que dedican tiempo y favor a reconsiderar la verdad de sus verdades; de sus verdades, es decir de lo que aceptan y defienden como verdad. El concepto tan traído y llevado de "opinión pública", por citar un ejemplo boyante, entra dentro de esta despersonalización de la verdad. Los contenidos asertóricos de la llamada "opinión pública" suelen ser recibidos por los hombres con absoluto desprecio de la autenticidad de su verdad. La opinión pública, a poco que nos descuidemos, nos convierte a todos en "público" amorfo, y a nuestros juicios los deja reducidos a expresión de meras e inconsistentes opiniones, sin fundamentos que los sostengan en verdad.

Comprendo que la vertiginosidad de la vida moderna nos aprieta la cintura hasta extremos asfixiantes que nada tienen de común con la esbeltez, pero estimo que hay afirmaciones que, por los valores que encierran o por los compromisos morales que imponen, bien merecerían ser sopesadas en una balanza más fiel que la fabricada por la opinión pública. Las motivaciones de la opinión pública pueden no ser todo lo rigurosas que algunos contenidos merecen, ni suelen tener en cuenta el respeto que debemos a la dignidad de los seres humanos.

Cuando se discute o se polemiza sobre la tolerancia, suele olvidarse esta exigencia del hombre que le aconseja un esfuerzo para transformar la verdad recibida o aceptada en verdad repensada, reconocida y objetivada personalmente. Esta exigencia que puede carecer de trascendental

importancia, cuando se trata de asuntos contingentes o cutáneos, sin influencia en la sangre o en el alma, reviste una singular gravedad si las verdades son el gran negocio de nuestra vida espiritual o de nuestro destino.

Concretamos estas reflexiones refiriéndolas a la verdad religiosa, y singularmente a la fe católica. Resulta a todas luces innegable que las verdades católicas, las dogmáticas, no pueden ser impuestas a nadie por coacción, por violencias, ni por discriminaciones de otra índole. Pero esta actitud de libertad no puede ser entendida como si la verdad católica fuera de suyo una verdad canjeable por otra. Precisamente porque la Iglesia considera y cree que es la verdad, es por que la propone y enseña como verdad, es decir, no imponiéndola sino proponiéndola. Una verdad impuesta deja de ser vivida como verdad en quienes la reciben por imposición, por violencia o por discriminaciones.

Quizá quepa entender ahora ya la razón de la tolerancia. Se tolera lo que no se considera verdad, primero por el respeto debido a la intangible dignidad de cualquier ser humano, esté o no en la verdad, y segundo porque esta tolerancia es la que favorece que la verdad sea aceptada precisamente como verdad, y no por otras motivaciones extrañas o menos elevadas.

La tolerancia no es nunca una virtud, si querer os mantener nuestro lenguaje en una línea de rigor; pero sí que puede ser una actitud aceptable. La dignidad de todo ser humano merece respeto, que es algo más profundo y decoroso que la tolerancia. La tolerancia envuelve una especie de concesión hacia las doctrinas, que, en principio, se suponen erróneas, mientras que el respeto por las personas comienza por reconocer la verdad fundamental: la primacía de la persona, sean cuales fueren sus opiniones. Con la tolerancia no se respeta muchas veces a las personas que toleramos, y comprometemos con frecuencia la verdad de las verdades; con el respeto hacia las personas mantenemos la verdad, sin compromisos, comenzando por la suprema en el orden humano que es el hombre mismo.

En tiempos de apertura, como dicen que son los actuales, es obligado reiterar estas verdades, apurando los vocablos, para que la apertura sea hacia la verdad, y no hacia el error. No sea que a la vez que se abran todas las puertas, entornemos las que dan paso a la luz de la verdad.

(Copyright PYRESA. — Prohibida su reproducción.)

SOBRE LOS ARTIFICIOSOS JUEGOS DE LENGUAJE

Por Angel Dotor

LA historia literaria de cada uno de los idiomas principales registra un aspecto que si ahora apenas se cultiva y resulta poco conocido alcanzó otrora relativa importancia, atrayendo la atención de muchos lectores. Nos referimos a las habilidades lingüísticas puestas de manifiesto en la creación de ingeniosas composiciones consideradas hoy como verdaderas curiosidades literarias. Ya en la lejana época clásica manifestábase, sobre todo en poesía, además de con el ático epigrama, valiéndose de los vates de la figura llamada "tmesis", que permitía la agudeza satírica llevada en ocasiones al límite de lo mordaz.

Por lo que a España respecta, fue ya en el siglo XVII cuando el florecimiento conceptista y culterano —términos antagónicos, como se sabe, aunque en ocasiones entremezclados y recíprocamente unidos— dio auge a toda una gama de ingeniosidades que con frecuencia resultaban de mal gusto y solían encubrir la carencia de verdadero don creador. Mientras en la prosa se propagaba la afición a emplear un lenguaje forzado con absurdos equilibrios de ingenio, tales que no utilizaban determinadas vocales, en la poesía abundaban, además, los acrósticos, los jeroglíficos y los versos de cabo roto.

Recogemos aquí algunos ejemplos de ese verdadero malabarismo que supuso para muchos autores su em-

peño de escribir prosas y poesías prescindiendo de una o varias letras, generalmente las vocales, lo cual hay que considerar, en puridad, como representativo de obra más de paciencia que de ingenio. Se ha conceputado a Alonso Alcalá y Herrera como el novelista de mayor agudeza para esta clase de extravagancias literarias. Nació en Lisboa el año 1599 y falleció en 1682, fue uno de los escritores del fraterno país ibérico cuyo medio expresivo era el castellano... al igual que Francisco Manuel de Melo, Jorge de Montemayor, Gregorio Silvestre y Gil Vicente—. Publicó en la capital lusitana, el año 1641, cinco narraciones con el título genérico de «Varios efectos de amor», a la primera de las cuales, «Los dos soles de Toledo», le falta la A; a la segunda, «La carroza de las damas», la E; a la tercera, «La perla de Portugal», la I; a la cuarta, «La peregrina ermitaña», la O; y a la quinta, «La serrana de Cintia», la U.

En el mismo año de referencia —1964—, Francisco Navarrete y Ribera da a la estampa una novela intitulada «Los tres hermanos», cuyo texto —en prosa y en verso— ofrécese carente por completo de la primera letra del alfabeto, en alarde de forzado lenguaje, a tenor de lo que ya proclama esta inicial redondilla:

Premio el lector llevará cuando el discurso leyere, si en alguna línea viere razón escrita con A.

Como muestra, transcribimos a continuación una hermosa décima que figura en dicha obra (esta se halla incluida en «Novelistas posteriores a Cervantes», tomo XXXIII de la «Biblioteca de Autores Españoles»):

(Pasa a la pág. sexta)

LA FONOTIPISTA SUSTITUYE A LA "TAQUIMECA"

Por Aníbal ARIAS RUIZ

EN estos tiempos de las nuevas profesiones, cuando los nuevos «istas» aparecen en los sitios y lugares más insospechados, algo de esto tenía que llegar a ese amplio mundo de la oficina, donde las muchachas de nuestro tiempo desarrollan una masiva y creciente actividad.

Y en este llegar a que aludimos, una figura tradicional, heroína y protagonista de tanta novela sentimental, empieza a salir de su marco para desaparecer, difuminándose. Se trata de la taquimeca o «secretaria» que está comenzando a ser sustituida por la «fonotipista».

No, no se asombren ustedes de la palabreja, ya que ella responde por entero a la función que desempeña en el trabajo actual de la oficina moderna y sobre la cual las opiniones son múltiples y contradictorias. Las guapas opinan que la falta de contacto con el jefe resulta muy molesta. Las mujeres de cierta edad estiman que nunca se las ha tenido en nada y que ahora tienen oportunidad de mostrar lo que valen y las poco atractivas, encuentran la satisfacción de que allí no se flirtea y que lo único que cuenta es el rendimiento con la máquina de escribir.

¿Y qué es ese allí?

Pues ese allí consiste en una sala de mecanografía instalada en la empresa correspondiente. Las muchachas, sentadas en filas dobles disponen de un dictáfono y de una máquina de escribir. Y su trabajo consiste en coger de la estantería una carpeta con discos blancos, colocarlos sobre el plato de su dictáfono y... a escuchar y a copiar. Sólo se le exige el conocimiento mecanográfico preciso y el aprendizaje necesario para saber manejar el dictáfono, para pararlo y ponerlo en marcha a su comodidad, siguiendo la grabación mediante un audífono o auricular.

¿Ventajas del sistema?

En modo cierto el rendimiento. Un tope diario de 50.000 pulsaciones es el mínimo exigido. Los discos, se suceden en las carpetas de trabajo de cada «fonotipista» traídos de cuando en cuando por un ordenanza y una especie de regidora, comprueba la calidad de cada trabajo u obliga a repetirlo. Y en esta forma, oficinas que disponían antes de 100 secretarías, realizan ahora el mismo trabajo con 50.

El nuevo sistema ha empezado en Alemania, con sus pros y sus contras. Mientras que los implantadores del mismo estiman que de esta

forma se rinde más y se dictan menos cartas inútiles, así como que las fonotipistas en razón de la mecanización de su trabajo disponen de más tiempo para hablar, estas tienen —¡cómo no!— sus ideas propias.

Y así, de una encuesta realizada a tal efecto, un 63 por ciento se manifestó en contra de la novedad, un 16 lo encontró bueno y el resto se reservó su opinión. Y la mayoría negativa, estimó «desagradable» la falta de relación personal con el jefe, a quien ahora sólo conocen por la voz.

En algunas oficinas el sistema se ha aplicado voluntariamente, a aquellas personas que lo desearan. Así una empresa hamburguesa, que tiene en sus oficinas 1.600 personas sólo utiliza 80 dictáfonos y la principal oposición se basa en estimar este sistema como una dictadura y una vuelta al trabajo a destajo, ya que sólo cuando se supera el rendimiento de las 50.000 pulsaciones se gana más.

¿Quién tiene razón? El tiempo lo dirá. Hoy, sólo nos dice que ha nacido una nueva profesión: la de «fonotipista».

(Exclusiva de PYRESA)

Familia PHILIPS
Familia PHILIZ

¡SEA FELIZ, TAMBIEN USTED!
Obtenga las máximas facilidades a través de nuestro "PLAN DE CREDITO" y lleve a los suyos

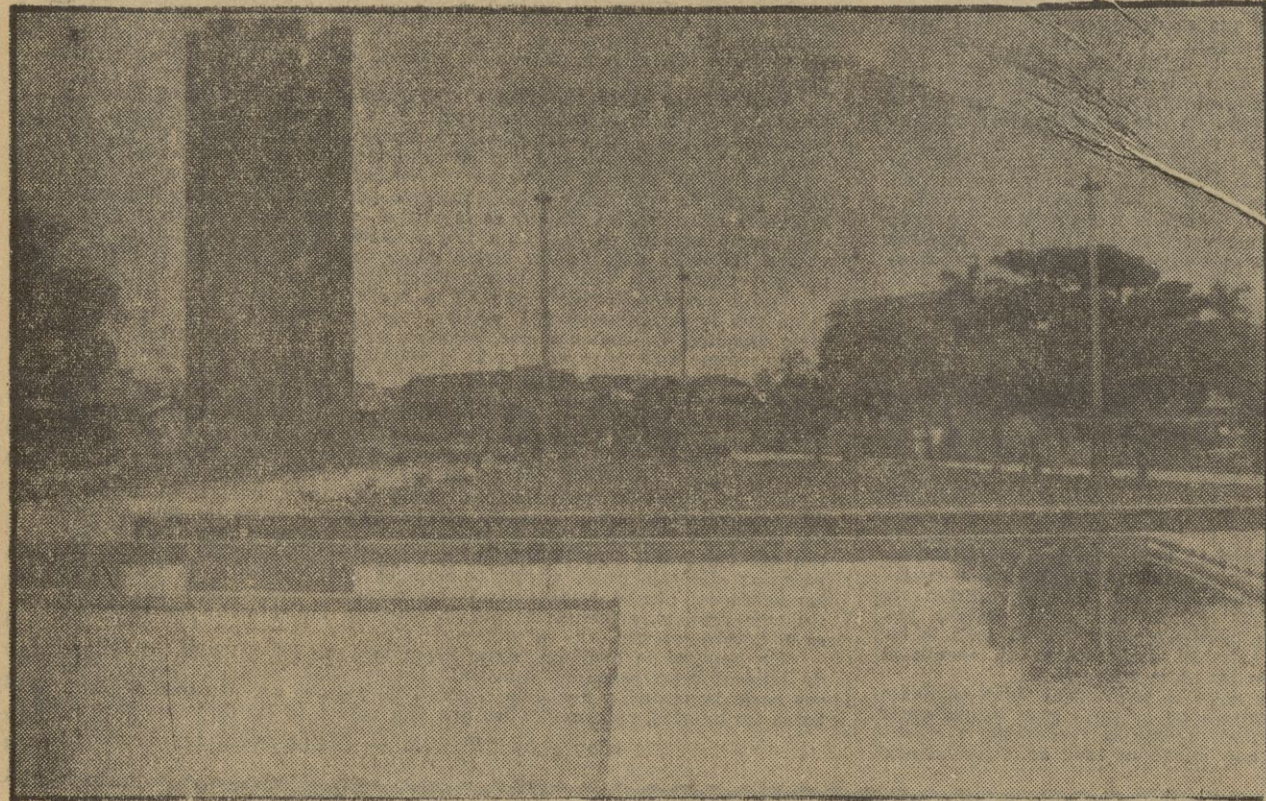
¡LO MEJOR!

Ahora es el momento
¡VENGA A VISITARNOS!

J.B. MELLADO

SAN ANTON, 15

El Canal de Panamá: litigio internacional resuelto



"Ni millones ni limosnas; queremos justicia". se lee en este monumento de la ciudad de Panamá. Con el tratado que se está negociando entre los Estados Unidos y Panamá recibirán satisfacción muchas de las justificadas reclamaciones de este último país sin perjuicio de las obligaciones continentales de aquellos. — (Foto EUROPA PRESS)

NORTEAMERICA Y PANAMA, SATISFECHAS EN SUS RECLAMACIONES POR EL FUTURO ESTATUTO DEL CANAL

LA BUENA VOLUNTAD PUESTA POR LOS DOS PAISES, UN CLARO EJEMPLO PARA GIBRALTAR

NUEVA YORK.—No es imposible resolver los conflictos internacionales. Los hay que se prolongan indebidamente por no ser adecuadamente enfocados o porque alguna de las partes muestra una decidida mala fe. La historia contemporánea está llena de ejemplos de lo que decimos. Sin embargo, bastaría el mínimo de buena voluntad impuesto por una efectiva convivencia internacional para que problemas a primera vista insolubles, problemas en los que se mezclan la pasión y los intereses estratégicos o económicos, problemas que muy bien podrían ocasionar un estallido bélico entre dos países, sean fácilmente resueltos. Con gran ventaja para todos los contendientes. Algo de esto parece estar ocurriendo en el canal de Panamá.

Los disturbios causados en enero de 1964 por el problema de las banderas que debían o no ondear en la llamada Zona del Canal, llevaron el problema a los titulares de todos los periódicos del mundo.

La situación no era nueva, claro está, pero la violencia de aquellos sucesos —que costaron la vida a cuatro soldados norteamericanos y, por lo menos, a veinte manifestantes panameños— centró la atención mundial en Panamá. Y el Gobierno norteamericano, principal afectado por los acontecimientos, comprendió los peligros que podían ocultarse tras de la herida sin cicatrizar de la zona del Canal. Y también que era perfectamente posible llegar a un acuerdo con el Gobierno panameño aceptable para dignidad de una parte y los intereses de otra.

Así que, tras dejar pasar unos meses para permitir que los ánimos se calmaran, se iniciaron por indicación personal del presidente Johnson negociaciones —lentas, difíciles a veces, dada la complejidad del asunto a tratar— que han permitido llegar a unas conclusiones aceptables para Panamá —el Gobierno del presidente Marcos A. Robles se apresuró a manifestarlo así— y para los propios Estados Unidos.

¿DE QUIEN ES LA SOBERANIA?

Hasta ahora, los intereses norteamericanos en el Canal de Panamá están cubiertos por el tratado de 18 de noviembre de 1903 —firmado quince días justos después de que Panamá se separase de Colombia, lo cual se comenta por sí solo— y sus modificaciones posteriores. El tratado cedía a perpetuidad a los Estados Unidos el uso, ocupación y control de una franja de siete kilómetros y medio situada a cada lado del Canal, en cuya zona tendría "el derecho exclusivo de ejercer poder y autoridad soberana". En las frases entrecuilladas se centran los agravios de los panameños.

Juridicamente la situación de la "Zona del Canal", como se llama a este territorio panameño administrado por el extranjero, no es fácil de de-

finir. El tratado no había especificado de cesión de soberanía, por lo cual hay que suponer que ésta la sigue conservando Panamá. Pero el hecho de que los Estados Unidos se reserven "el poder y la autoridad soberana" y que ésta pueda ser ejercida "a perpetuidad", priva de toda significación a aquella teórica soberanía residual panameña. Los Estados Unidos, extrayendo las consecuencias lógicas de esta ambigua situación, consideraron desde el primer momento la Zona del Canal —con algunas limitadas reservas— como un territorio propiamente colonial y como tal la trataron.

Ante esta realidad la contrapartida en metálico pagada por los Estados Unidos —10 millones de dólares como entrega inicial, más 250.000 al año, aumentados en 1936 a 450.000 y en 1955 a 1.950.000— resulta un precio francamente desproporcionado. Esto sin hablar de la herida que supone para la sensibilidad de los panameños la presencia de una soberanía de hecho extranjera dentro de las fronteras nacionales.

UN ACUERDO ACEPTABLE

El pasado 24 de septiembre, el presidente Johnson anunció las líneas generales del futuro acuerdo aceptado, según dijo, por ambas partes. Quedan todavía por resolver muchos detalles y es posible que la firma del tratado definitivo se retrase, ligado como está a la cuestión de la construcción del nuevo canal transoceánico a nivel, sobre la cual los técnicos norteamericanos están efectuando intensos estudios. Pero a estas alturas están ya superadas las principales dificultades de la negociación.

En primer lugar, el tratado que se firme será completamente nuevo con lo que desaparecerá el instrumento actual de 1903, odioso para los panameños. En él se reconocerá explícitamente la soberanía panameña sobre la Zona del Canal y se establecerán medidas para la integración social, económica y política de esta zona al resto de la República panameña. Por otra parte, la vigencia del tratado tendrá una duración limitada desapareciendo el concepto inadmisibles de la perpetuidad. Con esto se da la satisfacción a las principales exigencias panameñas.

En cambio los Estados Unidos conservarán los poderes necesarios para que pueda proseguir el funcionamiento del canal en forma adecuada, y para seguir asumiendo las obligaciones de defensa del canal tan importante para el hemisferio occidental en conjunto y para los Estados Unidos en particular.

ESPAÑA PROBLEMA PARALELO

Así quedan cubiertos los intereses de las dos partes. Un conflicto que hace cerca de dos años parecía poder derivar hacia un enfrentamiento de difícil salida entre los Estados Unidos y Panamá va a quedar resuelto a satisfacción de todos.

Lo mismo que puede ocurrir en otros lugares del mundo. Basta para ello que las partes afectadas por los conflictos pongan la buena voluntad necesaria. ¿Hace falta que concretemos algunos de los lugares donde existen conflictos de esta clase? ¿Se les ha ocurrido a ustedes quizás el nombre de Gibraltar?

JOSE CAMATS

"EUROPA PRESS"

¿HACE USTED UNA COSTUMBRE DE PONERSE ENFERMO?

QUIZAS SEA QUE NO LE GUSTA EL TRABAJO QUE DESEMPEÑA

ESTA ES LA CAUSA PRINCIPAL DE LAS ENFERMEDADES IMAGINARIAS

PARIS.—Muchos médicos se han encontrado con que sus consultas están mucho más llenas los lunes y que algunos de los pacientes sufren enfermedades inducidas por ellos mismos. En un reciente estudio realizado en Dinamarca, se averiguó que la mayoría de los dolores de espalda, tensiones nerviosas y dolores de estómago se producían entre los hombres y mujeres que tenían muy poco interés en su trabajo. Por otro lado, pruebas recogidas en todos los rincones de Europa sugiere que mucha gente toma la costumbre de estar enferma.

Los estudios realizados parecen probar que hay un factor muy personal en la enfermedad. La creciente generalización de este hecho está causando un sutil movimiento en la profesión médica. Durante años los médicos han dirigido su atención a la enfermedad pero en la actualidad tienden a estudiar al paciente.

UNA VIA DE ESCAPE

En Suiza se está ultimando un programa de estudio médico, que ha sido dirigido por el médico suizo Stefan Wipf, de la Universidad de Zurich y el doctor Jan Yzermann, holandés de la Universidad de Utrecht.

El estudio cubre los historiales clínicos de mil quinientos hombres e igual número de mujeres. Al entrar en su empleo todos ellos se hallan en perfectas condiciones físicas. Al año de trabajo una tercera parte de los hombres sumaban el noventa por ciento de los días de trabajo perdidos a causa de diversas enfermedades.

El mismo estudio se llevó a cabo sobre las mujeres. Una de ellas, de cuarenta años de edad, había trabajado para la compañía durante veinte años. Durante este tiempo no había estado ausente de su trabajo por enfermedad tres días.

En el mismo grupo, una mujer de cincuenta años había sufrido cuatro operaciones y había perdido muchísimo tiempo a consecuencia de innumerables enfermedades, desde simples dolores de cabeza hasta indigestiones. En treinta años de empleo había estado ausente de su trabajo más de mil días, es decir casi tres años.

¿Por qué algunos estaban predispuestos a la enfermedad y otros no? Este era el objeto principal de las investigaciones, que llegaron a la conclusión de que en la mayoría de los casos las mujeres más enfermas eran las que habían sido forzadas por las circunstancias a trabajar en empleos que no les gustaban, ya que hubiesen preferido cuidar de un hogar y de sus propios hijos. Ellas veían en la enfermedad un camino de escape.

El grupo de las mujeres saludables, que muy pocas veces faltaban a su trabajo, estaba formado por las que eran felices en su trabajo, no tenían grandes deseos de ascender y muchas de las cuales habían rechazado empleos superiores.

La situación en los hombres era casi paralela. Los enfermos eran hombres que se sentían incapaces de un trabajo más responsable que el que desempeñaban. Se sentían frustrados y expresaban su frustración a través de frecuentes enfermedades. Por contraste, los trabajadores normales eran los que gozaban de su empleo y no eran llevados por la necesidad de dinero o ascensos.

Investigando más profundamente, los médicos intentaron descubrir si el medio ambiente de su pasado influía en la inclinación a la enfermedad de hombres y mujeres. Se encontraron con muchas sorpresas. Las mujeres procedentes de los ambientes más pobres, con padres dominantes, madres alcohólicas y enfermizas, eran las que gozaban de mejor salud en su vida adulta. Por el contrario, mujeres que habían gozado de una salud excepcional en su niñez sufrían frecuentes enfermedades durante su vida de adultas.

De sus estudios, los médicos han deducido que los que más tienden a la enfermedad no son gentes sencillas o de bajo nivel educacional. La mayoría son hombres y mujeres que intentan cuidar a familiares enfermos, educar niños, pagar deudas o tratar de alcanzar posiciones elevadas en poco tiempo.

Para la mayoría de los enfermos de este tipo hay una cura. Ir directamente al problema, que crea sus malestares y si es posible, tratar de solucionarlo. El doctor Walter Mayvare, de la famosa clínica Mayo, dice: "Cuando la enfermedad de un paciente es debida a sentimientos de desesperación o frustración es estúpido recetarle medicinas, regímenes y operaciones. Hay que enseñarles a vivir al día y al tiempo, y no preocuparse demasiado del mañana".

WILLIAM CAVENDISH

Copyright by EUROPA PRESS. CENTRAL PRESS. Prohibida la reproducción.

AHORA

SU KELVINATOR

DESDE

283

...PTS. AL MES...

equipado con
TROPICAL-SYSTEM

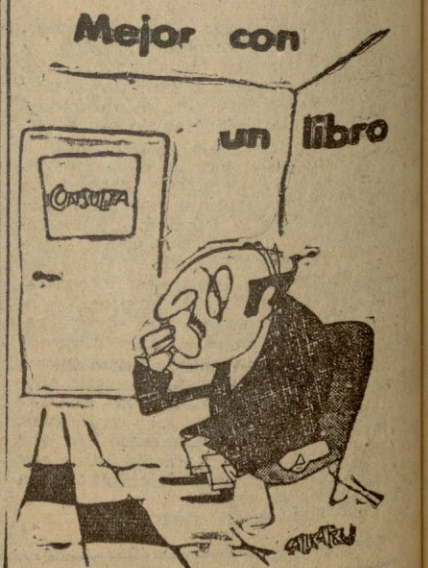
Kelvinator

130 litros	7.450 Pts.	*	260 litros	14.450 Pts.
170 litros	9.450 Pts.	*	350 litros	16.450 Pts.
220 litros	11.450 Pts.	*	375 litros	18.450 Pts.

DISTRIBUIDOR:

TORRES LOPEZ-GRANADA, S. A.

GRAN VIA, 12. - Teléfonos 22060-21461



Tres jóvenes gallegos se proponen subir al Kilimanjaro (6.010 metros), en cuatro días

CIENTO OCHENTA MIL PESETAS LES CUESTA
LA "EXPEDICION"

"NO CREO QUE ENCONTREMOS EL ESQUELETO
DE LEOPARDO DEL QUE HABLABA HEMINGWAY
EN SU NOVELA"

De Vigo al Kilimanjaro. Desde las orillas del mar hasta la montaña más alta del continente africano. Esta es la noticia escueta y descarnada. Tres hombres, que desde su cuna han estado escuchando el rítmico golpear de las olas contra las rocas, han sido atacados por la fiebre de la alta montaña. Dos profesores mercantiles y un litógrafo que aprovechan sus vacaciones para dedicarse al alpinismo. Constanancio Veiga, de treinta y cuatro años, su hermano Antonio, de veintinueve, y Antonio Fernández, de veintinueve, han empezado su aventura. El avión los dejará al pie del monte cargado de misterio, enclavado en el corazón del trópico, y a cuyas laderas cubiertas de nieve a veces, llegan, según Hemingway, los leopardos a encontrar una muerte segura.

auge. Cada vez hay más afición a la alta montaña y las expediciones importantes, como esta, se multiplican. Pronto irán al Ruwenzori unos alpinistas catalanes.

El avión de la Ethiopian comienza a rugir. En la misma escalera nos despedimos de este trío de valientes que van a vencer al gigante misterioso del Africa negra. La blancura de sus laderas cubiertas de nieve contrasta con el negro fuerte de los hombres que viven en su base. Las cámaras de Constanancio y Antonio Veiga y Antonio Fernández descubrirán a todos los españoles los secretos celosamente guardados, durante milenios, de este coloso africano.

JUAN JOSE CALLEJAS
"EUROPA PRESS"



Constantino Veiga, Antonio Veiga y Antonio Fernández, momentos antes de tomar el avión que les conducirá hasta el pie del Kilimanjaro. — (Foto EUROPA PRESS)

TRES AÑOS ESPERANDO LA AVENTURA

—Yo he estado ya en el Atlas, en los Alpes, en los Andes... pero nunca había escalado el Kilimanjaro —nos dice el jefe de la expedición, Constanancio Veiga—. Ya hace tres años que estábamos preparando este viaje.

—¿Por qué han elegido esta época?

—En Kenia ahora es la estación seca. Es el mejor tiempo para intentar subir hasta la misma cumbre del Kilimanjaro.

—¿Encontrarán riesgos en la escalada?

—No creo. El Kilimanjaro no es un monte excesivamente peligroso. La mayor dificultad es su altitud. Son seis mil diez metros. El problema es el de la adaptación y la resistencia física.

—¿Qué tiempo tienen previsto invertir en la aventura?

—Después de muchos cálculos opinamos que tardaremos unos cuatro días en subir y dos o tres en bajar. Aunque esto no es seguro, pues pueden surgir dificultades y costarnos más.

ESTANDO REMANDO EN LA RIA, NOS HICIMOS ALPINISTAS

Es relativamente extraño que unos hombres que han nacido y vivido a las orillas del mar se sientan atraídos por la altura. Parece lógico que el natural afán de aventuras lo enlaminaran a través de los océanos.

—Estando remando en la ría —nos dice riendo Antonio Veiga, hermano de Constanancio—, nos entró la afición al montañismo. Así es la vida...

—¿Qué se siente al alcanzar la cumbre de una montaña tan elevada?

—Es un cúmulo de sensaciones las que se sienten cuando se está arriba. Es difícil decir la que predomina. Es algo maravilloso que no se puede explicar con palabras.

—¿Qué dinero gastarán en total?

—Unas ciento ochenta mil pesetas.

—¿De dónde proviene esta cantidad?

—Parte de la Federación Nacional del Club Montañero Celtas y también nuestra.

—¿Es "rentable" ser alpinista?

—Si lo dice por si ganamos algo nos dice Antonio Fernández— no es rentable. Al contrario, tenemos que poner nosotros dinero. Aquí si que no hay profesionalismos, somos amateurs puros.

FILMARAN LA ESCALADA Y LAS CUMBRES

Aparte del equipo normal para alta montaña, los tres escaladores van provistos de un buen equipo de cine para filmar la escalada, las laderas del Kilimanjaro, las cumbres... en fin todo lo que sea interesante, y en esta montaña todo lo es...

—¿Esperan encontrarse con esqueletos de leopardo entre las nieves?

—Ernest Hemingway era el perito en esto... al menos en su novela "Las nieves del Kilimanjaro". No creo que a estos animalitos se les ocurra molestar por allí.

Junto a los tres alpinistas gallegos se encontraba don Félix Méndez, presidente de la Federación de Montañismo.

—¿Es la primera vez que unos españoles ascienden al Kilimanjaro?

—No, hace tiempo fueron también otros.

—¿Cómo se encuentra el alpinismo en España?

—Está atravesando un momento de

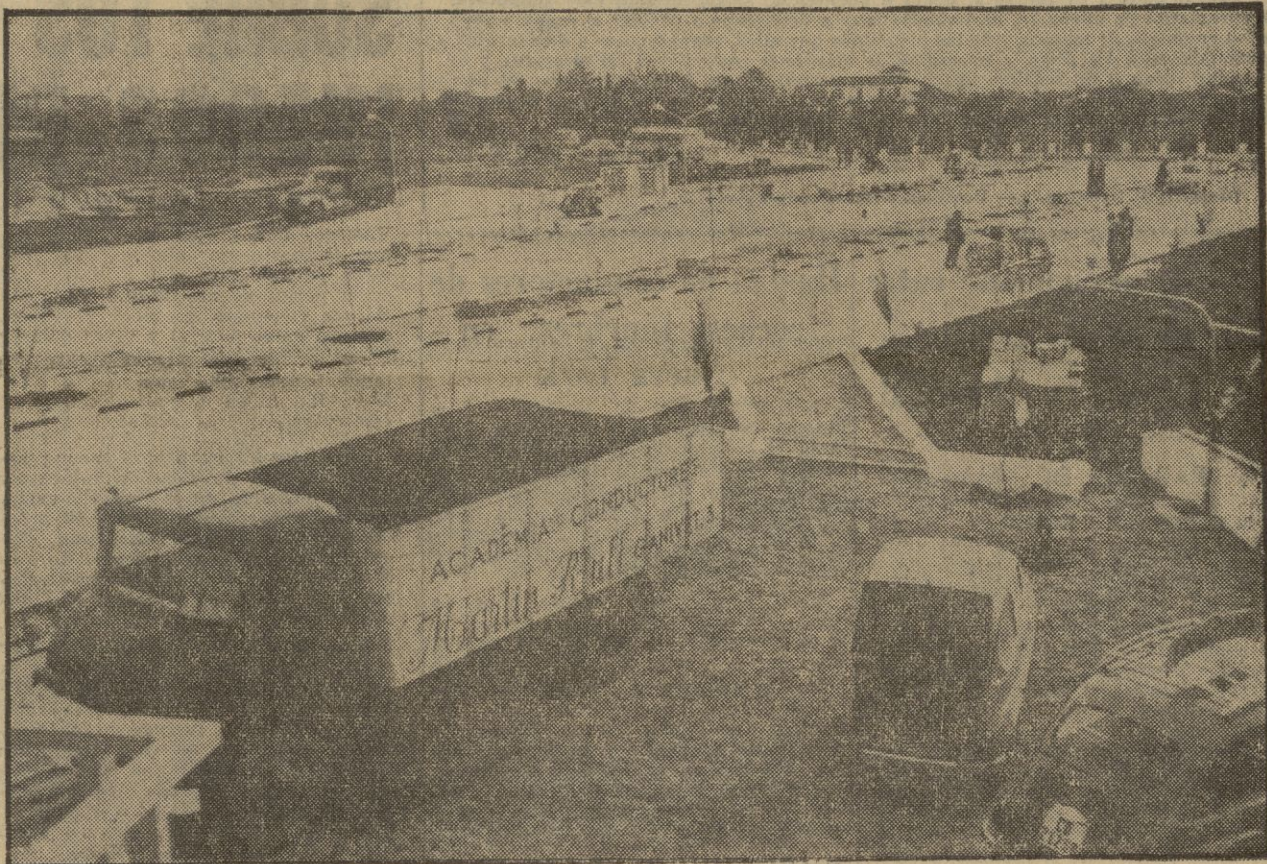
Inauguración de las autopistas San Cristóbal

ENCLAVADA EN EL CAMINO
DE LA ZUBIA, PUEDE
CALIFICARSE DE MODELO
DE ESTAS INSTALACIONES

TRES PISTAS DE 100 METROS
DE LARGO Y 8 DE ANCHURA

Con asistencia de destacada personalidad del ramo del automóvil, se celebró ayer la inauguración oficial de las autopistas San Cristóbal, enmarcadas en el Camino de la Zubia, a medio kilómetro de la Hípica. Con los propietarios señores Martínez Checa y Martín Rull se reunieron más de trescientos invitados que admiraron la nueva instalación que se pone al servicio de los granadinos para algo tan importante en el mundo actual como es la obtención del carnet de conducir en cualquiera de sus categorías.

Las autopistas San Cristóbal ocupan una extensión de cinco mil metros cuadrados y en ellas se ubican tres pistas de cien metros de largo y ocho de anchura, teniendo otra más con doce metros de anchura para realizar prácticas con autobuses y camiones. Las pistas reúnen todas las características que señala la Dirección General de Industria para los menesteres a que está destinada, superando a todo lo realizado hasta ahora en Granada en este tipo de instalaciones.



Vista general de las pistas de la autopista San Cristóbal, inauguradas ayer. — (Foto FERRER).

Más de doscientos alumnos practican diariamente en las autopistas San Cristóbal, por encontrar en ellas todos

los medios adecuados para una excelente preparación en el fin perseguido: obtención del carnet de conducir

vehículo de cualquier clase. Motocicletas, turismos, furgonetas, camiones y autobuses recorren todos los espacios señalizados, dirigido por profesores competentes que hacen fácil lo que a simple vista está lleno de dificultades. Para facilitar la asistencia a clase los propietarios de las autopistas han dispuesto una total iluminación, lo que significa una facilidad a las personas que por sus ocupaciones no pueden disponer de horas diurnas.

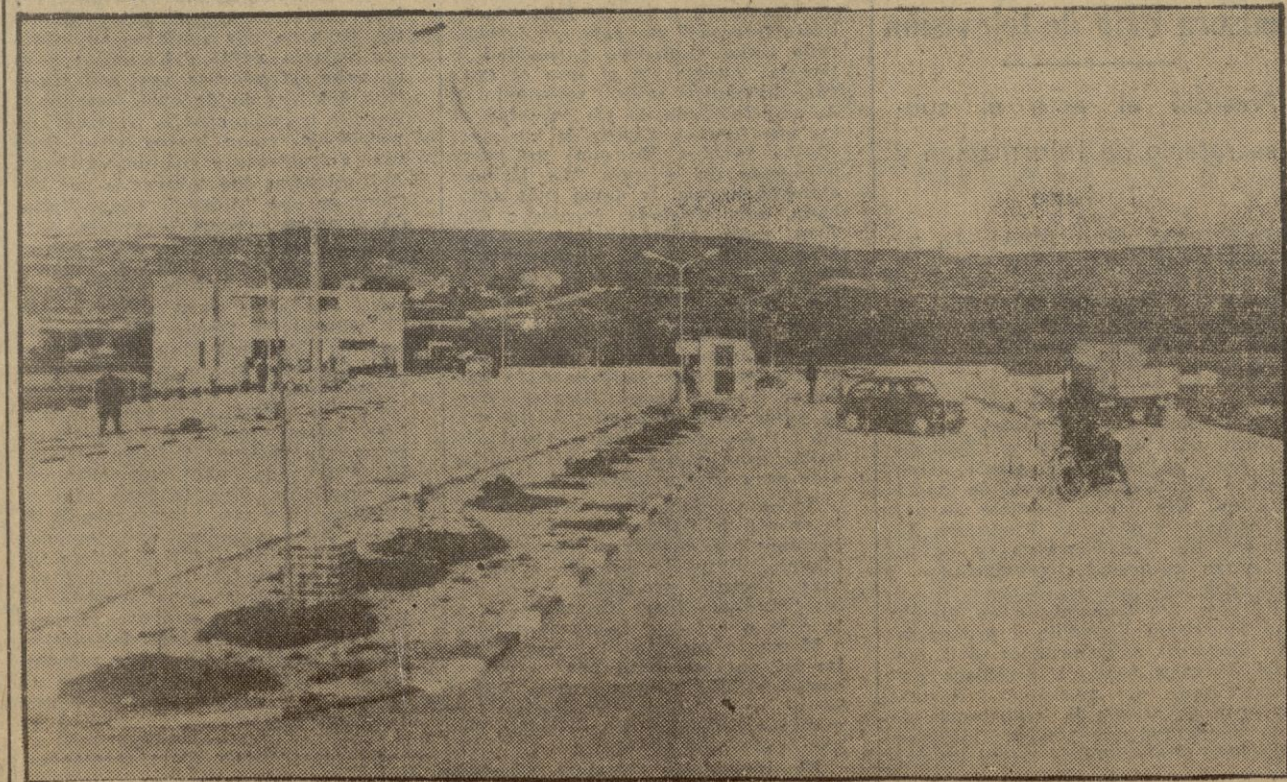
El aprendizaje se completa con clases teóricas que están perfectamente organizadas por las gestoras de los propietarios, como igualmente por otras que han dispuesto su terreno de prácticas en estas autopistas que acaban de inaugurarse.

También ha sido montado en terrenos de las autopistas San Cristóbal un elegante y moderno bar, previendo que el gran contingente de alumnos ha de disponer de un lugar confortable donde permanecer. En la planta superior del bar ha sido instalado un salón-escuela en el que se explicarán las enseñanzas teóricas.

El problema del desplazamiento ha sido resuelto a base de trasladar a los alumnos desde sitios céntricos de la ciudad, lo que a su vez sirve de práctica, pues el futuro conductor lleva el vehículo desde el lugar citado hasta los terrenos de las autopistas.

Los exámenes tanto teóricos como prácticos los realizarán los alumnos en estas instalaciones a los que se trasladarán los técnicos de la Delegación de Industria.

No nos queda sino felicitar a los señores Martín Rull y Martínez Checa, por el esfuerzo realizado para dotar a Granada de esta modernísima instalación que facilitará mucho el fin para el que está destinada.



Granada dispone de una instalación modelo para las prácticas previas a la obtención del carnet de conductor. Autopista San Cristóbal cuenta con todo lo reglamentado por la Dirección general de Industria. — (Foto FERRER).

COMENTARIO INTERNACIONAL

Parece ser que Ho Chi Minh ha contestado y fijado condiciones de paz

"Ni en las dos guerras mundiales, ni en la guerra de Corea, se había producido aquí —en los Estados Unidos—, una crisis parlamentaria como la de la guerra de Vietnam". — (De la Prensa).

"Frente a la derrota y la rendición que esperan los agresores no hay más alternativa que la de combatir". — (Dean Rusk).

Esos quince senadores americanos, demócratas y republicanos, que han enviado a la Casa Blanca un escrito colectivo, solidarizándose con Fulbright y Mansfield y pidiendo prórroga a la suspensión de los bombardeos del Vietnam del Norte, seguramente que no han hecho un gran servicio a los EE. UU. porque ahora es mal momento para mostrar las disparidades de criterios en el interior del gran país; precisamente cuando Ho Chi Minh, que sabe esperar con calma su momento, ha fijado de cierta manera sus condiciones para el cese de hostilidades. Por ello, mediante ese documento de solidaridad con los de las fórmulas pacifistas, no se ha conseguido más que avalar la actitud del hombre de Hanoi, gran estratega, y bien asesorado, que ya ha conseguido, tan solo con una carta, abrir grandes brechas en el dispositivo político que debe respaldar toda acción militar. Las vacilaciones del presidente Johnson han permitido todo esto en un instante decisivo.

Ho Chi Minh, que conoce perfectamente sus limitaciones, ha sabido aguardar a que la fruta de la oposición americana madurara en las estufas calientes del pasteleo, de las prórrogas, de las manifestaciones callejeras, de las resistencias universitarias y del temor al enfrentamiento con la China roja; y entonces, con fría y asiática sutileza, ha lanzado su ofensiva de "comprensiones" y condiciones, una de las cuales, por otra parte, el reconocimiento del Vietcong, representaría la claudicación de Washington.

Cuando el presidente Johnson parece haber llegado a un acuerdo con sus asesores militares, y con el Pentágono, he aquí otra "chinita" puesta en los engranajes del aparato militar; mientras que los que piensan en las relaciones, y en los distritos electorales, se frotan las manos de gusto viendo que sus propagandas y actitudes son capaces de agarrar todos los instrumentos de poder que ya estaban a punto de entrar en acción otra vez. Hechos lamentables estos que no serán en ningún caso echados en saco roto por los comunistas, de Pekín y Moscú, ni siquiera por los otros poderes, más o menos próximos a Washington, que cada día menos se deciden a apoyar la política americana ante el temor de que esta, ante una maniobra política interior, pudiera dejarlos en la estacada, compuestos y sin novia.

Mal asunto este, para los Estados Unidos y para todos, puesto que se está dando al mundo entero, a las masas que ahora parecen mandan en el mundo, la sensación de absoluta incapacidad operativa, de falta de fe en las razones propias, de agotamiento y de miedo al poder o poderes de la subversión. Esos senadores, seguramente de buena fe, han venido muy a destiempo a prestar el mejor apoyo a los enemigos de su país y de los principios que ellos, republicanos o demócratas, sostienen cada día. Pero la necesidad de mantener contentos a los electores, y la vanidad infantil de sentirse importantes, permiten que estos fallos sean el pan nuestro de cada día; pan que, de seguir así, se comerán los comunistas acampados un día en las puertas del Capitolio de Washington.

Carlos RIVAS

Copyright "Pyresa". — Prohibida su reproducción.

Enlace permanente entre las redes de televisión de España y Portugal

A PARTIR DE MAÑANA

MADRID, 29. (CIFRA). — El próximo lunes, día 31, a las diez y media de la noche, será inaugurado el enlace permanente entre las redes de televisión de España y Portugal. El enlace de microondas se efectúa entre las emisoras de Guadalcanal (Sevilla) —punto intermedio del enlace general Madrid— Luján (Granada) y Méndez, esta última ya en territorio portugués.

Como el enlace Madrid-Luján contiene dos vías independientes, será posible transmitir a Portugal programas procedentes de la Eurovisión, que no esté transmitiendo la red española, e inversamente transmitir programas de Portugal a la red de Eurovisión aún en el caso de que estos programas no sean transmitidos por la Televisión Española.

Como existe también una doble vía entre Guadalcanal y Luján, que es el punto de enlace con Marruecos, es también posible el intercambio de programas entre Portugal y Marruecos con independencia de la programación en España.

El nuevo enlace permitirá frecuentes intercambios de programas entre España y Portugal. Dos días después de su inauguración, permitirá a los aficionados portugueses recibir en sus televisores el partido de la Copa de Europa de fútbol Benfica-Manchester, que se celebrará en la ciudad inglesa.

El programa inaugural, que transmitirá el lunes conjuntamente las dos redes, constará de un breve reportaje sobre las instalaciones de RTP y TVE, mensajería del ministro de Información y Turismo del Gobierno portugués, y dos programas folklóricos originados, respectivamente, en Madrid y Lisboa. En el programa español participarán, entre otros artistas: Antofita Moreno, Lola Flores, Nati Mistral, ballet gallego, Loteros de Aragón y las Brujas. Por parte portuguesa: Amalia Rodríguez y grupos folklóricos de ballet.

PADRE DE FAMILIA: La alfabetización del hogar, incluyendo la del servicio doméstico, es deber y responsabilidad tuya.

LLEGO A LA HABANA UNA COMISION ESPAÑOLA

Tratará de la renovación del convenio comercial entre Cuba y España

La HABANA, 29. (EFE). — Ha llegado a esta capital en avión, la Comisión española que tratará de la renovación del convenio comercial entre Cuba y España, que fue recibida en el aeropuerto por el encargado de negocios, señor Oyarzun, y otros funcionarios de la Embajada.

Estas conversaciones suelen celebrarse dos veces al año, alternativamente en las dos capitales. Como las precedentes se verificaron en Madrid, tendrán lugar las próximas en la capital de Cuba. Aparte de la Comisión que cada año viene a España, con el fin antedicho, también acuden aquí otras comisiones cubanas de carácter técnico, comercial y económico.

La Comisión española que negociará esta vez en Cuba está compuesta por los siguientes señores: don Ramón Matos, subdirector general de Política Comercial; don Juan Basabe, subdirector de la Dirección general de Comercio Exterior; don Eduardo Sebastián de Erice, de la Dirección general de Expansión Comercial. Los tres representando al Ministerio de Comercio.

Por el ministerio de Asuntos Exteriores, forman parte de la Comisión, don Carlos Gamir Prieto, director de Relaciones Económicas bilaterales en la Dirección general de Relaciones Económicas, y don Rafael Goded y Torroja, pertenecientes a la misma Dirección general.

Asimismo, figuran en la Comisión un representante del ministerio de Agricultura y otro del de Industria, así como don Fernando Ramirez, que representa en ella al Instituto de Moneda extranjera.

SOBRE LOS ARTIFICIOSOS JUEGOS DE LENGUAJE

(Viene de la pág. tercera).

Vuestros bellos ojos vi, que divinos como bellos, estoy perdido por ellos, si en verlos no me perdi. Yo me considero en mi confuso entre muerto y vivo; dolor y gusto recibo.

tengo temor, bien espero. Y en fin, dicen lo que os quiero estos versos que os escribo.

Poco después emplea el mismo artificio Alonso de Castillo Solórzano, famoso maestro de la novela corta, nacido en Tordesillas el año 1584 y fallecido en 1648. Su narración «La quinta de Laura» aparecida un año después, por lo que fue obra póstuma, está escrita prescindiendo en absoluto la conjunción copulativa Y.

Transcurrido un lustro surge otro escritor que omite el empleo de la A, como ya habían hecho Alcalá Herrería y Navarrete y Ribera. Trata-se de Fernando Jacinto de Zurita y Haro, señor de la villa conuense de Villar del Saz, que publicó en 1654 la novela «Méritos disponen premios», en cuyo texto —en prosa y en verso— tampoco figura en absoluto la primera de las vocales.

No sólo en el Siglo de Oro, sino también en la época moderna ha habido algunos escritores famosos que compusieron pequeñas piezas literarias de parecidas singularidades. Así el incógnito Rubén Darío fué autor de un cuento en prosa titulado «Amar hasta fracasar» que cabe ser considerado como verdadera curiosidad literaria; cuento en el que el gran vate hispanico utilizó solamente la A, prescindiendo de las palabras en las que figuran alguna de las otras cuatro vocales. He aquí un breve párrafo del mismo: «La Habana clamaba a Ana, la dama más agorada, más afamada, Amaba a Ana Blas, galán azaz cabal, tal amaba Chactas a Atala. Ya pasaban largas albas para Ana, para Blas, más nada alcanzaban. Casar trataban, más hallaban avaras a las hadas para dar grata andanza a tal plan. La plaza llamada Armas daba casa a la dama; Blas hablaba cada mañana; mas la mamá, llamada Marta Albar, nada alcanzaba. La tal mamá trataba jamás casar a Ana hasta hallar gran galán, casa alta, ancha arca para apañar larga plata...»

Se ha señalado el parecido de este cuento de Rubén con otro, de autor anónimo, que figura recogido en algunos libros de folklore y literatura infantil, cuyo comienzo es éste: «Madama Clara Carranza va a la caja a sacar plata para mandar a Marta, la rapaza, a la plaza a tratar sal, patatas, manzanas, naranjas, castañas. Más la rapaza nada halla: la sal, cara; las patatas, malas; las manzanas, pasadas; las castañas, vanas; nada para la salsa...»

El inolvidable Enrique Jardiel Poncela, escritor humorista sobremanera ingenioso, original y fecundo, que tanta influencia vino a ejercer en la renovación teatral española, publicó hace unos siete lustros, en el diario madrileño «La Voz», cinco cuentos en los que asimismo se ha eludido el empleo respectivamente, de cada una de las cinco vocales. Cabe creer que el segundo de esos cuentos, titulado «Un marido sin vocación», es el que debió de ofrecerle mayores dificultades par ardecarlo, ya que en él no se utiliza ni una sola vez la letra E, considerada por los lexicógrafos como la más usual y necesaria en la lengua castellana. He aquí un breve pasaje de dicha narración: «Un otoño muchos años atrás—, cuando más olían las rosas y mayor sombra daban las acacias, un microbio muy conocido atacó, rudo y voraz, a Ramón Ramonilla: la furia matrimonial. A las dos horas conoció a Silvia, una chica algo rubia, algo baja, algo gorda, algo sosa, algo rica y algo idiota: hita única y suscritora contumaz a «La Moda y la Casa» (publicación para muchachas sin novio). Y al año, todos los amigos fuimos a la boda. Una boda como todas las bodas: galas blancas, azahar por todos lados alfombras, música sacra, himnas, sonrisas, codazos, almohadón para hincar las rodillas los novios y los padrinos, lunch, sandwiches duros como un fiscal...»

Luebke visitó el pabellón español de la "Semana Verde"

HA CONSTITUIDO UNA MANIFESTACION MAS DEL PRESIDENTE DE ALEMANIA FEDERAL HACIA ESPAÑA

WILLY BRANDT OFRECIO UN ALMUERZO EN HONOR DEL EMBAJADOR DE ESPAÑA EN BONN

BERLIN, 29. (Del corresponsal de "Efe", JUAN TORRES CORDERO). — La presencia del presidente de la República Federal, doctor Luebke al pabellón español de la "Semana Verde" berlina, ha constituido una manifestación más de la simpatía que el doctor Luebke siente hacia España, país que visitó oficialmente hace algunos años cuando era ministro de Agricultura del Gobierno Adenauer.

El presidente federal, que conoce —como técnico— los problemas agrícolas, es uno de los altos patrocinadores de la "Semana Verde" berlina. Esta mañana, el doctor Luebke, acompañado de su esposa, llegó al pabellón de España a las ocho y media. El presidente y su esposa conversaron con el embajador de España y la señora de Erice, quienes, secundados por el consejero comercial, señor Medina, y el agregado comercial, señor Zabala, recorrieron las diversas instalaciones.

Ante el mostrador de vinos de jerez, el presidente y su esposa admiraron la destreza con que el venenador jerezano Julio Delgado, escancia el vino, distribuyéndolo a chorro con verdadero malabarismo en las 16 copas que mantiene en su mano izquierda. «Qué habilidad, qué prodigiosa habilidad», exclamó en correcto español, doña Guillermina Luebke, mientras saboreaba

el ojeroso jerezano. A continuación, el presidente se aproximó a los dos ranjos vivos, llenos de fruto, que son, sin duda, los protagonistas del pabellón, ya que esta nota de color y autenticidad, sorprende mucho a los visitantes de la "Semana Verde".

Entre los acompañantes del señor Luebke figuraba el ministro federal de Agricultura, señor Hoec Erle, quien alabó con entusiasmo la sencillez y elegancia de nuestro pabellón, que ofrece una panorámica muy extensa de nuestros productos hortofrutíferos. El presidente Luebke examinó con placer las muestras de nuestras frutas selectas y comentó la excelencia de las cebollas españolas. También se detuvo ante la sección de las peras de las vegas españolas.

Como muestra de interés humano típico hay que destacar que el presidente y su esposa dedicaron también algunos minutos a contemplar el buen funcionamiento del diminuto orgánulo que anima el centro de nuestro pabellón oficial.

Después de una conversación muy cordial con el embajador de España, señor De Erice, el presidente de la República Federal pasó al pabellón de Marruecos, que es nuestro vecino en la Feria.

BRANDT RECIBIO AL EMBAJADOR ESPAÑOL

BERLIN, 29. (Del corresponsal de "Efe", JUAN TORRES CORDERO). — A las once de la mañana de hoy, el alcalde y jefe de Gobierno del "Land" (Estado) de Berlín, señor Willy Brandt, recibió en su despacho oficial del palacio consistorial, al embajador de España en Bonn, don José de Erice. El embajador de España iba acompañado por el cónsul general de España en Berlín, ministro plenipotenciario, don Antonio Espinosa; por el primer secretario de Embajada, señor Xifra, y por el señor Moya, agregado de información.

A la llegada a la antecámara del palacio consistorial, el embajador de España presentó su séquito al alcalde gobernador de Berlín, con el que mantuvo una larga conferencia.

A pesar de la intensa actividad que desarrollan estos días el señor Willy Brandt, con motivo de la estancia en Berlín del presidente de la República Federal, el alcalde gobernador concedió una larga audiencia al embajador de España. Durante el coloquio, el señor Brandt se refirió a diferentes temas de la actualidad berlina y puso de relieve que Berlín Occidental es, hoy día, una cantera importante de «producción de ingenieros» para la República Federal de Alemania. Añadió el señor Brandt que en este orden, la situación cultural de Berlín Occidental ofrece un paralelismo con respecto a la de Boston (EE. UU.), donde se observa igualmente la cooperación de la Banca privada y de las autoridades para la creación de centros de ingeniería, coordinados con las zonas fabriles urbanas. Es lo que realiza su municipalidad a fin de que Berlín Occidental no se vea reducido al papel de simple «exportador» de ingenieros.

Hay que señalar la importancia de esta entrevista, que ha demostrado la especial deferencia del alcalde gobernador de Berlín para con nuestro embajador y, especialmente, el interés de Willy Brandt por las relaciones hispano-alemanas.

Al salir del despacho del burgomaestre berlina, el señor Erice se detuvo ante la vitrina en que están expuestos los regalos hechos a la municipalidad berlina por otras villas y corporaciones, en homenaje al civismo y espíritu de sacrificio de la antigua capital alemana. Entre esos regalos figuran un cetro ofrecido en 1965 por la Municipalidad de La Paz (Bolivia) una bandeja que regaló la ciudad de Lima en el mismo año, así como una campana del Ayuntamiento de Filadelfia y una llave de la localidad de Sudbury (Canadá).

ALMUERZO

BERLIN, 29. (Del corresponsal de "Efe", TORRES CORDERO). — El alcalde gobernador de Berlín Occidental, Willy Brandt, ofreció hoy un almuerzo en honor del embajador de España en Bonn, don José de Erice, y del cónsul general de España en Berlín, don Antonio Espinosa.

CENA EN EL CONSULADO DE ESPAÑA

BERLIN, 29. (Del corresponsal de "Efe", TORRES CORDERO). — El cónsul general de España en la antigua capital alemana, don Antonio Espinosa, ofrecerá esta noche una cena en honor del embajador de España, señor De Erice, a la que asistirá también la ilustre cantante española de la Ópera de Berlín, Pilar Lorengar, su esposo, además de un nutrido grupo de artistas berlinaes.

UN INSTRUMENTO indispensable para la vida actual: la lectura y la escritura.

Dos marineros perdieron la vida al naufragar un pesquero en aguas de Corcubión (Pontevedra)

TRES MUERTOS Y TRES HERIDOS EN OTROS ACCIDENTES

UN PASTOR, ALCANZADO POR UN RAYO, EN TARIFA, SOLO SUFRE LEVES QUEMADURAS

MARIN (Pontevedra), 29 (CIFRA). — Dos marineros han perdido la vida en el naufragio del pesquero «Isla de Tambo» ocurrido esta mañana por causas que se desconocen, a la altura de Corcubión.

El «Isla de Tambo» pertenece a la matrícula de Marín y era propiedad del armador don José Luis Taracido Catrofe.

En el siniestro perecieron el patrón del barco Manuel Pazos Dopazo, soltero, de 34 años de edad, y el marinero Tomás Otero Torrado, viudo, de 48 años que deja dos hijos. Los dos eran vecinos de Marín. Se ha salvado el resto de la tripulación, otros doce hombres, que con los cadáveres de las víctimas han llegado a La Coruña.

OTROS ACCIDENTES, CON VICTIMAS

MADRID, 29 (CIFRA). — Tres muertos y tres heridos graves se han registrado en diferentes accidentes ocurridos en España en las últimas horas.

En Bilbao falleció Aurelio Torres Fernández, de 43 años, a consecuencia de las heridas sufridas al caer desde el segundo piso, en que vivía, a la calle.

En Barcelona murió una mujer, aún

no identificada, al ser atropellada por un tranvía en la Avenida de José Antonio, esquina a la de Calabria.

En Cádiz perdió la vida Manuel González Martínez, de 24 años, al caer a la calle desde un sexto piso del edificio en que trabajaba.

En Málaga, sufrió heridas graves Encarnación Heredia Santiago, de 14 años, al caer al patio desde la altura de un segundo piso cuando estaba limpiando una ventana.

En Brañuelas (León), el niño de 10 años, José Fernández Prieto, recibió una sacudida al agarrarse a unos cables de alta tensión y cayó al suelo desde una altura de doce metros, resultando con heridas graves.

En Amposta, el obrero de nacionalidad italiana Marschini Galizzi, sufrió importantes quemaduras en la cara y ojos cuando trabajaba en las obras de construcción de un puente sobre el río Ebro.

ALCANZADO POR UN RAYO

TARIFA, 29 (CIFRA). — En el curso de una tormenta fugaz una chispa alcanzó a Matías Notario Ochoa, mientras guardaba el ganado, causándole solamente unas leves quemaduras en la cara. La gorra que llevaba quedó chamuscada. Después de asistido en el hospital pasó a su domicilio.

DESAPARECIO DE SU DOMICILIO

ANDUJAR, 29. (CIFRA). — Desde el día 27 falta de su domicilio doña Joaquina Calderat Ruiz, de 44 años, de cuya desaparición ha dado cuenta a las autoridades su esposo, don Manuel Caño Lora.

HUNDIMIENTOS

PALAMOS, 29. (CIFRA). — Cinco construcciones han resultado hundidas a causa de un corrimiento de tierras en Llafranch (Costa Brava), que hizo ceder unos muros de contención del Paseo de la Montaña en la zona derecha de la playa del «Pinell», hundiéndose cinco construcciones por el alud de piedras y tierra. Las edificaciones quedaron completamente destruidas.

Tres de los inmuebles eran casas veraniegas, otra un bar y la quinta un sótano que se dedicaba a guardar embarcaciones, que también han quedado destruidas.

Tres obreros que estaban trabajando en el momento del accidente pudieron ponerse a salvo.

Parece que el corrimiento de tierras fue debido a los trabajos que se realizan en la ladera de la montaña y a que la apisonadora que está trabajando en la allanación del Paseo de la Montaña hizo ceder los muros de cemento que la contenían.

MAS SOBRE LA FAMILIA MARTINEZ, DE MURCIA

MURCIA, 29. (CIFRA). — Los dos hijos mayores del matrimonio Martínez del Aguila, José Antonio, de 16 años, y Manuel, de 14, comenzarán a trabajar el próximo lunes en una industria dedicada a la lampistería en la capital, en la barriada de Torre de Romo. Esta colocación se la ha facilitado el practicante de la familia, Juan López Martínez. Con éste, los niños visitaron los talleres del periódico «Lina».

También fueron con él al pueblo de La Alberca para ver a su tío Francisco. Los dos hermanos, junto al menor de ellos, Jesús, continúan solicitamente atendidos en la residencia para niños «Santo Angel de la Guarda» y las dos hermanas, Cristina y Manolita, en la residencia para niñas, encamadas las dos en la capital, a cargo de la Junta de Protección de Menores.

En cuanto al padre, continúa en el centro psiquiátrico sometido a tratamiento médico; su esposa, en una sala del hospital y la hija Piedad, sola en el antiguo manicomio de la ciudad.

Las diligencias sumariales continúan su curso. Los padres han vuelto a declarar y los abogados no han podido todavía conversar con sus defendidos porque el sumario sigue instruyéndose.

El practicante, Juan López, ha dicho esta noche que cuando llegó el día 4 de enero a la casa que habitaba la familia Martínez del Aguila, ya estaba Andrés, el cuarto de los que murieron, amortajado, y tenía un algodón en la boca. Ignora por qué aparecía con él puesto.

En cuanto al informe psiquiátrico sobre el posible estado mental del encartado, parece que va a ser remitido en fecha próxima por el doctor don Román Alberca Lorente.

El matrimonio encartado por la muerte de sus cuatro hijos siempre ha disfrutado de los beneficios sociales. El pertenecía al Seguro de Enfermedad desde 1947. Había simultaneado los trabajos industriales con los agrícolas. A partir de 1961 percibió la ayuda familiar, el último año por un importe de 1.188 pesetas mensuales. En 1964 percibió el matrimonio un premio de natalidad de 750 pesetas, por el nacimiento de uno de sus hijos, fallecido ahora, y en 1965, otro subsidio de la misma cuantía por el alumbramiento de la última de las hijas, también fallecida.

Normalidad en la zona donde se produjo el accidente aéreo de Almería

EN PALOMARES SE RECOGE LA COSECHA DE HABAS

ALMERIA, 29. (CIFRA). — Hay completa normalidad en la zona donde se produjo el accidente aéreo de los aviones norteamericanos. En el camino de Palomares se recoge la cosecha de habas y el vecindario de los términos municipales colindantes realizan sus cotidianas labores.

Continúa la recogida de los restos de los aviones siniestrados que son transportados por helicópteros hasta la playa de Palomares para ser trasladados a Estados Unidos. Los buques de la VI Flota norteamericana se mantienen a una distancia de cuatro o cinco millas de acceso a la costa.

En este panorama de calma se ven ocho o diez ómnibus, bastantes camiones, jeep y grupos eléctricos. También hay instaladas en el campamento oficina para oír reclamaciones y para recepción de la Prensa.

Nueve muertos y sesenta heridos por la explosión de gas en Boston

DOS HOTELES QUEDARON DESTRUIDOS

LA CUADRILLA DEL BANDIDO COLOMBIANO "TIROFIJO" HA DADO MUERTE A DOCE PERSONAS

BOSTON, 29. (EFE). — Una terrible explosión de gas que tuvo lugar anoche en un lujoso distrito de esta ciudad destruyó dos hoteles y produjo la muerte a nueve personas, por lo menos, hiriendo a más de medio centenar.

Los bomberos han declarado que, probablemente, de veinte a veinticinco personas habían desaparecido.

TRABAJOS DE SALVAMENTO

BOSTON (Estados Unidos), 29. (EFE). — A última hora de la tarde de hoy proseguían los trabajos de salvamento en un hotel incendiado anoche después de estallar una conducción de gas. Hasta el momento han sido recuperados nueve cadáveres y han tenido que ser hospitalizadas sesenta personas, heridas de más o menos gravedad.

La explosión ocurrió en el centro de Boston, en una zona ocupada por gran número de bares y salas de fiestas. La cafetería situada en los bajos del hotel Paramount fue inmediatamente pasto de las llamas, y la sala de fiestas del primer piso del hotel Plamout resultó gravemente dañada por la onda explosiva.

La calle frente a los mencionados hoteles parecía hoy un auténtico campo de batalla con el pavimento levantado y llena de cristales rotos.

La explosión ocurrió alrededor de las siete de la tarde, hora local, cuando los clientes comenzaban a frecuentar los locales.

Boston fue escenario de incendio de proporciones mucho mayores cuando entre las llamas que destruyeron una sala de fiestas perecieron 492 personas.

BANDIDAJE EN COLOMBIA

BOGOTA, 29. (EFE). — Doce muertos y tres heridos es el saldo arrojado en dos asaltos perpetrados por la cuadrilla de Pedro Antonio Martín, alias «Tirofiño», en el departamento meridional de Huila.

De ese total, seis muertos y los heridos eran miembros de las Fuerzas Armadas.

INVESTIGACION EN BREMEN

BREMEN, 29. (EFE). — Han dado comienzo las investigaciones para averiguar la causa que produjo el accidente de aviación de aparato de línea perteneciente a la «Luthansa» y el cual ocurrió la noche pasada registrándose la pérdida de cuarenta y seis vidas.

Los expertos de la oficina de Aviación del Gobierno de Brunswick en cooperación con el jefe de pilotos de la compañía, han presenciado la búsqueda de cadáveres entre los restos del avión, un bimotor «Convair», tratando de identificar los cuerpos carbonizados de cuarenta y dos de los pasajeros y cuatro miembros de la tripulación.

SE DESCONOCEN LAS CAUSAS DEL ACCIDENTE

BREMEN (Alemania occidental), 29. (EFE). — Continúan sin conocerse las causas del accidente sufrido por un avión de la compañía alemana «Lufthansa», que se estrelló esta noche, en vuelo en llamas, cerca del aeropuerto de esta ciudad, causando la muerte de las cuarenta y seis personas que iban a bordo.

Los equipos de socorro han recuperado todos los cadáveres de las víctimas, entre los calcinados restos del avión —un «Convair Metropolitan»—, esparcidos sobre un terreno pantanoso. Los técnicos han declarado que el aparato —que cubría la línea Hamburgo-Francfort, vía Bremen— se estrelló e incendió después de un intento fracasado de aterrizaje en el cercano aeropuerto.

Los cadáveres, terriblemente mutilados, tendrán que ser identificados por los médicos.

SUPUESTO HOMICIDA

BIRMINGHAM (Inglaterra), 29. (EFE). — El hermano del sudafricano, indio de nacimiento, y cuyo cadáver apareció mutilado en diversos cajones del Colegio de Tecnología de esta ciudad, ha comparecido ante un tribunal acusado como autor del asesinato.

El supuesto homicida había permanecido en detención preventiva hasta el lunes, bajo la acusación de asesinato del desaparecido.

OLA DE FRIO EN EE. UU.

ES LA PEOR REGISTRADA DESDE HACE MUCHOS AÑOS

CHICAGO (Illinois, EE. UU.), 29. — (EFE). — Una de las peores olas de frío registradas desde hace años ha cubierto hoy la mitad de los Estados Unidos, rompiendo todas las marcas establecidas desde finales del siglo pasado.

Se han dado temperaturas de congelación en una zona que llega hasta los Estados del Golfo de México. Fuertes vientos han agitado las aguas y parte de la carretera panorámica, que discurre sobre las orillas de los lagos en Nueva Orleans (Louisiana), ha tenido que ser cerrada.

La temperatura más baja de todo el país se ha dado en las praderas de Dakota, en Bismarck y Williston.

La ola de frío hizo su aparición el jueves pasado y el servicio meteorológico no espera un pronto cambio. Estima, por el contrario, que las temperaturas serán mañana domingo muy bajas en las grandes llanuras y mucho más todavía en la parte Sur de Tejas.

Una tormenta de nieve que produjo precipitaciones de más de treinta centímetros de espesor en Arkansas se ha desplazado hoy al valle del Tennessee. Como consecuencia, han caído hoy diez centímetros de nieve en Jackson (Tennessee), y en Muscle Solas (Alabama), esperándose que las nevadas se extiendan a gran parte de la zona comprendida entre Washington y Boston.

Treinta y dos personas, por lo menos han muerto, según se cree, por causas imputables a la tormenta.

CONTINUA CON GRAN

¡EXITO!

NUESTRA...

venta especial

con

¡SENSACIONALES!

rebajas!

VEAN ESCAPARATES Y...

COMPAREN PRECIOS

en

varques

Plaza del Matadero



«Jamesbondismo»

Parece ser que el agente secreto con licencia para matar, James Bond, se ha convertido ya en varias naciones en una especie de símbolo inequívoco de la mitología contemporánea. Y esto, en cierta forma, parece una llamada de atención hacia la humanidad, porque, como portador de valores trascendentes, el señor Bond parece estar completamente hueco. No conozco ninguna de sus películas, porque llevo dos años en la cama recuperándome de un atropello sufrido en el tráfico madrileño, pero he leído las novelas de Ian Fleming. Y, de verdad, no encuentro en el señor Bond una sola cualidad digna de ser imitada.

Pero hace un par de meses me regalaron una camisa holandesa «James Bond». Y me han dicho que en algún país llevan su nombre, incluso, diversas prendas femeninas de ropa interior. ¿Qué ocurre? Si analizamos la figura de este sujeto, encontramos en él dos circunstancias desoladoras: el imperio de violencia que rodea sus aventuras, y la sexualidad que acompaña cuantas peripecias protagoniza. Pega, golpea, dispara y convive en una promiscuidad repulsiva con todas las mujeres que encuentra en su camino. En las películas se ha creado un estilo de vestir para él, un modelo de vehículos para él, y un tipo de señoras para él, de las que podemos citar como ejemplo a Ursula Andress, la bellísima actriz de la que pudimos leer, acerca del reciente escándalo italiano de «Le bambole» que afectó a Gina Lollobrigida y compañeros, algo así como esto: «Para mí no hay problemas: si el director de la película me dice que me desnude, me desnudo».

La violencia ha sido siempre tema predilecto de la cinematografía, y bastaría recordar para comprobarlo «Contra el imperio del crimen», película en la que James Cagney —el ex campeón mundial de boxeo— la encarnaba de lleno, aunque al servicio de la Ley. O sea que se dejaba —¡al fin!— de enlazar a los gangsters más famosos, tipo Al Capone, para que otra persona, legalmente, en el papel de agente federal, hiciese prácticamente lo mismo en defensa de la Ley en lugar de contra ella. Al trasplantar esto a nuestro tiempo ha nacido James Bond, que lo mismo mata bajo el mar, que en tierra, que a bordo de extraños aparatos voladores.

Parece, pues, oportuno, impedir que el «jamesbondismo» se sienta en nuestros pagos. Queremos una juventud limpia, alegre, y en marcha hacia un futuro mejor. Un futuro en el que, uno al menos, no concede puesto alguno a James Bond y a demás imitadores de guardarrropa.

GAYTAN

(Exclusiva de «Pyresa»)

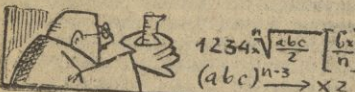
CINCO NOTICIAS BREVES DE GRANADA

COMENZO EL DERRIBO



HACE tan sólo una semana despedíamos con emoción al centenario Teatro Cervantes, que iba a ser pronto atacado por la piqueta demolidora. La noticia es que ayer comenzaron ya las obras de derribo. En el vestíbulo del teatro aparecieron dos letreros idénticos y desconocidos: "SE VENDO TODO". Y allí se amontonaban puertas, cristales, barandillas y divanes. Mientras, se descolgaban las ventanas del antiguo "Liceo" y un camión cargaba la enmohecida uralla de las cubiertas. Y con el "réquiem" final otra noticia: se desmiente que en los bloques de edificación que allí se levantan se piense instalar un pequeño teatrillo o un cine coquetón. Nada de eso. Sólo una cafetería, y cuatro plantas para hotel.—M.

NUEVO CATEDRÁTICO



HA sido nombrado catedrático, por oposición, de Análisis Matemático (segundo y tercero) de la Facultad de Ciencias de Granada don Inocencio Aldamondo Martínez.—G.

YA ESTAN LOS TELECLUBS



NOS lo dice el delegado provincial de Información y Turismo. Y viene muy bien la noticia, porque PATRIA ya había tocado el tema hace unos días:

—Esta mañana ha firmado el ministro de Información y Turismo la orden de creación de un buen número de teleclubs para la provincia de Granada.

Nos alegramos mucho, de verdad. No era justo, y eso lo señalábamos en nuestro artículo, que hubiese teleclubs en casi toda España, menos en Granada. Ahora, todos contentos.—K.

GRACITA, AL CINE



YA está firmado y se empezará en seguida el rodaje de "La vuelta de los siete", film en el que temará parte Gracita de Sacromonte, nuestra gentil paisana y magnífica representante del puro baile gitano. Le desamos mucho éxito como actriz y que esa "vuelta de los siete" sea una vuelta a su Granada con siete hermosos premios, por lo menos.—S.

AVIADOR CON "HOBBY"



PERO aviador granadino, naturalmente, para que la noticia aunque breve, sea de Granada. Se trata de don José Luis Cárdenas, aviador que tiene pasión por la literatura, especialmente en la rama de los cuentos.

Ha adaptado recientemente para el programa "Cuento infantil" de TVE, su obra "La luna y la oruga", leyenda de la Luna, y "Colincito", leyenda de los jilgueros.

Ya lo saben los niños paisanos de José Luis Cárdenas: los lunes, miércoles y viernes, a las nueve menos cuarto de la noche, por la pequeña pantalla.—K.

(Viñetas, de Soria.)

AQUÍ GRANADA

La Asociación de la Prensa celebró la festividad de su Patrono



La Junta directiva de la Asociación de la Prensa, durante su visita de cumplimiento al Capitán general de la región, teniente general Agulla, en su despacho oficial de Capitanía. — (Foto FERRER)

PRESIDIERON LOS ACTOS LAS PRIMERAS AUTORIDADES

SE TRIBUTO UN CARINOSO HOMENAJE A DON JULIO MORENO DAVILA

La Asociación de la Prensa celebró la festividad de su Patrón, San Francisco de Sales. A la una de la tarde acudieron los periodistas a una misa, que se celebró en la imperial iglesia de San Matías, dándose después a besar la reliquia del Santo Patrón.

A continuación, la Junta directiva de la Asociación de la Prensa realizó una visita al Capitán general de la novena región, teniente general Agulla Jiménez - Coronado.

A las dos y media de la tarde, en el hotel "Nevada Palace", se celebró un almuerzo de confraternidad, que presidió el Capitán general, teniente general Agulla Jiménez - Coronado, acompañado del Gobernador civil, señor Cañizares Navarro; presidente de la Diputación, señor Zúñiga Hernández; presidente de la Asociación de la Prensa, señor Lozano Díaz; delegado de Información y Turismo, señor Gallego Morell; alcalde, señor Sola Rodríguez - Bolívar; director de PATRIA, señor Molina Fajardo; ex presidente de la Asociación de la Prensa y miembro de honor de la misma, señor Moreno Dávila; decano del cuadro médico de la Asociación de la Prensa, doctor Hernández; y ex delegado de Hacienda y socio de honor de la entidad, señor Molina.

DISCURSO DEL PRESIDENTE

La comida transcurrió en un ambiente de gran cordialidad y a los postres hizo uso de la palabra don Santiago Lozano, presidente de la Asociación de la Prensa y director de "Ideal", quien dio las gracias a las autoridades por su presencia y al cuadro médico de la Asociación de la Prensa por su extraordinaria generosidad y gran desprendimiento, que todos los periodistas reconocemos. Deseo que todos los allí presentes se volvieran a reunir el próximo año y glosó, con palabras emocionadas, la figura de Julio Moreno Dávila, a quien se rindió caluroso y merecido homenaje. Dijo el señor Lozano que Moreno Dávila era un periodista de estirpe, de raza, que contaba con una formidable preparación para todas las secciones de un periódico. Lamentaba el director de "Ideal" que su estrecha vinculación personal y su fraternal amistad con el homenajeado, le impidiera decir todo cuanto sentía, circunstancias que le obligaban a la parsimonia. Ponderó el patriotismo, la formación religiosa, los conocimientos jurídicos, la inmensa humanidad, la inteligencia, sensibilidad y la colosal formación periodística de Julio Moreno Dávila.

"Por eso —dijo el presidente de la Asociación de la Prensa— nos sentimos orgullosos de ser tus compañeros, de tí, amigo entrañable, que llevas treinta y cinco años de vida profesional, dejando tu salud, tu corazón, en cada "Silueta Animada", pues de tu sacrificio a España, de tu acendrado espíritu religioso y de tu inquebrantable adhesión a Franco, al hombre providencial que guía nuestros destinos, todos tenemos noticia cierta y concreta. Por eso, pedimos al Altísimo que El te conserve muchos años por bien de España, de nuestra religión católica, de la verdad, de la justicia y del periodismo".

A continuación, el señor Lozano ofreció al homenajeado una bandeja de plata, que lleva grabada una expresiva dedicatoria y la firma de los miembros de la Junta directiva de la Asociación, acto que se realizó entre nutridas ovaciones de todos los asistentes.

PALABRAS DEL SEÑOR MORENO DAVILA

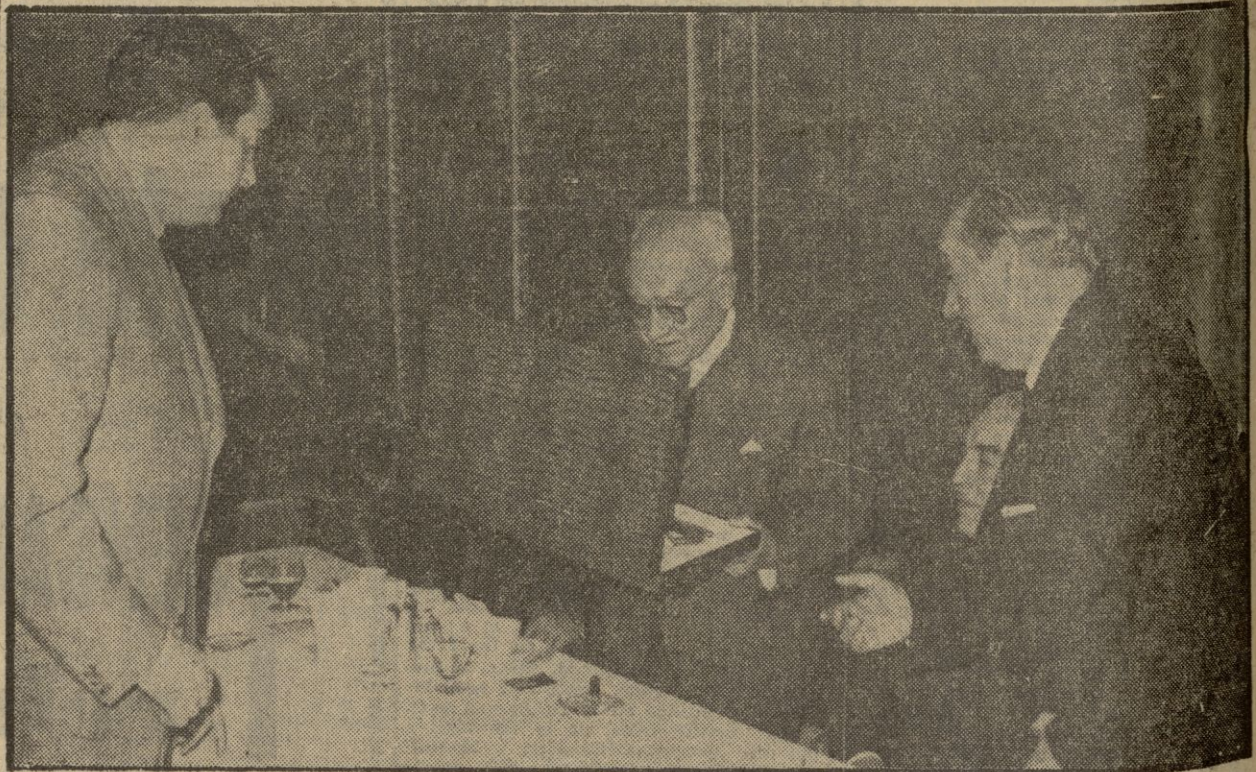
A continuación, el homenajeado pro-

nunció unas brillantísimas palabras. Comenzó diciendo que sólo iba a pronunciar dos palabras, pues consideraba que los discursos largos son pesados, plúmbeos, agotadores y que nadie les hacía el menor caso. Señaló que él había asistido a muchos homenajes y que siempre se río de los mismos, pues sabía cuanto de-

mo asimismo al homenaje tan merecido que se tributaba a Julio Moreno Dávila. Glosó con brillantes palabras la figura del homenajeado, poniendo de relieve, especialmente, su amor a la Patria y su vocación por la Sierra.

PALABRAS DEL ALCALDE

Después habló el alcalde, señor Sola, quien se sumó al homenaje a Moreno Dávila con su proverbial elocuencia, afirmando que él nunca podrá olvidar que es periodista de honor. Afirmó que al rendir homenaje a Julio Moreno Dávila se rendía homenaje a los valores que representa, lo cual hacía a los asistentes



La fotografía recoge el momento en que el presidente de la Asociación de la Prensa, don Santiago Lozano, entrega a don Julio Moreno Dávila una bandeja de plata con las firmas de los directivos de la entidad. — (Foto FERRER)

falsedad había en los mismos, pero no interpretaba así el suyo, por cuanto sabía procedía de unos compañeros entrañables, como efectivamente es. No creo —dijo— ser merecedor de vuestro homenaje y mucho menos de las palabras que me ha consagrado Santiago Lozano, que él sí que es de verdad un periodista excepcional. A continuación, don Julio Moreno Dávila leyó una "silueta", alusiva al acto, que como todas las suyas fue un prodigio de modelo literario.

PALABRAS DE DON ENRIQUE HERNANDEZ

Don Enrique Hernández, eminentísimo cirujano y decano del cuadro médico de la Asociación de la Prensa, hizo uso de la palabra para agradecer, en nombre propio y de todos sus colegas, las frases de elogio que les había dedicado el presidente de la Asociación de la Prensa. Estableció un bello símil entre la profesión médica y la periodística, afirmando que así como el médico cuida de la salud física, el periodista cuida de la salud moral de un pueblo. Terminó diciendo que los médicos se sumaban de corazón y con entusiasmo al homenaje que se tributaba a Julio Moreno Dávila, maestro de periodistas y prototipo de caballeros.

PALABRAS DEL SEÑOR GALLEGO MORELL

Seguidamente pronunció unas palabras el delegado provincial de Información y Turismo, don Antonio Gallego, quien comenzó por decir que el ministro, señor Fraga Iribarne, se sumaba al acto que celebraba la Prensa granadina, co-

mo asimismo al homenaje tan merecido que se tributaba a Julio Moreno Dávila. Glosó con brillantes palabras la figura del homenajeado, poniendo de relieve, especialmente, su amor a la Patria y su vocación por la Sierra.

PALABRAS DEL GOBERNADOR

El Gobernador civil, señor Cañizares, dijo que hacía tres años que tenía la suerte de asistir a los actos con que los periodistas honraban a su Patrón, lo cual era un testimonio más de su deseo de compartir los problemas y alegrías de la provincia en todos sus aspectos. Reiteró que su despacho sigue abierto a todos los granadinos, pero el Gobernador civil no se limita sólo a esperar al que quiera exponerle un problema, ya que el señor Cañizares Navarro sale al encuentro de los mismos. La prueba está en que sólo le quedan seis pueblos de la provincia por conocer. Señaló que en la vida hay que marchar con dos oídos. Uno para escuchar los aplausos y otros, las críticas. El oído que interesa tener más agudizado es el que ha de escuchar las críticas.

PALABRAS DEL CAPITAN GENERAL

Había después el Capitán general, señor Agulla Jiménez - Coronado, quien afirmó que le hubiera gustado ser periodista. Destacó el valor de la Prensa, como auténtico poder nacional, en cuyas manos estaba el conseguir el cuerpo social nacional al que todos aspiramos. Hoy, la Prensa comenta con mayores horizontes, quizá indefinibles. El Capitán general hacía alusión a la discusión que actualmente se sostiene en las Cortes

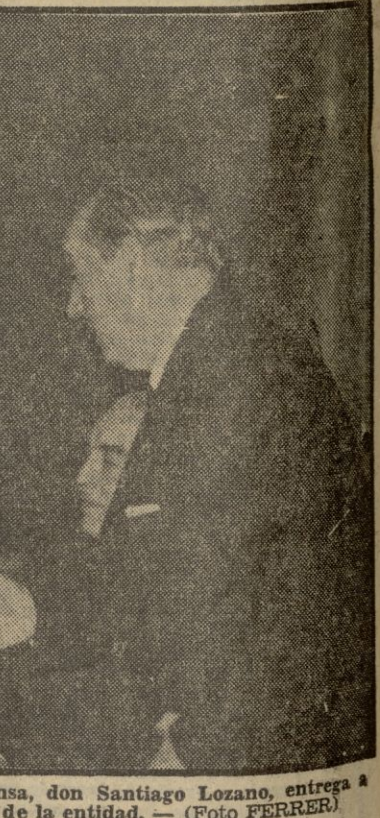
Visitas al Gobernador civil

El Gobernador civil, señor Cañizares Navarro, recibió ayer las siguientes visitas:

Don Diego Castilla Pérez, don Luis Castillo Manzano, don Rafael Fernández Crehuet, alcalde de Ferrol, titular de Mecina Fondales, médico titular de Mecina Fondales, don Fabián García Romanillos, ingeniero de la Compañía Sevillana; R.R. MM. Purificación Murillo Herrera y María Monserrat de Jesús (Hijas de la Caridad); don Juan Alonso Roda, don Manuel Roca González, don José Cuero Rosua, señorita María del Carmen García Martínez, don Emilio Martínez Dueñas; teniente coronel señor López Ariza; señor alcalde de Gualchos; don Antonio Hernández Carrillo y don Alfonso Gómez García.

Se solicitará la instalación de un poste repetidor de televisión en la Sierra de Parapanda

Con la asistencia del presidente del Sindicato provincial del Metal, don Tomás Gómez Quesada; presidente del Grupo, don Enrique Pérez Cáceres; vocales de dicho grupo y técnicos del Sindicato tuvo lugar una importante reunión de la Sección económica de dicho Sindicato-grupo de electrodomésticos. Se abordaron muchos problemas que afectan a este grupo de comercio en creciente competencia cada vez más y con menores ventas. Acuerdó sumamente interesante adoptado en esta reunión y que se elevará a la jerarquía provincial sindical por conducto de la vicepresidencia provincial de Ordenación Económica, el acuerdo de solicitar del ministerio de Información y Turismo, —como ya se hizo en otra ocasión— la instalación de un poste repetidor para la Televisión en la Sierra de Parapanda (Illora), ya que como es notorio, con el de Góñar no se ve bien la televisión de una manera habitual en nuestra ciudad a donde tampoco llega la enfilada de la gran estación repetidora de Sierra Lújar. El acuerdo fue tomado por unanimidad y es algo que interesa a todos los granadinos.



sobre la libertad de Prensa. Terminó el teniente general Agulla afirmando que tenía plena confianza en la futura y difícil misión de la Prensa, que hoy cuenta ya con una preparación universitaria y de alto nivel.

Por último, don Santiago Lozano, presidente de la Asociación de la Prensa, pronunció un discurso sobre la actual situación de la Prensa en España, terminando por decir que la Asociación de la Prensa tendrá la inmensa satisfacción de que el gran escritor y académico granadino Melchor Fernández Almagro ingrese como socio de honor de la Corporación periodística.

Todos los oradores fueron calurosamente aplaudidos.

ADHESION

La Asociación de la Prensa cursó un telegrama de adhesión al Jefe del Estado, así como también al ministro de Información y Turismo y al director general de Prensa. Igualmente fue enviado un telegrama de salutación al cardenal Herrera Oria.

La Asociación de la Prensa regaló una cesta de flores a la señora de Moreno Dávila.

La empresa de cervezas "Alhambra" tuvo la gentileza de enviar un obsequio a los periodistas.

MAÑANA, MISA DE REQUIEM

Mañana, día 31, la Asociación de la Prensa, ofrecerá una misa de réquiem en sufragio de los periodistas granadinos fallecidos, en la iglesia imperial de San Matías, a las doce de la mañana.

Dos marineros perdieron la vida al naufragar un pesquero en aguas de Corcubión (Pontevedra)

TRES MUERTOS Y TRES HERIDOS EN OTROS ACCIDENTES

UN PASTOR, ALCANZADO POR UN RAYO, EN TARIFA, SOLO SUFRE LEVES QUEMADURAS

MARIN (Pontevedra), 29 (CIFRA).— Dos marineros han perdido la vida en el naufragio del pesquero «Isla de Tambo» ocurrido esta mañana por causas que se desconocen, a la altura de Corcubión.

El «Isla de Tambo» pertenece a la matrícula de Marín y era propiedad del armador don José Luis Taracido Cárrofe. En el siniestro perecieron el patrón del barco Manuel Pazos Dopazo, soltero, de 34 años de edad, y el marinero Tomás Otero Torrado, viudo, de 48 años que deja dos hijos. Los dos eran vecinos de Marín. Se ha salvado el resto de la tripulación, otros doce hombres, que con los cadáveres de las víctimas han llegado a La Coruña.

OTROS ACCIDENTES, CON VÍCTIMAS

MADRID, 29 (CIFRA).— Tres muertos y tres heridos graves se han registrado en diferentes accidentes ocurridos en España en las últimas horas.

En Bilbao falleció Aurelio Torres Fernández, de 43 años, a consecuencia de las heridas sufridas al caer desde el segundo piso, en que vivía, a la calle.

En Barcelona murió una mujer, aún

no identificada, al ser atropellada por un tranvía en la Avenida de José Antonio, esquina a la de Calabria.

En Cádiz perdió la vida Manuel González Martínez, de 24 años, al caer a la calle desde un sexto piso del edificio en que trabajaba.

En Málaga, sufrió heridas graves Encarnación Heredia Santiago, de 14 años, al caer al patio desde la altura de un segundo piso cuando estaba limpiando una ventana.

En Brañuelas (León), el niño de 10 años, José Fernández Prieto, recibió una sacudida al agarrarse a unos cables de alta tensión y cayó al suelo desde una altura de doce metros, resultando con heridas graves.

En Amposta, el obrero de nacionalidad italiana Marschini Galizzi, sufrió importantes quemaduras en la cara y ojos cuando trabajaba en las obras de construcción de un puente sobre el río Ebro

ALCANZADO POR UN RAYO

TARIFA, 29 (CIFRA).— En el curso de una tormenta fugaz una chispa alcanzó a Matías Notario Ochoa, mientras guardaba el ganado, causándole solamente unas leves quemaduras en la cara. La gorra que llevaba quedó chamuscada. Después de asistido en el hospital pasó a su domicilio.

DESAPARECIO DE SU DOMICILIO

ANDUJAR, 29 (CIFRA).— Desde el día 27 falta de su domicilio doña Joaquina Calderat Ruiz, de 44 años, de cuya desaparición ha dado cuenta a las autoridades su esposo, don Manuel Cano Lora.

HUNDIMIENTOS

PALAMOS, 29 (CIFRA).— Cinco construcciones han resultado hundidas a causa de un corrimiento de tierras en Llafranch (Costa Brava), que hizo ceder unos muros de contención del Paseo de la Montaña en la zona derecha de la playa del «Pinell», hundándose cinco construcciones por el alud de piedras y tierra. Las edificaciones quedaron completamente destruidas.

Tres de los inmuebles eran casas veraniegas, otra un bar y la quinta un sótano que se dedicaba a guardar embarcaciones, que también han quedado destruidas.

Tres obreros que estaban trabajando en el momento del accidente pudieron ponerse a salvo.

Parece que el corrimiento de tierras fue debido a los trabajos que se realizan en la ladera de la montaña y a que la apisonadora que está trabajando en la allanación del Paseo de la Montaña hizo ceder los muros de cemento que la contenían.

MAS SOBRE LA FAMILIA MARTINEZ, DE MURCIA

MURCIA, 29 (CIFRA).— Los dos hijos mayores del matrimonio Martínez del Aguila, José Antonio, de 16 años, y Manuel, de 14, comenzarán a trabajar el próximo lunes en una industria dedicada a la lampistería en la capital, en la barriada de Torre de Romo. Esta colocación se la ha facilitado el practicante de la familia, Juan López Martínez. Con éste, los niños visitaron los talleres del periódico «Línea». También fueron con él al pueblo de La Alberca para ver a su tío Francisco. Los dos hermanos, junto al menor de ellos, Jesús, continúan solícitamente atendidos en la residencia para niños «Santo Ángel de la Guarda» y las dos hermanas, Cristina y Manolita, en la residencia para niñas, encavadas las dos en la capital, a cargo de la Junta de Protección de Menores. En cuanto al padre, continúa en el centro psiquiátrico sometido a tratamiento médico; su esposa, en una sala del hospital y la hija Piedad, sola en el antiguo manicomio de la ciudad.

Las diligencias sumariales continúan su curso. Los padres han vuelto a declarar y los abogados no han podido todavía conversar con sus defendidos porque el sumario sigue instruyéndose.

El practicante, Juan López, ha dicho esta noche que cuando llegó el día 4 de enero a la casa que habitaba la familia Martínez del Aguila, ya estaba Andrés, el cuarto de los que murieron, amortajado, y tenía un algodón en la boca. Ignora por qué aparecía con él puesto.

En cuanto al informe psiquiátrico sobre el posible estado mental del encartado, parece que va a ser remitido en fecha próxima por el doctor don Román Alberca Lorente.

El matrimonio encartado por la muerte de sus cuatro hijos siempre ha disfrutado de los beneficios sociales. El pertenecía al Seguro de Enfermedad desde 1947. Había simultaneado los trabajos industriales con los agrícolas. A partir de 1961 percibió la ayuda familiar, el último año por un importe de 1.188 pesetas mensuales. En 1964 percibió el matrimonio un premio de natalidad de 750 pesetas, por el nacimiento de uno de sus hijos, fallecido ahora, y en 1965, otro subsidio de la misma cuantía por el alumbramiento de la última de las hijas, también fallecida.

GAYTAN

(Exclusiva de «Pyresa»)

Normalidad en la zona donde se produjo el accidente aéreo de Almería

EN PALOMARES SE RECOGE LA COSECHA DE HABAS

ALMERIA, 29. (CIFRA).— Hay completa normalidad en la zona donde se produjo el accidente aéreo de los aviones norteamericanos. En el camino de Palomares se recoge la cosecha de habas y el vecindario de los términos municipales colindantes realizan sus cotidianas labores.

Continúa la recogida de los restos de los aviones siniestrados que son transportados por helicópteros hasta la playa de Palomares para ser trasladados a Estación Unidos. Los buques de la VI Flota norteamericana se mantienen a una distancia de cuatro o cinco millas de acceso a la costa.

En este panorama de calma se ven ocho o diez ómnibus, bastantes camiones, jeeps y grupos electrógenos. También hay instaladas en el campamento oficina para oír reclamaciones y para recepción de la Prensa.

Nueve muertos y sesenta heridos por la explosión de gas en Boston

DOS HOTELES QUEDARON DESTRUIDOS

LA CUADRILLA DEL BANDIDO COLOMBIANO "TIROFIJO" HA DADO MUERTE A DOCE PERSONAS

BOSTON, 29. (EFE).— Una terrible explosión de gas que tuvo lugar anoche en un lujoso distrito de esta ciudad destruyó dos hoteles y produjo la muerte a nueve personas, por lo menos, hiriendo a más de medio centenar.

Los bomberos han declarado que, probablemente, de veinte a veinticinco personas habían desaparecido.

TRABAJOS DE SALVAMENTO

BOSTON (Estados Unidos), 29. (EFE).— A última hora de la tarde de hoy proseguían los trabajos de salvamento en un hotel incendiado anoche después de estallar una conducción de gas. Hasta el momento han sido recuperados nueve cadáveres y han tenido que ser hospitalizadas sesenta personas, heridas de más o menos gravedad.

La explosión ocurrió en el centro de Boston, en una zona ocupada por gran número de bares y salas de fiestas. La cafetería situada en los bajos del Hotel Paramount fue inmediatamente pasto de las llamas, y la sala de fiestas del primer piso del hotel Plamout resultó gravemente dañada por la onda explosiva.

La calle frente a los mencionados hoteles parecía hoy un auténtico campo de batalla con el pavimento levantado y llena de cristales rotos.

La explosión ocurrió alrededor de las siete de la tarde, hora local, cuando los clientes comenzaban a frecuentar los locales.

Boston fue escenario de incendio de proporciones mucho mayores cuando entre las llamas que destruyeron una sala de fiestas perecieron 492 personas.

BANDIDAJE EN COLOMBIA

BOGOTA, 29. (EFE).— Doce muertos y tres heridos es el saldo arrojado en dos asaltos perpetrados por la cuadrilla de Pedro Antonio Martín, alias «Tirofijo», en el departamento meridional de Huila.

De ese total, seis muertos y los heridos eran miembros de las Fuerzas Armadas.

INVESTIGACION EN BREMEN

BREMEN, 29. (EFE).— Han dado comienzo las investigaciones para averiguar la causa que produjo el accidente de aviación de aparato de línea perteneciente a la «Lufthansa» y el cual ocurrió la noche pasada registrándose la pérdida de cuarenta y seis vidas.

Los expertos de la oficina de Aviación del Gobierno de Brunswick en cooperación con el jefe de pilotos de la compañía, han presenciado la búsqueda de cadáveres entre los restos del avión, un bimotor «Convair», tratando de identificar los cuerpos carbonizados de cuarenta y dos de los pasajeros y cuatro miembros de la tripulación.

SE DESCONOCEN LAS CAUSAS DEL ACCIDENTE

BREMEN (Alemania occidental), 29. (EFE).— Continúan sin conocerse las causas del accidente sufrido por un avión de la compañía alemana «Lufthansa», que se estrelló esta noche, envuelto en llamas, cerca del aeropuerto de esta ciudad, causando la muerte de las cuarenta y seis personas que iban a bordo.

Los equipos de socorro han recuperado todos los cadáveres de las víctimas, entre los calcinados restos del avión —un «Convair Metropolitan»—, esparcidos sobre un terreno pantanoso. Los técnicos han declarado que el aparato —que cubría la línea Hamburgo-Francfort, vía Bremen— se estrelló e incendió después de un intento fracasado de aterrizaje en el cercano aeropuerto.

Los cadáveres, terriblemente mutilados, tendrán que ser identificados por los médicos.

SUPUESTO HOMICIDA

BIRMINGHAM (Inglaterra), 29. (EFE).— El hermano del sudamericano, indio de nacimiento, y cuyo cadáver apareció mutilado en diversos cajones del Colegio de Tecnología de esta ciudad, ha comparecido ante un tribunal acusado como autor del asesinato.

El supuesto homicida había permanecido en detención preventiva hasta el lunes, bajo la acusación de asesinato del desaparecido.

OLA DE FRIO EN EE. UU.

ES LA PEOR REGISTRADA DESDE HACE MUCHOS AÑOS

CHICAGO (Illinois, EE. UU.), 29. (EFE).— Una de las peores olas de frío registradas desde hace años ha cubierto hoy la mitad de los Estados Unidos, rompiendo todas las marcas establecidas desde finales del siglo pasado.

Se han dado temperaturas de congelación en una zona que llega hasta los Estados del Golfo de México. Fuertes vientos han agitado las aguas y parte de la carretera panorámica, que discurre sobre las orillas de los lagos en Nueva Orleans (Louisiana), ha tenido que ser cerrada.

La temperatura más baja de todo el país se ha dado en las praderas de Dakota, en Bismarck y Williston.

La ola de frío hizo su aparición el jueves pasado y el servicio meteorológico no espera un pronto cambio. Estima, por el contrario, que las temperaturas serán mañana domingo muy bajas en las grandes llanuras y mucho más todavía en la parte Sur de Tejas.

Una tormenta de nieve que produjo precipitaciones de más de treinta centímetros de espesor en Arkansas se ha desplazado hoy al valle del Tennessee. Como consecuencia, han caído hoy diez centímetros de nieve en Jackson (Tennessee), y en Muscle Solas (Alabama), esperándose que las nevadas se extiendan a gran parte de la zona comprendida entre Washington y Boston.

Treinta y dos personas, por lo menos han muerto, según se cree, por causas imputables a la tormenta.

CONTINUA CON GRAN

¡EXITO!

NUESTRA...

venta especial

con

¡SENSACIONALES!
rebajas!

VEAN

ESCAPARATES Y...

COMPAREN PRECIOS

en

varques

Plaza del Matadero

HOMENAJE A DON INOCENCIO ROMERO DE LA CRUZ

LE FUE ENTREGADA LA MEDALLA DE PLATA DEL CONSEJO SUPERIOR DE CAMARAS DE COMERCIO

Fue muy cálido y sentido el homenaje que anoche se tributó a don Inocencio Romero de la Cruz, con motivo de habersele concedido recientemente la medalla de plata del Consejo Superior de Cámaras de Comercio, Industria y Navegación de España.

El homenajeado y su distinguida esposa, doña Concepción Jiménez de la Serna, presidió, en unión de las autoridades la reunión: presidente de la Diputación provincial, señor Zúñiga Hernández; alcalde, señor Sola Rodríguez-

Consejo Superior de Cámaras de Comercio de España; delegado provincial de Sindicatos, señor Cuenca Cerveró; secretario de la Delegación provincial de Información y Turismo, señor Embiz, y otras jerarquías y representaciones, acompañados de sus respectivas esposas.

El amplio comedor del hotel Nevada Palace se encontraba cubierto casi en su totalidad. Finalizada la cena, que fue servida con la habitual calidad y esmero del hotel, se procedió a la lectura de las adhesiones recibidas, por el vicesecretario de la Cámara de Comercio, don

Méndez Orio, que recordó la cuna del homenajeado, en el pueblecito malagueño que se honra muy de verdad al tenerlo entre sus hijos más preclaros, y que en cuanto tuvo conocimiento del homenaje que se preparaba, nombró una nutrida representación para que estuviese presente en el mismo.

Habló a continuación el director de la Caja de Ahorros, don Francisco Godino Vázquez, que felicitó a don Inocencio en nombre de la entidad que representa, poniendo de manifiesto que por su trato de muchos años de la Caja de Ahorros con don Inocencio Romero de la Cruz, aquella había aprendido de él su deseo y su inquietud social, apostólica e industrial, bandera ésta que ahora desplegaba con todo optimismo la Caja de Ahorros. El director del Banco de Bilbao, don Antonio Fernández del Moral, en sus palabras, quiso poner de manifiesto el ejemplo que significaba para los que no eran granadinos la labor desarrollada por Granada por el señor Romero de la Cruz, hombre que se volcó con el mayor entusiasmo en la tarea industrial, hombre que en todos los aspectos podía ser el mejor guía para la juventud que pretende alcanzar metas superiores.

Habló seguidamente don Enrique García Cabrerós. Señaló tres bases sobre las que se asienta el homenaje y que son la humildad, la caridad y la bondad de don Inocencio, un hombre con grandeza de corazón, porque no puede haber grandes hombres si no tienen un grande corazón.

En representación de los fabricantes de la zona Sur, de cementos, habló don Alejandro Rojas Marcos, que recordó la larga etapa de treinta años en que ellos han tenido contacto con don Inocencio y que siempre les dejó el mejor ejemplo de honradez y limpieza de actuación. Hizo entrega de un recuerdo del homenaje, una gran bandeja de plata con una inscripción alusiva al acto y la fecha.

Por "Cementos Centauro", intervino su jefe de contabilidad, que expresó la satisfacción de todo el personal de la empresa por la medalla que se ha concedido y entregado a don Inocencio Romero de la Cruz. Tras felicitarle con toda sinceridad, en nombre de sus compañeros, le entregó un enorme pergamino.

HABLA DON INOCENCIO

Por último, hizo uso de la palabra el homenajeado. Comenzó diciendo don Inocencio Romero de la Cruz cuanta es su emoción en aquel instante, emoción que le impedía poder expresar lo que de verdad siente por tan excelentes amigos. Hizo un canto grande a la amistad, cuando a la amistad se une el afecto más sincero. Dijo cuáles son sus lazos de unión con Granada para confesar con visible emoción cuánto quiere él a nuestra tierra, a la que ha dedicado muchos años de su vida.

Dedicó también unas palabras a exaltar su patria chica, su pueblecito de Vélez-Málaga, al que no olvida y al que agradece el envío de una representación de su Municipio. Expresó a todos su agradecimiento sentidísimo, manifestando que está abrumado por sus bondades. Terminó sus palabras gritando unos vivas a Granada, a Málaga y a la Santísima Virgen de las Angustias, que contestaron los reunidos, aplaudiendo después largamente a don Inocencio Romero de la Cruz.

Fernando Mir Gómez. Entre las adhesiones se encontraban algunas de directores generales, gobernadores civiles y, naturalmente, por las de los miembros directivos del Consejo Superior de Cámaras de Comercio, así como de autoridades nacionales, provinciales y locales y muchos amigos que justificaron su ausencia al homenaje.

OFRECIMIENTO

El presidente de la Cámara de Comercio, don Salvador Quesada Martínez, hizo el ofrecimiento del homenaje. Comenzó por decir que para la Cámara granadina es un día de gran fiesta porque puede unirse así a la distinción de que ha sido objeto el señor Romero de la Cruz, presidente que fue de la Cámara de Comercio. Destacó sus virtudes, tanto humanas como de hombre de empresa, un hombre que supo imprimir fuerza a la naciente industria granadina, laborando en todo instante por elevar el nivel de nuestro comercio y de nuestra industria. Hizo mención también a su caballerosidad, a su afectuosidad, a su entrega en las tareas que beneficiarían al prójimo, como fue la construcción de viviendas para humildes y la labor que ha desarrollado siempre en la Hermandad de Nuestra Señora de las Angustias. Recordó muchos motivos de agradecimiento de la Cámara hacia don Inocencio Romero de la Cruz, al que hizo entrega seguidamente de la medalla de plata que se le ha concedido y que inspiró este sentido homenaje.

OTRAS INTERVENCIONES

Habló seguidamente don Antonio Molina Jiménez. Justificó su representación del Consejo Superior de Cámaras de Comercio, y dijo cuán merecido es el homenaje que se tributa a don Inocencio, porque la medalla de plata que se le ha concedido viene a premiar muchos años de desvelos por el comercio y la industria de Granada. Al igual que el señor Quesada Martínez, el señor Molina dedicó también el homenaje a la distinguida esposa del señor Romero de la Cruz.

En representación del Ayuntamiento de Vélez-Málaga, intervino el señor

GLENN FORD, EN MEJICO



La reciente pareja formada por Glenn Ford y su prometida, Kathy Hayes, se dejan captar, sonrientes, por el fotógrafo en un descanso en el rodaje de una película por aquí, en Durango (Méjico). — (Telefoto CIFRA).

Los cinturones de seguridad son tan necesarios como los frenos

En las nuevas disposiciones que regulan el Seguro Obligatorio de vehículos de motor, se habla de la conveniencia de adoptar a los vehículos cinturones de seguridad. Parece, pues, que en España se empieza a considerar legalmente la conveniencia de utilizar los cinturones de seguridad cual instrumentos de supervivencia y no como accesorio del automóvil.

VANTAJAS EN CASO DE CHOQUE O VUELCO

La principal ventaja del cinturón de seguridad es el de inmovilizar a los automovilistas en su asiento en caso de choque o vuelco, impidiendo que sea lanzado fuera del vehículo o que se golpee contra las partes duras del interior del coche, liberándose así de la muerte o lesiones graves.

En un accidente con vuelco es donde con más facilidad se abren las puertas del vehículo siendo despedido los ocupantes fuera del mismo. También se abren las puertas con frecuencia en los choques, quizá con el mismo peligro que en los vuelcos.

FACTOR EN CONTRA: MIEDO AL ACCIDENTE

Parece, pues, que en contra del uso de los cinturones de seguridad, sólo existe un factor, muy importante, de orden psicológico: miedo al accidente, recuerdo

de la posibilidad del mismo, o cuando menos, representación del accidente antes de emprender un viaje. Pero, sin duda, las ventajas de utilizar el automóvil alguna contrapartida tenía que ofrecer. También en los primeros tiempos de la aviación, la gente no quería oír hablar del paracaídas, hasta que se convencieron de su utilidad —"si me necesitas una vez y no me tienes, no me volverás a necesitar jamás".— Esperemos que algo parecido se pueda decir de los cinturones de seguridad.

EL CINTURÓN DE SEGURIDAD EN OTROS PAISES

El país del mundo donde más se utiliza el cinturón de seguridad es Suecia. Más del 75 por ciento de los automovilistas le tienen instalado en su vehículo. Ello se debe no sólo a las magníficas campañas de divulgación realizadas por la Asociación Nacional Sueca para la seguridad del tráfico sino a que las fábricas de automóviles venden estos provistos de cinturones de seguridad o cuando menos provistos de enganche para anclar los cinturones. Después de Suecia, el segundo país europeo con mayor porcentaje de instalación de cinturones de seguridad en sus automóviles es Suiza.

El cinturón de seguridad no es ni va a ser la panacea que solucione el grave problema de las consecuencias del accidente de tráfico, pero si los podemos considerar como una medicina importante, como un auténtico seguro de vida que se renueva cada vez que se abrocha. Sin duda, el cinturón de seguridad puede ser considerado como un salvavidas.

OPINIONES

La rosca de Londres, dice que al menos, el 70 por ciento de las lesiones mortales o graves de conductores o viajeros, pueden evitarse con el uso de los cinturones de seguridad.

La Policía de Tráfico sueca ha confirmado que un 50 por ciento menos de lesiones mortales y un 75 por ciento menos de heridas graves o muy graves, han sido evitadas gracias a los cinturones de seguridad. El grupo de investigaciones de Lesiones de Accidentes del Automóvil de la Facultad de Medicina de la Universidad de Cornell, Nueva York, certifica que, en caso de choque, usando cinturón de seguridad se tiene un 60 por ciento menos de probabilidades de sufrir lesiones de cualquier clase, y por tanto, se está un 60 por ciento más seguro que no usando cinturón.

INSTRUCCIONES PARA SU USO
Naturalmente es muy importante saber manejar el cinturón de seguridad, cuya instalación en los dos asientos delanteros se está haciendo casi imprescindible. Es muy importante también que el cinturón se ajuste al cuerpo, sin dejar en ningún caso una holgura superior a dos centímetros y esto por dos razones: Para que el cuerpo no pueda escurrirse en caso de movimientos desviatorios laterales y para evitar el sufrir un choque contra el propio cinturón.

En algunos países se venden igualmente cinturones de seguridad apropiados para los niños, pero lo más recomendable que estos ocupen los asientos traseros de los turismos donde conviene que vayan sujetos bien con los cinturones o por los pasajeros adultos.

EL CINTURÓN NO ES UNA PATENTE
La instalación y utilización de un cinturón de seguridad no es ni debe considerarse como una patente para aumentar los riesgos en calles y carreteras.

Con cinturón de seguridad o sin él, hay que conducir siempre prudentemente.

(Es un servicio de divulgación de la Jefatura provincial de Tráfico).

Don Inocencio Romero de la Cruz recibe de manos del presidente de la Cámara de Comercio, señor Quesada Martínez, la medalla de plata del Consejo Superior de Cámaras de Comercio de España, que le ha sido concedida recientemente. — (Foto SANZ)

Bolívar, presidente de la Cámara de Comercio e Industria, señor Quesada Martínez, ex-delegado de Hacienda, señor Molina Fernández, presidente de la Cámara de Comercio de Motril, señor Molina Jiménez, en representación del

DEMOGRAFIA

Once nacimientos, ocho bodas y tres defunciones



En los juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones:

Nacimientos. — Miguel Alcántara Martín, Antonio García Aguilera, Mario Espinosa Sánchez, Jorge So-

fía Arce, José Gabriel Baena Avila, María Teresa de Jesús Cipriana Romero Taboada, Francisco Javier Robles Martín, Sergio José Ibáñez Godoy, Agustín Blas Barrales Barrales, José Alejandro Sánchez Oliva y María del Carmen Bonnin Mira.

Matrimonios. — José Doña Machado con Josefa Medina Fernández; José Cuesta Cervilla con Ana María Cervilla Velázquez; José Jiménez Alarcón con Isabel Pérez Márquez; José Gómez Funes con Matilde Martín Ariza; Ramón Alba Bueno con Rosario Cobo Segovia; José Castellano Espigares con Encarnación Zúñiga Martín; Néstor Ortiz Rodríguez con María Teresa Castro Morales, y Francisco Santos López con Encarnación Trapero Labella.

Defunciones. — Francisco Vázquez del Valle, Alfonso García Fernández y José Antonio Delgado Ramos.

La obra de Don Bosco

A LOS 78 AÑOS DE SU MUERTE, 'MAS DE CUARENTA MIL MIEMBROS (SALESIANOS E HIJAS DE MARIA AUXILIADORA) IMPARTEN ENSEÑANZA EN 2.812 CENTROS

EL 31 de enero de 1888, a las 4.45 de la madrugada, Don Bosco entregó su alma al Señor. Esta fue la gran noticia de la fecha; el acontecimiento más importante de la sociedad salesiana desde su fundación: el anciano sacerdote, que había quemado su vida en aras del amor hacia los niños pobres, dejaba su humilde despacho del colegio turinés, el de la Casa Madre de su ingeniería, para, desde el Cielo, impetrar ayuda para sus hijos.

El sacerdote Juan Bosco había nacido 72 años antes, el 16 de agosto de 1815, en Becchi, una aldea olvidada del Piemonte.

Hablar o escribir sobre Don Bosco entraña siempre para el periodista una difícil tarea pues la figura y la personalidad del gran santo subyuga y apasiona. Es hallarse ante la dificultad de querer condensar en unas cuartillas la extensa y apretada historia de una de las más grandes realizaciones universales de nuestro tiempo, con la seguridad de que siempre quedan cosas importantes por contar o escribir.



que en nuestra patria habían tenido con él y con sus salesianos. De su visita queda, entre otros imborrables recuerdos, el famoso templo del Tibidabo, en Barcelona.

Durante el viaje, contaría el santo, una voz misteriosa le repite "Tibi dabo, Tibi dabo".

Cual no sería su sorpresa cuando en la ciudad condal el presidente de la sociedad de San Vicente de Paul le ofrece unos terrenos situados en una montaña denominada el Tibidabo.

Todavía, hasta hace poco, hemos tratado a personas que conocieron a Don Bosco en Sarriá y que guardaban, como oro en paño, sus famosas avellanas, que él repartía entre los pequeños, sin que se le terminasen jamás, como si se repitiese el milagro de los panes y de los peces.

Los salesianos cuentan en España actualmente, con 136 colegios e instituciones, de las cuales, 49 están dedicadas a la enseñanza profesional, con un total de 16.975 alumnos de los llamados, en recuerdo de los primeros, artesanos.

Las Hijas de María Auxiliadora

El resumen de lo que les ofrecemos de la gran obra de Don Bosco quedaría incompleto si no mencionásemos la labor que realizan las Hijas de María Auxiliadora, que ejercen su apostolado en 55 naciones a través de 1.441 colegios, residencias, ambulatorios y 401 escuelas de enseñanza profesional.

Las hermanas salesianas, 18.214 en todo el mundo rivalizan —santa rivalidad— en hacer bien a la juventud femenina de todos los continentes. Porque en todos los continentes, en el mundo entero, la figura de Don Bosco se agiganta sobre el pedestal de sus hijos, de sus alumnos, antiguos alumnos y cooperadores: la gran familia.

Manuel R. ZUASTI

(Exclusiva de PYRESA)

Albergue Universitario de Sierra Nevada

A 35 Kms. de Granada
a 2.550 m. de altitud

Con nuestra bienvenida a Granada al señor ministro de Información y Turismo

Boletín de suscripción a PATRIA

Don
población calle
n.º piso, se suscribe a este diario
..... de de 196...

TARIFA DE SUSCRIPCIÓN A PARTIR DE 1.º DE ABRIL DE 1965

Granada y Provincia

MES	50
TRIMESTRE...	150
SEMESTRE...	300
AÑO	600

CAMPAÑA DE NAVIDAD

852.937 pesetas recaudadas

Relación de cantidades recibidas en el Gobierno civil hasta el día de la fecha con destino a la Campaña de Navidad:

Suma anterior, 852.687,92 pesetas.

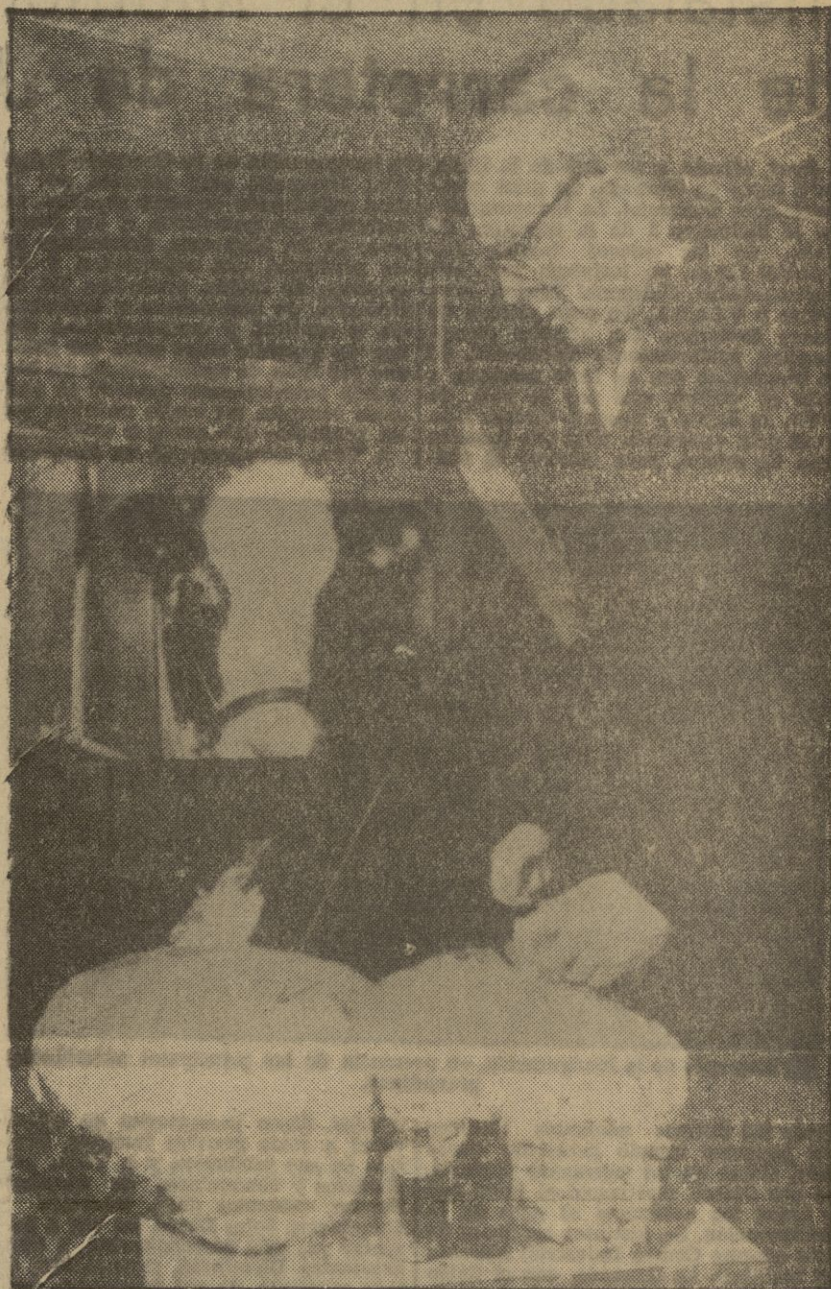
Don José Lissonge, 50 pesetas; don Fernando López, 100 y don Ignacio Ibarra Torreblanca, 100 pesetas.

Total, 852.937,92 pesetas.

Un premio Nobel descubre un alimento sintético que sustituye a los pastos

LA "NUEVA HIERBA" ES GRANULOSA Y DEL TAMAÑO DE UN AZUCARILLO

POR ESTE SISTEMA SE PRODUCE LECHE DE IGUAL CALIDAD A LA "CONVENCIONAL"



El profesor Virtanen muestra unos paquetes que continen pedazos de su nuevo alimento sintético. Tras el, impaciente, una de las vacas alimentadas por este novísimo procedimiento. (Foto EUROPA PRESS)

EN las afueras de Helsinki se está perfeccionando un invento que, una vez puesto a punto, puede revolucionar el sistema de alimentación de las personas, prestando un extraordinario servicio a la Humanidad. Las experiencias están dirigidas por el profesor finlandés Arturi Virtanen y en ellas trabajan, junto a él dos jóvenes químicos. Al cabo de varios años de paciente y callada labor, Virtanen ha podido presentar al público algo sensacional: un alimento sintético que, administrado a las vacas, hace que éstas produzcan leche de igual calidad a la que estos bóvidos producen mediante la normal alimentación herbácea.

—Aún nos queda mucha labor antes de dejar totalmente perfeccionado nuestro alimento sintético, pero, en plan meramente experimental, es indudable que hemos alcanzado un buen éxito.

El profesor Virtanen es un científico de limpia ejecutoria, avalada por el Premio Nobel de Química de 1954. Su opinión es, por lo tanto, autorizada y no debe considerarse como la ocurrencia de un científico de dudosa categoría que deseara crearse una cierta notoriedad apresurando temerariamente un juicio sobre algo apenas atisbado en el laboratorio.

—En un suburbio oriental de Helsinki, mis colaboradores y yo hemos instalado un establo, en el hemos dejado alojadas dos docenas de vacas de raza holandesa. Los animales están siendo alimentados desde hace más de seis meses con nuestro producto sintético y, a lo largo de todo este tiempo, hemos podido comprobar que la leche que han dado era equiparable, en cantidad y calidad, a la que producen otras vacas de la misma raza criadas en diversas granjas del país y que están alimentadas con jugosos pastos.

ECONOMIA DOBLE

El alimento del profesor Virtanen es totalmente sintético, producido en un laboratorio experimental y presentado en pequeños cilindros, del tamaño aproximado de un corcho de botella. Estos cilindros son de color crema pálido, o blanquecino y son ligeramente granulados, tal como los azucarillos y su peso es ligeramente superior al de éstos.

—Dedicados afanosamente a trabajar durante muchos años sobre este alimento, aún no hemos tenido tiempo de bautizarlo —ha declarado el profesor Virtanen—, pero esto no tiene importancia. Lo realmente intere-

sante es lo ventajoso que resultará el día de mañana. Se podrá conseguir que, aun en los países más áridos, una adecuada cabaña de ganado bovino produzca leche en cantidad suficiente para abastecer a una población que desconoce actualmente este importante alimento para la salud humana. Las vacas podrán dar tanta leche en un país desértico como la dan actualmente en los países propicios, de pastos y lluvias abundantes. El alimento artificial que ahora estamos poniendo a punto sustituirá totalmente a las más frescas praderas europeas o americanas. Arabia Saudita, por ejemplo, un país en el que ahora es prácticamente desconocida la leche de vaca, podrá convertirse en una nación productora de este alimento en gran escala, como sucede tradicionalmente en Holanda, Dinamarca, etc.

—Será más barata entonces la leche?

—Sí, cuando se lleguen a montar instalaciones industriales dedicadas a la fabricación masiva de este alimento sintético vendrá a suponer así una doble economía.

SIN PROTEINA

Todos los alimentos sintéticos que existen actualmente en el mercado, tanto para animales como para personas, están hechos a base de proteínas y este oligoelemento es muy escaso en las regímenes dietéticos de buena parte de la población de nuestro mundo.

—Esta es otra ventaja de nuestro producto, que no está elaborado con proteínas de ninguna clase. En el solamente hay una cierta cantidad de nitrógeno, a partir del cual las propias vacas las elaboran.

El profesor Virtanen se reserva para sí, por el momento, según ha declarado, la composición del nuevo y casi mágico alimento para las vacas. Hasta aquí lo noticia. Quizá el día de mañana los simpáticos animales puedan quedarse mirando fijamente al tren que pasa, pero no desde la pradera en que pastan, sino en el propio desierto del Kalahari, donde no crece una brizna de hierba en miles de kilómetros a la redonda.

—Y la leche que produzcan, según hemos podido comprobar tras numerosos análisis —concluye el Premio Nobel— será de tan buena calidad como la producida por nuestras vacas finlandesas.

Ted SPANLAANDER
(EUROPA PRESS.)

GRANADA cuenta ya con un poderoso

V.E.Y.R.E.S.A.

Instalado en el kilómetro 1 de la carretera de Jaén | Más de 2.000 personas se encontraban presentes en el acto de inauguración

Ayer, sábado, a las seis de la tarde, tuvo lugar en Granada, un gran acontecimiento comercial. La inauguración, en el kilómetro 1 de la carretera de Jaén, de los nuevos locales, que V.E.Y.R.E.S.A., ha instalado para sus representadas, Comercial Pegaso, John Deere y V.I.A.S.A. Un gran edificio de líneas modernas, con amplias dependencias, perfectamente distribuido, da la bienvenida con su mole inmensa, a todo el viajero, que por la ruta de Jaén, se llegue a nuestra ciudad. Una gran sala exposición abre sus grandes ojos de cristal, para mostrar al visi-

ta inauguración de su Complejo Industrial Mercantil, sino también por la gran satisfacción de tener reunidos, en amigable compañerismo, a los Directores de las Empresas, fabricantes de los productos que representan y los usuarios de dichos productos. Es un fenómeno de transcendental importancia la amistad y compenetración que hoy va a surgir entre estos dos polos, que por falta de oportunidades no han podido anteriormente departir en amigable coloquio, ese sentir unánime por los productos fabricados y utilizados. A Vdes., Directores de las Empresas

marcha de sus fabricados, esperan les hablen los Sres.:

Don Robert A. Hanson, Consejero Delegado y Director de John Deere.

Don James Lardner, Consejero Delegado de Land Ibérica.

Don Ricardo Meden, Gerente General de Ventas.

Don David Cederberg, Gerente de Crédito.

Don Roderick Gwaltney, Gerente de Contabilidad.

Don Gastón Zapata, Director General de Ventas de Fábrica.

Don Joaquín Dorado, Gerente de Asistencia Técnica.

Don Pedro Pombo, Gerente de Ventas Agrícolas.

Don Antonio Romero, Gerente de Ventas Industriales.

Don Tomás Navas, Gerente de Repuestos.

Don José María Sancho, Director de División, y don Francisco González Trillo, Director de Promoción de Ventas.

Jeep, la marca que se hizo famosa en la 2.ª Guerra Mundial; una gama de vehículos que nació para el Ejército y que triunfó plenamente, sometido a las duras pruebas y condiciones de las operaciones militares; el vehículo más versátil que sirve para todo y que está expresamente diseñado para poder circular fuera de caminos.

Sus representantes Sres.:

Don Juan José Ariza, Director General de V.I.A.S.A.

Don Luis Arces Carvajal, Director General de Actividad y Consejero de V.I.A.S.A.

Don Carlos Landaluce, Subdirector de Autrade.

Don José Luis Espinel, Ingeniero de V.I.A.S.A., han deseado asistir a este acto familiar, para entablar conversaciones con Vdes., que pueden provocar una política constructiva en la planificación, preparación y puesta a punto de sus fabricados.

Conocidos usuarios y fabricantes, nos presentamos nosotros punto de apoyo y lazo de conexión de uno y otro polo. Empecemos por V.E.Y.R.E.S.A.

V.E.Y.R.E.S.A. anagrama de Vehículos y Repuestos, S. A., es una Sociedad que nació en los primeros días de enero de 1964 y que por ser, precisamente, estos días de alegría y paz espiritual, parece que la Providencia enfocó sus destinos con el ideal de nuestras creencias católicas, y entiendo que es así porque fines primordiales los dirigimos a la creación de una fuente de riqueza que mejore condiciones sociales; que eleve a la altura que lo merece a todos y cada uno de sus empleados, que se mantenga en condiciones de rentabilidad la riqueza creada por otras empresas y muy importante también la colaboración que presta para elevar el nivel industrial y económico de nuestra Provincia y de nuestra Patria.

Con estos locales que hoy inauguramos, estamos seguros de dar un gran paso en este sentido. Dirigimos nuestros esfuerzos, como decía antes, a la evolución de nuestras principales fuentes de riqueza provinciales, transporte y agricultura, al desarrollo de ambas cosas sin regatear trabajo, ni sacrificios. Hemos enfocado algo muy importante, muy transcendental para Granada y para España: ayudar a los proyectos que tengan las alturas de nuestra nación, hacer de esta región lo que debe ser y que está en el ánimo de todos nosotros que lo sea.

Esta es V.E.Y.R.E.S.A.; y así de esta forma toda nuestra organización está al servicio de ustedes, usuarios y fabricantes; al objeto fundamental que todos perseguimos.

Todo lo dicho no son palabras, serán realidades a partir de este momento. Confíen ustedes en ello, porque está respaldado por una gran preocupación, por un gran sentido de la honradez de quienes dirigimos la Empresa. Para que les conozcan, también voy a presentarles y les aseguro que su presencia, su responsabilidad de todos y cada uno de los actos y funciones acometidas por V.E.Y.R.E.S.A.

Empezaremos, naturalmente, por el Presidente del Consejo de Administración, don Adolfo García Vicente, caballero de Castilla, que ha dedicado su vida, con sobriedad de castellano a impulsar y promover mejoras en los destinos que su Patria le encomendó. Ahora, cuando por la edad tuvo que dejar su puesto de trabajo oficial, no contento con todo lo realizado, quiere seguir colaborando al ideal común de todo buen español, que es ver a su Patria en la posición que por herencia de nuestro glorioso Siglo de Oro le corresponde: la primera en el mundo.

Don Miguel González Gómez, direc-

tor técnico de V.E.Y.R.E.S.A., hombre de reconocido valor moral y con una gran eficiencia demostrada en todo cuanto le ha sido encomendado a lo largo de su vida.

Junto con su equipo de repuestos y mecánicos, se responsabiliza ante ustedes, fabricantes y usuarios, del perfecto funcionamiento de las marcas representadas.

El nos dice: "Para estas tres marcas, hemos dedicado instalaciones, donde la asistencia técnica está definitivamente asegurada."

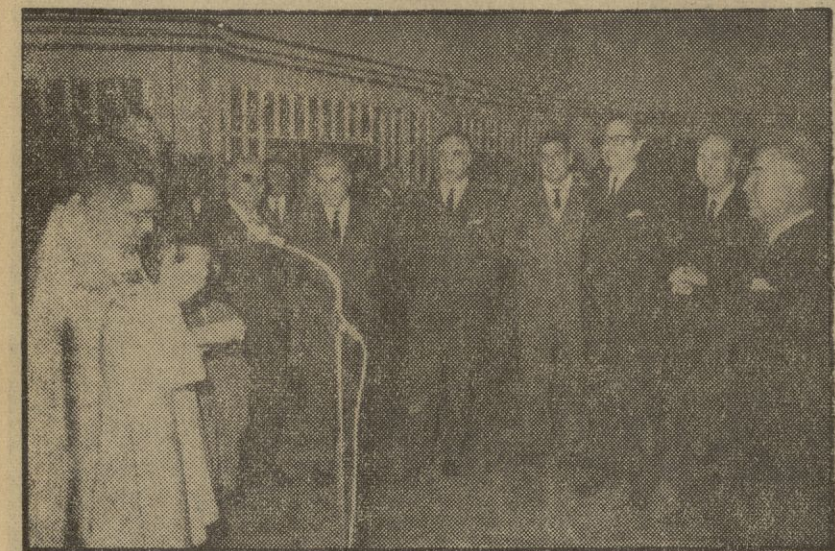
Las diversas secciones de nuestros

razos profesionales que le distingue y le da prestigio a nuestra sociedad, los mejores productos del mercado en cuanto a vehículos de transporte, todo terreno, tractores y maquinaria agrícola. También él se considera responsable de la moralidad en las ventas de vehículos y maquinaria ante el cliente.

Don Miguel Lucio, Consejero de la Admón. de V.E.Y.R.E.S.A., hombre de reconocido prestigio moral y profesional, cualidades que aseguran a la Sociedad y a sus clientes el perfecto control de los problemas más delicados



Don Ramón Orti López - Barajas durante su alocución al numeroso público asistente al acto inaugural de VEYRESA



Un momento de la inauguración, en presencia de las principales autoridades granadinas.

fante los últimos adelantos técnicos del poderoso mundo industrial mecánico. Como en un engranaje perfecto, se nos fueron mostrando al igual que a todos los asistentes al acto de la inauguración, las distintas secciones de este enorme Centro Industrial Mercantil instalado en Granada, con el único deseo de poder servir en todo momento, con la mayor rapidez, con toda clase de comodidades, con la máxima perfección, al usuario de las representadas de V.E.Y.R.E.S.A., Comercial Pegaso, John Deere y V.I.A.S.A.

La gran nave destinada a talleres, perfectamente iluminada, sobrecoge al espectador. Cada sección trabaja independiente y en equipo a la vez. Almacenes de repuestos, oficinas de control, máquinas de revisión, de lavado, engrase, comprobación, la máxima perfección, el cuidado de todos los detalles, donde a simple vista, se deja notar la mano firme de una sabia dirección.

Un amplio aparcamiento, hermosos jardines, luminotecnia, dan a este edificio un aspecto alegre, limpio, acogedor. Estamos completamente seguros que el usuario sabrá agradecer este supremo esfuerzo empleado por V.E.Y.R.E.S.A., para poder atenderle mejor, para ser mejor servido. La Industria, el Comercio y la Agricultura granadinas, acaban de encontrar un firme aliado en esta firma que ya cuenta con la confianza de todos, y que ayer, en el acto de la inauguración, abrió su fuerte corazón de acero, para dar la bienvenida a más de 2.000 personas, que paso a paso, recorrieron todas sus instalaciones.

En V.E.Y.R.E.S.A., el usuario de cualquiera de sus tres representadas, podrá consultar, reparar, adquirir cualquier repuesto, con la seguridad de que será debidamente atendido y aconsejado. Encontrará, en suma, todas las ventajas que la vida moderna exige, en un solo emplazamiento.

Tal como fue anunciado, a las seis de la tarde, se inició el acto de la inauguración. Todas las dependencias e instalaciones del Centro Industrial Comercial V.E.Y.R.E.S.A., fueron bendecidas por el reverendo Padre don Antonio Alcalá López Barajas, S. J.

Autoridades, personalidades de Granada, y de casi toda España, se encontraban presentes. Directores de empresas y usuarios. Jefes y empleados, reunidos para celebrar este magno acontecimiento. Después de bendecido el edificio, la dirección de V.E.Y.R.E.S.A. invitó a todos los asistentes a un lunch.

Durante el transcurso de la inauguración, don Ramón Orti López-Barajas, dirigió a los invitados, las siguientes palabras:

Excmos. Sres., Sras., Sres., amigos todos:

V.E.Y.R.E.S.A., Concesionaria de las firmas Comercial Pegaso, John Deere y V.I.A.S.A., señalará con cifras de oro esta fecha memorable, no sólo por

citadas, deseo presentarles en colectividad a estas grandes familias, usuarios de sus productos, y a Vdes., propietarios y conductores de camiones Pegaso, vehículos Jeep, tractores y maquinaria John Deere, les voy a presentar ya, más personalmente, a estos excelentes Directores, responsables en todo momento, de sus fabricados, cuyo objetivo principal es la investigación constante en la mejora de sus productos para que Vdes., usuarios, puedan conseguir la máxima rentabilidad de los mismos.

Pegaso, "el camión español por excelencia", que goza de reconocido prestigio, no sólo en España, sino en el extranjero, y por el que nos cabe el orgullo de que el nombre de España sea llevado en triunfo por todos los países en el emblema de sus unidades que ruedan por las rutas de Europa, África, Asia y América.

Representan en este acto la marca Pegaso, presidentes de los Consejos de Administración de E.N.A.S.A. y Comercial Pegaso, Excmos. Sres.:

Don Gabriel Torres Gosh, Presidente de Comercial Pegaso, S. A. y Vicepresidente de E.N.A.S.A.

Don Ignacio Muñoz Rojas, Presidente de E.N.A.S.A.

Don Gaspar Vizoso Colmenares, Consejero Delegado de C. Pegaso.

Don Claudio Boada, Director Gerente de E.N.A.S.A.

Don Pablo With, Consejero Director de C. Pegaso.

Don Javier Muñoz Rojas, Consejero de C. Pegaso y Director de CORVESA.

Don Gabriel Torres Comas, Director del Departamento de Programación Técnica.

Don Fernando de Sentmenat, Jefe del Departamento de Ventas Nacionales.

Don Ricardo Martín, Jefe del Departamento de Repuestos.

Don Félix Sanz Pereira, Jefe del Departamento de Servicios y garantías.

Don Antonio Berrueto, Jefe del Departamento de Promoción de Ventas.

Don Pedro Oroz, Jefe del Departamento de Administración.

Don Julián de Luna, Adjunto de Ventas, y don Daniel Rodríguez, Director de CORVESA.

Con todos ellos podrán compartir en amigable armonía y familiaridad por deseo expreso de los mismos, Vdes., los usuarios del más genuino vehículo español.

John Deere, la firma más capacitada para la Agricultura y la Industria, que ostenta el récord de venta de tractores y maquinaria agrícola en el mundo y cuya meta es lograr una racional explotación de la Agricultura en todos los países, dedicando para ello miles de millones en la investigación.

Al igual que los representantes de Pegaso y con el mismo deseo de que Vdes. los usuarios les informen de la

talleres (montaje de motores y autobastidores, inyección Diesel, electricidad, desengrasado de piezas, lavado y engrase de vehículos, chapistería y forja, tapicería y pintura), cuentan con maquinaria y herramientas adecuadas, como ustedes podrán ver, además de una serie completa de utillaje especial para efectuar las reparaciones con sus reglajes correctos y dentro de las estrechas tolerancias establecidas.

Nuestro departamento de diagnóstico y verificación dispone de equipo de medida de precisión y esperamos nos sea servido un dinamómetro hidráulico, para nuestra sala de ensayos y pruebas de motores que nos garantizará las reparaciones aún más correctas.

Nuestro personal aquí presente, que se encuentra distribuido y conversando ya con ustedes, interesándose en sus problemas, ha desarrollado cursos en E.N.A.S.A., fábricas de Madrid y Barcelona, así como de John Deere, en fábricas de Getafe y de Jeep en V.I.A.S.A. (Zaragoza), está plenamente capacitado para dar a nuestras marcas el servicio atento y eficaz que se merece."

Deseo hacer especial mención del paso de nuestro director técnico y jefe de talleres, por el Servicio Oficial de Comercial Pegaso en Zaragoza. Talleres de Cáncer y Cebrian, cuyos directores están aquí presentes y a los que en presencia de todos les reitero nuestro agradecimiento por las atenciones y enseñanzas que de ellos han recibido nuestros señores González Gómez y Fuentes Manzano, en dichos talleres y a los que al mismo tiempo les deseamos la máxima prosperidad en los nuevos Talleres, que van a inaugurar.

Don Juan García Creus, director de ventas, con todo su equipo de vendedores se pone a disposición de ustedes, para ofrecerles con toda la hon-

ra de la Empresa, cuales son los actos mercantiles.

Don Manuel Ortiz López-Barajas, Consejero de la Dirección y de profesión Corredor de Comercio. Persona que desde los comienzos de V.E.Y.R.E.S.A. se ha desvivido por el buen funcionamiento de la misma, prepara los análisis de tiempos para una mejor retribución de los operarios.

Deseo en este acto agradecerle vivamente sus desinteresados desvelos y preocupaciones en pro de una Empresa que quiere ser modelo.

Finalmente yo, Ramón Orti, responsable ante ustedes, de todo cuanto la Empresa realice, ventas, reparaciones, facturaciones, etc. Consciente de la labor que se me ha encomendado, es un orgullo para mí el servir y dirigir a esta V.E.Y.R.E.S.A., que ha de tener por el deseo expreso de todos cuantos la formamos y vuelvo a repetirlo, un marcado carácter social, siguiendo las directrices señaladas por nuestro Jefe de Estado e ideales de católicos. Empresa que, puesta bajo la tutela de nuestra Virgen de las Angustias, estará pronto en condiciones de crear nuevos puestos de trabajo, esperando en el futuro, con la ayuda de Dios, ampliar su actual red de Talleres y dentro de sus posibilidades, contribuir con dichos puestos a evitar al máximo la emigración de nuestros productores al extranjero.

Nuestro personal, dentro de la Organización, estará perfectamente atendido en cuanto a su desarrollo técnico y social. Funcionarán Escuelas permanentes donde los conocimientos más adelantados sobre reparaciones se mantendrán al día. El estudio y la práctica de las nuevas técnicas y métodos de trabajo que impone la mecánica moderna será su objetivo primordial.

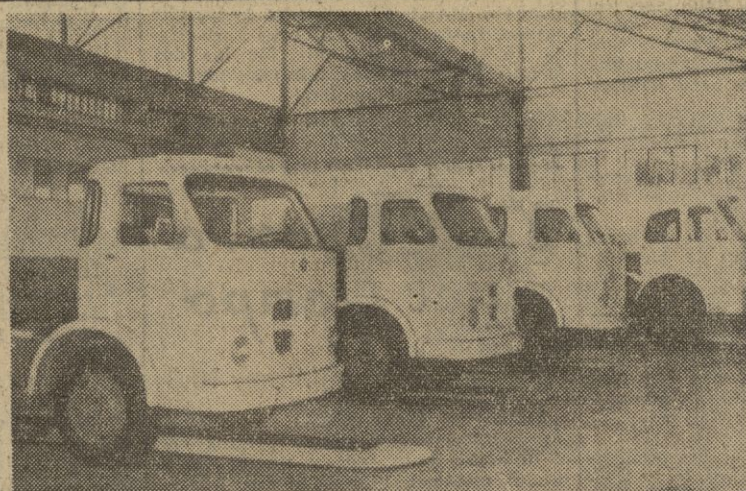
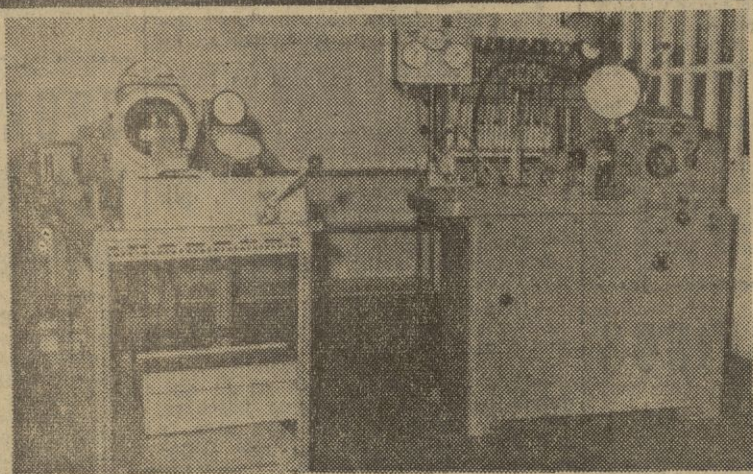
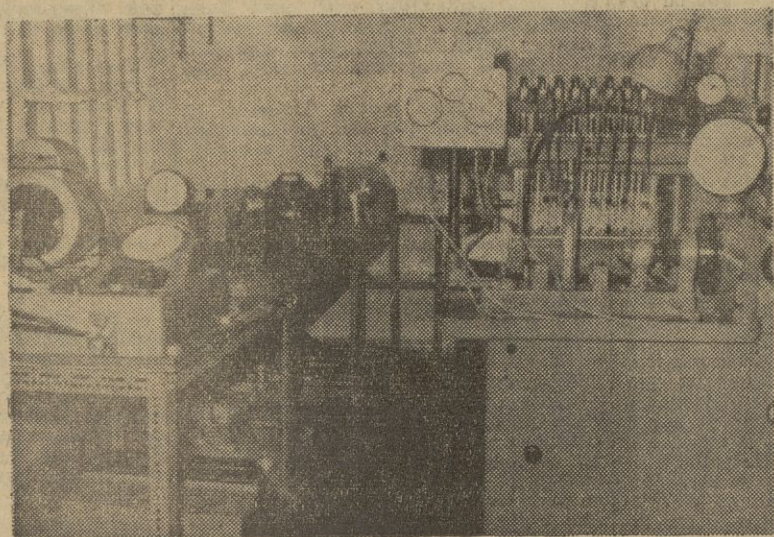
Por otra parte, las instalaciones de comedores, vestuarios y aseos permitirán

(Pasa a la página catorce)



Aspecto del numeroso público que asistió a la inauguración.

CENTRO INDUSTRIAL MERCANTIL



ALGUNAS DE LAS DIVERSAS SECCIONES DE LA COLOSAL INSTALACION DE TALLERES, SERVICIOS Y VENTA DE RECAMBIOS Y ACCESORIOS

QUE DESDE HOY ESTA A DISPOSICION DE LOS USUARIOS, PROVISTA DE MODERNISIMA MAQUINARIA Y EXCELENTES SERVICIOS EN

RUTA DE GRANADA — MADRID, KILOMETRO 1



veyresa

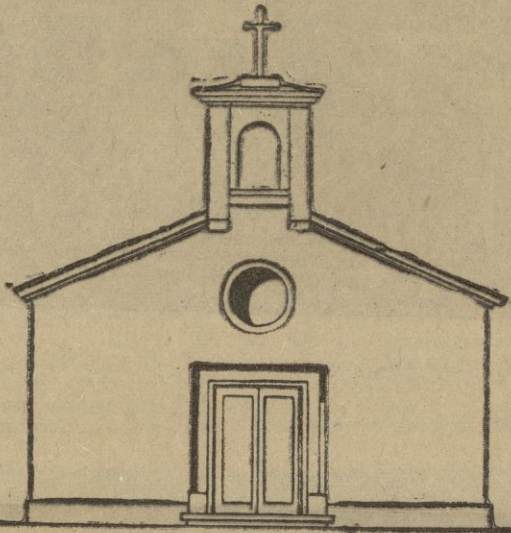


"OPERACION CAPILLA", EN "LA VIRGENCICA"

CON APORTACIONES DIVERSAS SE VA A LEVANTAR
UNA CAPILLA PARA LA POPULAR BARRIADA

La «Operación capilla» está en marcha. Con todos los pronunciamientos. La operación está lanzada porque está en muy buenas manos y dentro de poco podremos anunciar su bendición e inauguración. La «Operación capilla» nació a la luz pública, a la opinión de

vechar allí algunas horas cada día según los huecos que les dejen las clases. También en este aspecto precisamos colaboración. El que quiera prestarnosla, ya sabe que la admitimos muy agradecidos y todo sea por Dios. Esta es, pues, una visión de conjun-



Es aquí una perspectiva de la fachada principal de la capilla, que pronto va a levantarse en La Virgencica.

toda la ciudad, gracias a una de nuestras ya populares «noticias breves de Granada», hace apenas dos o tres días.

Después de publicarse la noticia, escuetamente como todas sus compañeras de esa columna diaria de PATRIA, nos visitó un buen amigo, antiguo compañero en las aulas del bachillerato. Nuestro amigo, activo él, simpático él, planteó el problema. Paco, que así se llama pero no decimos más de sus apellidos porque no quiere bombos ni platillos, nos confirmó la noticia que nos diera don José Castillo González, concejal delegado de damnificados.

—Sí, es cierto que estamos empeñados en levantar una capilla en «La Virgencica» para atender espiritualmente con mejores medios a aquellos vecinos de Granada.

—¿Cuántos hay allí, en toda la barriada?

—Alrededor de cinco mil.

—¿Y qué se hace ahora para decir misa?

—Ese es el problema. Cuando no llueve la dice el Padre don José Rodríguez, sacerdote encargado de aquella barriada, al aire libre. Cuando está mal el tiempo se monta el altar en una de las casitas exagonales pero siempre con pocos medios.

—¿De quién ha sido la idea de levantar allí la capilla?

—Del propio Padre José. Es un sacerdote joven, animoso y que sabe conquistar a cuantos le rodean.

Digamos que sus primeras victorias han sido sobre un puñado de granadinos valientes, sin temor a los prejuicios; granadinos de distintas edades que quieren lo mejor para todo el mundo. El Padre José está muy contento y no lo oculta. Sabe que está rodeado de doce excelentes hombres. Por eso la «Operación capilla» será un éxito.

—¿Cuáles son los proyectos para la operación?

—Muy sencillos y muy claros. Hay que levantar una capilla en «La Virgencica» para terminar de una vez con la actual situación.

—¿Con qué medios se cuentan?

—No muchos, pero muy valiosos.

—¿A ver?

—Una importante y acreditada industria que tiene en Granada delegación, regala la estructura metálica para toda la capilla. Tiene nueve por doce metros la nave de la capilla.

—Buena aportación.

—Pero tenemos otras también muy buenas. Por ejemplo, ya contamos con un ofrecimiento firme de cinco mil ladrillos. Y contamos con el solar, cedido; y con una solería que habrá que colocar en su día y es muy posible que las chapas onduladas de uraltita también nos las regalen porque algo ha llegado en ese sentido a nuestros oídos. Y si no toda, al menos una buena parte.

—¿Qué más cosas hacen falta para la capilla de «La Virgencica»?

—Muchas cosas más, naturalmente. Desde cemento, que no tenemos ni un saco, y hacen falta cinco o seis toneladas a más ladrillos, pues en total precisamos unos dieciocho mil.

—¿Y arena?

—También hace falta por un total de unos dieciocho camiones. Y una puerta, y diez ventanas.

—¿Y dinero?

—También, naturalmente. Desde una peseta y un ladrillo hasta la exclusiva de levantar íntegramente la capilla con su altar y sus sillas o sus bancos.

—¿Tienen medios humanos?

—Contamos con nuestra propia aportación y disponemos también de los voluntarios ofrecimientos de un grupo de vecinos de «La Virgencica» que están muy interesados en la obra y algunos universitarios que quieren apro-

to del tema de la «Operación capilla». Un tema atractivo, noble, grato. Un tema en el que no caben complicaciones y en el que cada cual puede echarse la simpática carga de unos centenares de ladrillos, de unos billetes de a cien pesetas y cuantos más, mejor y, en fin, la simple aportación del esfuerzo físico para hacer una poca de mezcla o trasladar unas cubetas de agua.

—¿Qué otros proyectos tienen?

—Este es el fundamental, como es lógico. En él estamos desde noviembre y no queremos que pase mucho tiempo sin que esté resuelto. El maestro de obras nos ha afirmado que en un mes está todo listo. Pero también quisiéramos hacer un hogar en uno de los locales de la barriada. Nos haría falta una televisión y la suscripción a los periódicos, cosas que también esperamos que se nos solucionen.

—¿Ah! Falta una cosa importante.

—¿Qué puede hacer quien quiera enviar un donativo u ofrecer su colaboración?

—Es sencillísimo. Puede llamar a cualquiera de estos dos teléfonos: 32-3-74 ó 35-0-51. Si se quiere hacer por correo, basta dirigir la carta a Barriada de la Virgencica, 641. De las dos formas llegan las iniciativas.

—¿Que lleguen muchas!

JOSE LUIS KASTIYO



Máxima, 17,3; mínima, 10,8

Datos del Observatorio de Cartuja:

Temperatura máxima, 17 grados con 2 décimas a la tres y media de la tarde; mínima, 10 grados con 8 décimas a las seis y cuarenta minutos de la mañana; presión, 695,2 milímetros; recorrido del viento en las últimas veinticuatro horas, 160 kilómetros; dominante, Oeste. Sale el sol a las ocho y veinte minutos de la mañana y se pone a las seis y treinta y ocho minutos de la tarde. Lluvia, 0,9 litros por metro cuadrado.

Granada cuenta ya con un poderoso centro Industrial Mercantil

(Viene de la página doce)

una mayor comodidad a todos los que colaboramos en la Empresa que en definitiva facilite y haga agradable nuestra dedicación profesional.

También hemos dotado a todo este complejo de un despacho de asistencia médica, donde los operarios se encontrarán asistidos permanentemente, en casos urgentes de enfermedades o accidentes, por un practicante que tenemos en plantilla y un médico que nos visitará periódicamente.

Todas estas realidades y los proyectos que V.E.Y.R.E.S.A. tiene en estudio en su afán de dar cada día un servicio mejor, es lo que, repito, desde ahora ponemos a disposición de ustedes, y por tanto al servicio y desarrollo de nuestra Granada y de nuestra Patria.

Antes de terminar quiero dar mis más efusivas gracias a las Autoridades granadinas, de las que como es proverbial en ellas hemos recibido toda la ayuda necesaria, al arquitecto de la Obra, don José Luis Dorronsoro y a la joven Empresa Constructora, Vías y Estructuras, S.A., quienes han puesto en la realización de este Complejo al igual que los que componemos la Empresa, toda su ilusión, entusiasmo y capacitación para dar mayor comodidad y decoro a todos los usuarios y máquinas, para que continúen estas últimas a través de sus días por la misma línea de prestigio que en sus fábricas les dieron y a todos ustedes, en general por su colaboración a este acto de apertura y a la consecución de esta realidad que ya comienza a ser V.E.Y.R.E.S.A. MUCHAS GRACIAS.

Finalizadas las mismas, el orador fué muy aplaudido y felicitado. En sus palabras, don Ramón Ortí López-Barajas, puso ese ardor, ese coraje, esa fuerza que sólo sabe poner el granadino, cuando al fin puede lograr esa meta tan deseada; en este caso la inauguración del gran Centro Comercial Industrial.

NOTAS Y AVISOS

Docientas plazas para monitores del programa de Promoción Profesional Obrera

La Delegación provincial de Trabajo nos remite la siguiente nota:

Docientas plazas para monitores del P.P.O. — El ministerio de Trabajo anuncia convocatoria de docientas plazas de monitores del Programa de Promoción Profesional Obrera, a la que podrán concurrir los trabajadores o técnicos que dominen alguno de los oficios que se especifican en la misma, correspondientes a las ramas de mecánica, eléctrica, construcción, telecomunicación, química, textil, agrícola y servicios.

La solicitud se realizará mediante instancia, según modelo oficial, desde el 25 de enero al 28 de febrero.

Quiénes resulten admitidos, serán contratados por un periodo de tres años, percibiendo unos haberes mensuales que sobrepasan las once mil pesetas. Se exige un perfecto conocimiento de la profesión y entrega total a los fines del Programa de Promoción Obrera.

El texto de la convocatoria y modelo de solicitud podrán solicitarse en las Delegaciones provinciales de Trabajo y, por correo, en la Gerencia del P.P.O. ministerio de Trabajo, Madrid.

COLEGIO OFICIAL DE FARMACEUTICOS DE LA PROVINCIA DE GRANADA

Se recuerda a todos los colegiados que, mañana, día 31, se celebrará la Junta general ordinaria reglamentaria con arreglo al orden del día que se les comunicó en la convocatoria. El presidente, Pablo Acosta.

V.E.Y.R.E.S.A., instalado en el kilómetro 1 de la Carretera de Jaén.

Después de finalizada la alocución tratamos de localizar, tarea poco fácil, al Presidente del Consejo de Administración de V.E.Y.R.E.S.A., para someterle a nuestras preguntas. Amable, nos atiende.

—¿Qué supone para Granada, la inauguración de este Centro Comercial Industrial?

—Para Granada supone la creación de un nuevo centro de producción, con la consiguiente creación de nuevos puestos de trabajo, que siempre supone una gran satisfacción para todo español. Además, Granada necesitaba de estas nuevas instalaciones, amplias, modernas, para poder mejor atender al usuario. Aunque la mayor parte de la maquinaria ya ha sido instalada, aún falta por llegar parte de ella, como la maquinaria electrónica que nos llegará en plazo breve. Así pues, Granada ya se sitúa con estos nuevos locales a un nivel europeo. También, de esta forma, se podrán seguir mejor las directrices de perfecto servicio marcadas por nuestras tres representadas, Comercial Pegaso, John Deere y V.I.A.S.A.

—¿Están reunidos aquí, todos los adelantados técnicos y todos los servicios que necesita el usuario?

—Realmente, sí. Aunque, como decía antes, quede alguna maquinaria en llegar. Parte de ella ya se encuentra en España.

—¿Han sido muy costosas las instalaciones?

—No se han escatimado gastos en dotar nuestras instalaciones con maquinaria adecuada, personal especializado y todas las secciones necesarias, que nos sitúan en un nivel europeo.

—Muchas gracias.

Nos contesta ahora don Gabriel Torres Gost:

—¿Qué supone para Comercial Pegaso las nuevas instalaciones V.E.Y.R.E.S.A., en Granada?

—Una muestra brillante de lo que quiere Comercial Pegaso que exista en todas las provincias españolas para la atención de todos los vehículos Pegaso que ruedan por España.

Su política es la de hacer partícipes entusiastas de la consigna de dar la máxima importancia al buen servicio de las unidades rodantes.

Cree que uniendo el esfuerzo de la iniciativa privada repartida en toda la Península para, siguiendo la misma línea que Pegaso prescribe a sus colaboradores, poder hacer más amplia y eficiente su acción de posventa. Sin duda alguna V.E.Y.R.E.S.A. ha edificado unos talleres magníficos que prometen, por la modernidad de sus instalaciones, situarse de entre los primeros en este tan necesario servicio.

Hablamos ahora con don Francisco González Trillo, director de Promoción de Ventas de John Deere:

—¿A su juicio, qué debe de encontrar el usuario de John Deere en este nuevo establecimiento?

—Además de los productos de nuestra marca, tractores, cosechadoras y maquinaria agrícola en general, perfecto servicio de posventa, de asistencia técnica y repuestos originales que, en todo momento tendrá el usuario a su disposición, puesto que consideramos, no un deber sino una obligación el tener a nuestros clientes perfectamente atendidos en todo momento. Pudiendo asegurar que V.E.Y.R.E.S.A., esta empresa que ha surgido en tan corto plazo de tiempo y con una pujanza tan meridional tendrá a todos sus clientes perfectamente atendidos.

Y como ingeniero de Fábricas de V.I.A.S.A., firma industrial en España de los fabricados Jeep, nos habla don José Luis Espinel:

—¿Qué consejos daría a los usuarios de sus vehículos?

—Cuidar su vehículo como toda máquina que está en movimiento y confiarla en manos de personas responsables y especialistas, como ahora ya pue-

den hacerlo en Granada los usuarios de nuestros vehículos, aquí en V.E.Y.R.E.S.A. También quiero felicitar a la dirección de V.E.Y.R.E.S.A. por el afortunado de sus instalaciones.

Y es ahora, cuando nos acercamos al director de Servicios Técnicos y director de Ventas de V.E.Y.R.E.S.A., los señores González Gómez y García Cruz, presentados, Comercial Pegaso, John Deere y V.I.A.S.A., con toda clase de facilidades y completos servicios?

—Toda clase de facilidades, repuestos y con la seguridad de que serán atendidos en todo lo que necesiten.

—¿A qué aspira como director de Ventas, dentro de esta poderosa organización como es V.E.Y.R.E.S.A.?

—A que el usuario encuentre en nosotros esa misma confianza y seguridad que nosotros ponemos en ellos, siempre nos encontrarán dispuestos a servirles con nuestra experiencia e instalaciones.

Agradecemos la cordialidad de todos los entrevistados y antes de cerrar este reportaje, queremos felicitar a la Dirección de V.E.Y.R.E.S.A., por el acto, gusto y sentido comercial con que ha dotado a estas nuevas instalaciones, ya desde hoy, orgullo para Granada y España.

Emilio NAVARRO

ORGANIZACIONES DEL MOVIMIENTO

CURSO DE ESQUI ORGANIZADO
POR EL CLUB POLIDEPORTIVO
MEDINA

El Club Polideportivo Medina, convoca un curso de esquí, de siete días de duración, al que pueden inscribirse cuantas señoritas lo deseen, advirtiéndoles que las pertenecientes al Club Medina gozarán de una bonificación del cincuenta por ciento en los gastos de estancia y desplazamientos.

Para informes e inscripciones, en la Regiduría provincial de Educación Física de Sección Feminina (Paseo de la Bomba, núm. 11), de diez de la mañana a dos de la tarde, antes del día 4 de febrero.

CLASES DE COCINA EN LA
ESCUELA DE HOGAR

El día 2 de febrero dará comienzo un curso de cocina al que pueden asistir cuantas señoras y señoritas lo deseen. Este curso se desarrollará los lunes y miércoles, de cinco a siete de la tarde, en la Escuela de Hogar de Sección Feminina (Paseo de la Bomba, núm. 11), donde pueden adquirir los informes que precisen.

CERTIFICADOS DE SERVICIO
SOCIAL

La Regiduría provincial de Servicio Social comunica a las señoritas que han solicitado el certificado de Servicio Social, la obligación que tienen de retirarlo antes del día 31.

Estos certificados pueden retirarse personalmente o mediante autorización, todos los días laborables, de once de la mañana a una de la tarde, en el departamento provincial, Paseo de la Bomba, núm. 11.

Crónica de Sociedad

NATALICIO

Doña María del Carmen Fernández García, esposa de don Francisco Castillo Rodríguez, ha dado a luz felizmente a su cuarto hijo, un varón, al que se impondrán los nombres de Guillermo Luis.

Fe, indiferentismo y civilización

¿Es compatible nuestro cristianismo con el ritmo de vida actual?

Por EDUARDO LORENZO

ANTE la serie de circunstancias, nacidas con la civilización moderna, el hombre ha reaccionado de una manera concreta y que aquellos que se dedican a fotografiar las ideologías de los demás han llamado "materialismo".

Pero no con un materialismo teórico—siempre reservado a minorías—sino con un materialismo práctico y universal. "Es el materialismo que ha trasladado el centro de gravedad de la vida moderna al terreno económico, al bienestar humano", (Nicolás Berdiaeff). Es el materialismo de quien pretende rehacer de nuevo el "paraíso terrenal". Esta hipótesis del "paraíso terrenal", aun que patentizada por el comunismo, ya es el gran dogma de nuestros días, y lo peor es que para muchos católicos constituye el único dogma de valor eficaz.

Pero Cristo no era un economista y no se preocupó de establecer en su doctrina bases para el Moloc del siglo XX: "el progreso". Y mirando sinceramente las cosas, su doctrina no da ni pie ni esperanza para un nuevo paraíso en esta tierra.

Hoy nadie discute que la felicidad es la meta de la vida para el hombre. Y raro es el día en que los centros pioneros de esta mentalidad no lanzan un nuevo método para refinar más su teoría.

Esta nueva concepción de la vida, este materialismo práctico ha repercutido sobre todo en la vida religiosa de los pueblos. Si Cristo ponía en guardia contra las riquezas es que temía que alejaran de Dios el corazón de los hombres. Y su diagnóstico de gran psicólogo lo confirman los hechos.

Los pueblos superdesarrollados—en contra de los que establecen principios universales—no parecen tener necesidad de lo Absoluto. Y es que la suma de los varios "relativos" que la vida moderna ofrece, logran a formar un "absoluto", capaz de saciar muchas aspiraciones huma-

nas. Al menos hacen aumentar la incontable multitud de los indiferentes.

Todos los que se han puesto a explicar esta crisis religiosa afirman que la "nueva civilización técnica" es la gran culpable. Es como si la fábrica—entendiendo fábrica como el símbolo de nuestra Era—llevase en sí los gérmenes de destrucción de todo sentimiento religioso. La civilización moderna, añaden, con su confort, con su filosofía práctica, ha destruido la vida íntima y personal de los hombres. Y esta vida íntima y personal es el fundamento de toda posible actividad religiosa. Al destruir, pues, esta vida, inconscientemente inutilizamos al hombre para sus relaciones con Dios. Pero sobre todo la nueva civilización ha "desenraizado" al hombre de su antigua cultura, del ambiente en que se movía y al mismo tiempo de su alimento espiritual. El hombre, pues, ha quedado naufragando en el vacío.

El interrogante que ahora se plantea es si esta crisis religiosa durará mucho tiempo, o si solamente hasta que el hombre se acostumbre al nuevo ambiente. Al mismo tiempo ¿podrá la humanidad beneficiarse de esta crisis?

El perder una forma de vida, para la humanidad, aunque la cambie por otra mejor, es siempre dolorosa. Es una "lucha espiritual" que repercute en la conciencia colectiva. Y "la lucha espiritual—como decía Arthur Rimbaud—es tan brutal como cualquier batalla de los hombres".

Sin duda que la nueva civilización ha desgajado al hombre del árbol de la Historia, pero este desgajamiento contribuirá a la larga con valores positivos, enriqueciendo el caudal humano. Sobre todo ha abierto muchos horizontes para el futuro. Sólo que ahora hace falta una élite espiritual y humana dispuesta a trillar los nuevos caminos que llevan a Dios; mientras tanto navegaremos a la deriva.

Muchas de las víctimas de esta situación religiosa creen en Dios. Al menos, tienen su propio dios fabricado por ellos. Pero su dios nació para vivir en el Olimpo, apartado de todos los problemas humanos. Es el hombre quien tiene que regir sus propios destinos. Dios, dicen, no nos pertenece. A lo sumo es un calmante para los desgraciados.

Esta postura se manifiesta claramente en la vida moral. En el caso de que Dios no existiera tales individuos no tendrían que cambiar en absoluto el rumbo de su vida. Cuando estos señores programan su vida, o la de la sociedad a que pertenecen, lo hacen pensando en sus propios intereses—con todo lo que este vocablo puede abarcar—o en los intereses sociales, pero ni Dios ni sus leyes tienen nada que ver en esta programación.

Lo peor de esta manera de pensar—muy extendida—es su ingenua naturalidad e incluso hasta su buena fe. Porque a las minorías de "ateos militantes", como a los espíritus empujados del siglo pasado, les atormentan



ta el problema de la fe. Pero para esta otra incontable multitud, la fe ni siquiera es problema; sencillamente, algo ya "superado". Es que hoy, como siempre, para ser ateo al menos hace falta ser inteligente; mientras que un indiferente lo puede ser cualquiera.

Esta indiferencia, en el fondo, es una cobardía. Una cobardía que se extiende hasta dialogar con el mismo Satanás, si es preciso, sencillamente para que nos dejen en paz.

Este clima de indiferencia ha florecido en los ambientes cristianos. Se es indiferente ante una cosa que se conoce y no se quiere valorar; es

la peor clase de desprecio. Ante lo desconocido no se dice que seamos indiferentes. Por eso no podemos decir que los indiferentes ante Cristo sean los de otras religiones, que no le han conocido. Los indiferentes, los desecristianizados, hemos sido los cristianos. Los cardos y la cizaña del Evangelio se daban siempre en tierra buena. En la tierra pedregosa y árida de antemano se ve que es inútil sembrar. Pero de una cosa podemos estar ciertamente seguros: "No ha fracasado el Catolicismo; ha fracasado la humanidad católica". (Berdiaeff, "Una nueva Edad Media").

Sobre la marcha



"Familia PHILIPS"
"Familia PHILIZ"



• Imagen PHILIPS

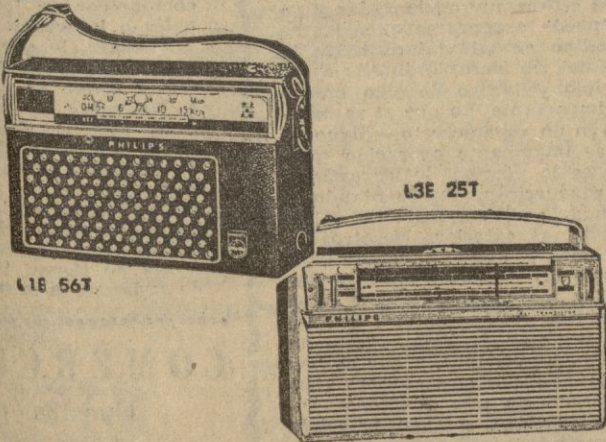


23 TE 393A/01



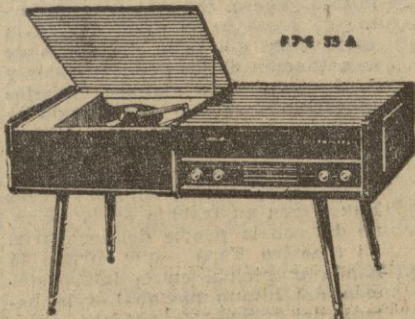
23 TE 392A/01

Mejores no hay

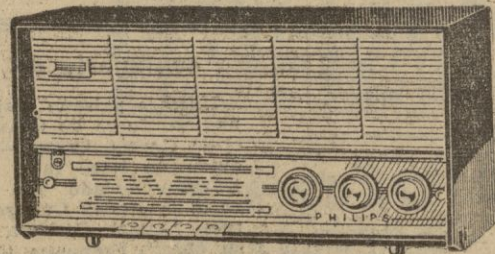


616 56T

63E 25T



874 35A



84E 26A

DISTRIBUIDOR

JESUS NOGUERA

RECOGIDAS, 27

SERVICIO OFICIAL PHILIPS

LEPANTO, 11

GITANAS, COPLAS, CHUMBERAS...

Gitana sacromontana,
lujuria y superstición,
jeres la espina dorada
clavada en el corazón
de la montaña cristiana!

F. M.

EL Sacromonte es diferente. Ni es lo que ven a velocidad de relámpago los turistas, ni lo que muchos granadinos se figuran. Para calar auténticamente en su corazón —porque Sacromonte es un gitano con corazón de cobre— se precisa algo más que el tiempo de una zambra en la cueva de Manolo Amaya, la Faraona, María la Canastera, el Pitirili o la Golondrina. Para cogerle el aire al Camindro, para saber de su nostalgia, hay que subir monte arriba hasta las cuevas vacías y preguntar a sus bocas de cal el misterio que anda suelto entre pitas y chumberas...

—Oigasté,
señor, la güena ventura;
y una perra al churumbé
que me se muere de frío.

Y después, con el destino guardado en el puño, se quedará uno extasiado ante la visión en panorámica de la Alhambra a través de unos ventanales enrejados. A la izquierda, una hilera de cuevas nos muestra el prólogo de un mundo de ayes y palmas, con vocabulario, pensamientos, alegría y tristeza propios. Un mundo en el que el llanto se canta a la guitarra.

Hablando con las gitanas viejas se enteró uno de tantas cosas, que no se sabe hasta qué punto dar crédito a sus palabras: romances de "payos" y gitanas; de supersticiones en torno a la "curandera" o la Santa, como le llamaban; de anécdotas que hacen patente la humanidad del bueno de don Andrés Manjón... o aquellas palabras cautelosas acerca del sargento Colomera: "El hombre, no puede portarse mejor que se porta... la verdad sea dicha. Y eso de que los gitanos le tenemos tirria, no es más que inventado por la gente".



Y si sigue uno escuchando, se enterará de un sin fin de noticias curiosísimas: "Pues mire usted, me dice la mujer del Pitirili, esta cueva se la compró mi suegra, que en paz descanse, a su dueño ¡cambiá por una cabra!"

Y mil historias de una famosa bailaora que parecen arrancadas de "Lola, espejo oscuro", de Fernández Flórez...

Toda esta vida lleva el Sacromonte a sus espaldas. Y en el presente, una generación que será la savia de este barrio único.

El paseo evocador me ha llevado hasta el pie de las Siete Cuestas. Las campanas de la abadía me traen un eco cansado. Yo creo que sólo ellas y muy contadas personas, saben lo que encierran aquellos muros centenarios.

Juan GARCIA PEREZ

CAMPANA DE ALFABETIZACION.—En los pueblos se cuenta con clases y en la capital hay establecidas las siguientes:

Para muchachas: Grupo Escolar "Gómez Moreno" (Albacin), parroquia de Santa Escolástica, Haza Grande, Grupo Escolar "División Azul" (calle Molinos), Servicio Doméstico, parroquia de Santa Ana, Grupo Escolar Inmaculada del Triunfo, parroquia de San Matías, parroquia de Santos Justo y Pastor, parroquia Nuestra Señora de las Angustias, parroquia de la Magdalena, Lancha de Cenes y Santa Juliana. Para jóvenes de más de catorce años: Haza Grande, Grupo Escolar "Gómez Moreno" (Albacin), Zaldin, Santa María Micaela (Barriada de las Angustias), Santa Juliana, Santo Cristo de la Yedra, y parroquia de Nuestra Señora de las Angustias. El horario puede consultarse en las Escuelas descritas anteriormente.

BALCON A LA CALLE

Víctor Andrés Catena ha
estrenado en Barcelona

Nuestro paisano Catena —otro granadino fuera de Granada— acaba de estrenar su primera obra teatral, por cierto con mucho éxito, en el teatro "Candilejas", de la ciudad condal. Su título: "Crónica de un cobarde", sus intérpretes principales: Amparo Baró, Vicente Ros y Pilar Muñoz; director: el propio Catena. La obra, a pesar de que lleva escrita ya doce años, ha gustado, así como la labor de dirección, que ha sido muy elogiada. Desde este rincón de las tierras españolas felicitamos a Víctor Andrés Catena, deseándole muchos éxitos; tantos como por su inteligencia y perseverancia merece alcanzar; y alcanzará seguramente.

Las coplas del Arcipreste
se complican

Ahora resulta que —después de todo lo sufrido— la obra sobre el Arcipreste de Hita, recientemente estrenada en el Español de Madrid por nuestro dramaturgo José Martín Recuerda, vuelve a proponerle sus buenos quebraderos de cabeza. En el último número de la "Estafeta Literaria" dedican nada menos que tres planas y pico al asunto de una "sospechosa" coincidencia de los textos del Ar-

cipreste manejados por Recuerda con la versión de doña María Brey, no obstante las declaraciones del primero asegurando que utilizó las fuentes de una edición anterior debida a Ducamin. La cuestión la ha suscitado el señor Nolla, secretario general del INLE (Instituto Nacional del Libro Español), que ha tomado cartas en el asunto. Un asunto desagradable, que, naturalmente, se presta a los más variados dimes y diretes. Suponemos que Pepe Martín Recuerda tendrá algo que decir y lo dirá. Estas cuestiones suelen derivar, casi siempre, en espectaculares controversias que luego, al poco tiempo, se quedan en agria de cerrajas. Una vez más le deseamos a Pepe Martín Recuerda una buena dosis de resignación para sobrellevar estas, y otras, amarguras. Y que en fin de cuentas resplandezca la verdad y cada palo aguante su veta.

Algo más sobre el
centenario de Gánivet

Nuestro paisano —sigue los granadinos fuera de Granada— Francisco García Lorca —hermano de quien no hace falta mencionar— ha pronunciado una conferencia en el Wellesley College, bajo el título "Angel Gánivet, su vida y su obra". Francisco García Lorca —catedrático de español en la Columbia University de Nueva York— es autor de una de las obras más extensas e importantes sobre Gánivet, publicada en la República Argentina hace ya varios años.

Por otra parte, Mathilde Pomés pronunció en el salón de actos de la Biblioteca Española en París, una conferencia titulada "Gánivet y su centenario". La señorita Pomés expuso una amplia documentación inédita sobre el autor de "Granada la bella", en la que se incluye un interesantísimo epistolario. Finalmente, la conferenciante manifestó su intención de promo-

ver en Francia una mayor atención por parte de los editores franceses hacia la obra de Gánivet. Y nosotros, aquí en Granada, deshojando a estas alturas la margarita de si se edita o no alguna de sus obras más características, a fin de poner el pensamiento de nuestro ilustre paisano al alcance del gran público. Nota: Como ahora creo que hay que citar el origen de nuestras noticias, certifico que las dos anteriores, relativas al centenario de Gánivet, proceden de "La Estafeta Literaria".

Cayó el telón del Cervantes

Por última y definitiva vez, cayó el telón del teatro, tras la representación de "La venganza de don Mendo". Es curioso consignar que el teatro se inauguró con una obra cómica y se cierra con otra del mismo género. No obstante, conforme se acercaba el momento de la caída final del telón —después de la actuación de los grupos líricos y de la lectura de algunos trabajos literarios—, se fue acentuando la emoción de los asistentes. Miguel Ruiz del Castillo, que debería haber subido al escenario para leer sus cuartillas, se quedó sin voz; Pérez Funes, con su trabajo en la mano, no dió con la puerta del escenario. El maestro Faus —que dirigió la banda municipal en la interpretación del himno nacional a la bajada del telón— se paseaba conternado por los pasillos del teatro esperando el momento de ponerse al frente de la banda. Un conocido literato granadino, a la vista de cómo andábamos todos, visiblemente afectados por el trance, dió en la barra del "ambigü", mientras se tomaba el sexto café de la noche: "Esto más que una función parece una defunción de teatro" y a renglón seguido pidió una ensaimada. Afuera llovía a manta. El río Genil bajaba a todo gas, amenazador, valentón, turbio. Eran cerca de las tres de la madrugada y el público se mantenía atorni-

PROYECCION DE LA CULTURA GRANADINA ACTUAL

Por JOSE G. LADRON DE GUEVARA

PARECE que va cuajando la posibilidad de organizar una salida al exterior de la cultura actual granadina. En diversas ocasiones, incluso en estas mismas páginas, hemos sugerido la conveniencia de llevar a alguna importante ciudad española —Madrid o Barcelona preferentemente— una muestra de las artes y las letras granadinas, y, afortunadamente, esta sugerencia —emanada de otras muchas personas— está siendo ya considerada seriamente por quienes pueden, y deben, realizarla.

Sin perjuicio de que las personas encargadas de programar esta exportación de nuestros actuales valores culturales, realicen su trabajo siguiendo normas propias, nos parece oportuno, ahora que según parece se comienza a considerar viable el proyecto, recoger algunas de las ideas, que, a este propósito, nos han expresado varios artistas y literatos granadinos.

Conviene advertir, en principio, que esta salida a una ciudad española debe ser el prólogo —o experiencia— para una salida de mayor alcance; por ejemplo a París, Roma o Lisboa.

Es obvio, por otra parte, insistir sobre la absoluta necesidad de efectuar una labor previa de rigurosa selección. Sin exclusiones de principio, pero con absoluta objetividad. A este respecto debemos precisar que de ningún modo vamos a dejarnos influenciar por los nombres, más o menos célebres, de los artistas y literatos. Serán las obras los únicos valores a justipreciar. De este modo, si un pintor, escultor o poeta de reconocida fama, incluso avalada con medallas, premios, títulos y diplomas, no puede presentar una obra de categoría apropiada al nivel artístico que se pretende alcanzar para el conjunto, debe ser excluido sin contemplaciones. Por el contrario, si un artista o escritor desconocido aporta algo interesante, se le debe incluir en el conjunto aunque su nombre no venga aureolado con títulos de dignidad artística.

Otro aspecto muy importante a considerar es el del criterio que debe seguirse para proceder a la selección de las obras, artísticas o literarias. Será preciso ajustarse a una idea ecléctica, a medio camino entre las putrefacciones academicistas y las barbaridades vanguardistas. Esto no quiere decir que vayan a excluirse pinturas figurativas, incluso rídiculas, o pinturas abstractas. Lo que sí debe cuidarse es el tono general, que debe estar a salvo de cualquier estridencia, sea del matiz que sea. Gracias a Dios,

en Granada tenemos en este momento excelentes pintores de todos los bandos: clásicos, modernos y vanguardistas, y lo único que necesitamos es que alguien, —con un criterio riguroso actual y, sobre todo, sin prejuicios—, proceda a seleccionar las obras artísticas con absoluta independencia.

Lo mismo puede decirse respecto de la poesía. Si algún ilustre vate no tiene a la mano algo importante que aportar a la totalidad del conjunto, pues se prescinde de él y en paz. Quiero, en definitiva, dejar bien recalado que a la hora de designar a los que deben integrar el grupo exportable, de ningún modo los responsables de decidíroslo deben sentirse influenciados por el nombre, más o menos ilustre, de nadie.

Una vez superado este difícilísimo, pero no imposible paso inicial referente al procedimiento a seguir para ajustar el grupo, pasemos a considerar brevemente sus posibilidades de programación.

Esta presencia cultural de Granada en Madrid o Roma, por citar sólo dos de las varias capitales importantes que pueden elegirse como escenario de nuestro momento artístico y literario, debería articularse a través de una semana o decena de actos programados cuidadosamente a fin de polarizar el interés de la Prensa y otros órganos de difusión y mantener durante ese tiempo una constante atención hacia la celebración de todos los actos que integren el programa.

Debe contarse, a resultados de posteriores reajustes, con la posibilidad de presentar una exposición de arte que incluya pintura, escultura, fotografía y, quizá, también poesía ilustrada. De ser posible se montarían algunos stands para exhibir publicaciones granadinas.

Simultáneamente a la exposición de arte, se celebraría un ciclo de conferencias, lecturas poéticas, conciertos y, de ser posible, alguna representación teatral, o exhibición cinematográfica y folclórica.

Como contrapartida de valor utilitario —por si la expresión de unos valores culturales no fuera ya suficientemente importante— toda la organización del programa debería orientarse hacia una exaltación de nuestros recursos turísticos. Esta posibilidad encuentra su mejor medio de difusión en la exposición de arte; pinturas y fotografías dedicadas a difundir aspectos de nuestro paisaje ciudadano, la Alhambra, Costa del Sol granadina y Sierra Nevada. Alguna parte de la poesía —principalmente la ilustrada— también se

podría dedicar a recoger los temas.

Es evidente, pues, el interés de todos los órdenes, que representa este proyecto de llevar al exterior una panorámica del momento cultural granadino. Sabemos, que actualmente se gestiona, al más alto nivel, la posibilidad de realizar este momento de esta embajada artística y literaria. Y este es el momento oportuno para recomendar a los organizadores, para todo, muchas ganas de hacer las cosas bien, aunque para lograrlo en toda la línea, se disgusten algunos.

La experiencia de aquella exposición sobre la Alhambra debe pesar en el ánimo de quienes ahora, están estudiando detenidamente este proyecto. Consideramos que no todas las ciudades, españolas o extranjeras, pueden ofrecer una perspectiva de sus valores culturales, de la mano de unos artistas y literatos como los que, infortunadamente, ahora mismo, dentro o fuera de Granada, están escribiendo una de las páginas más gloriosas de la historia granadina.

Ojalá cualquier día de este año 1966, la ciudad de Granada levante su viva presencia en alguna importante capital española, como expresión de su excepcional categoría en orden a la cultura. Conviene que ahí sepan lo que se hace, en este sentido, al pie de la Alhambra. Conviene que el país —aunque sea sólo por ocho o diez días— pulse la realidad granadina y comprenda nuestra ciudad, a pesar de las apriencias, tiene fuerza suficiente para figurar a la altura de la primera.

M. por último, conviene que los mismos granadinos se den cuenta de lo que tienen en sus manos y apriencia, de algún modo, sus propios valores. Nos hace falta una buena dosis de optimismo, de seguridad, de confianza en nuestras propias posibilidades. Granada precisa una profunda toma de conciencia respecto de su propio valor. Es el momento de valerlos por nuestros propios medios. En éste y en todos los órdenes de la vida ciudadana. Hay que cudirse la modorra, los complejos, la inferioridad, los desaliños. Hay, en una palabra, —y ahora me acuerdo de Lázaro— que levantarse y andar.

Para salir al paso de quienes, con toda seguridad, nos vengán alegando que lo importante, en estos tiempos que vivimos, es dedicarse a ganar dinero y dejarse de paisajes, sonetos y sonatas en Do sostenido menor, tengo muchísimo gusto de transcribir el texto del primer principio que el pasado jueves, día 27 de enero, fué redactado por la Comisión del Consejo Nacional del Movimiento, y aprobado por unanimidad. Así: "Primero. El fortalecimiento de los valores espirituales y del sentido trascendente de la vida frente a la creciente materialismo". Todo ello como norma de la sociedad española, que si bien se halla empinada en un ambicioso plan de desarrollo económico y social, no es menos cierto que si la cosa no corre parpado a un progreso cultural adecuado, correremos el riesgo de quedarnos a medio camino.

En consecuencia, repito que debemos sentirnos francamente esperanzados ante esta perspectiva. Ahora más próxima que nunca, de llevar nuestros valores espirituales hacia allí donde convenga manifestar, de modo más expresivo, nuestra fe en la realidad cultural contemporánea. Máxime cuando tan poquísimos valores materiales tenemos en Granada, por ahora, en condiciones de comparecer en los mercados nacionales o internacionales.

Y ahora, lo que hace falta es ponerse a rezar para que los que piensan y deben se pongan de acuerdo y las cosas se realicen. Para ello hará falta, sin duda, una buena dosis de humildad, de renunciabilidad de esfuerzo, de sacrificio y solidaridad. Que cada cual se apeee de su respectivo pedestal, más o menos alto, más o menos ridículo, más o menos fantasmagórico, y una vez puestos a ras de tierra, todo será cuestión de andar en la misma dirección.

COMERCIANTE

Nuestra publicidad recordará a vuestra numerosa clientela vuestro establecimiento en el momento oportuno de sus compras. Por ello os interesa anunciar asiduamente en este diario.

En julio funcionará en Motril una gran industria automovilística

"El Edificio Barreiros" servido por una Empresa joven: «MARCASA»

Visitó Motril el jefe de la Región Aérea con el Gobernador civil de la provincia

MOTRIL. (De nuestro corresponsal, José Martín González). — En la noche del pasado día 27 tuvo lugar en los salones del Hotel "Costa Nevada", de Motril, una lucida exposición de autos de turismo fabricados por la Casa Barreiros. La exposición, que tuvo lugar en el gran comedor del lujoso establecimiento, se centró realmente sobre los modelos "Simca" y "Dodge" presentados con elegancia y buen gusto en lo que bien pudiera ser la base de un salón del automóvil en nuestra ciudad. Numerosos invitados al acto desfilaron demostrando su interés por las características de estos modernos modelos tanto en su aspecto externo, de gran belleza de líneas, como en sus perfeccionamientos mecánicos que constituyen un verdadero adelanto en la especialidad.

Asistieron, junto con las primeras autoridades locales y personalidades más relevantes de la vida local y comercial, don Luis Castillo Manzano, en representación de la Diputación provincial; don Eladio Fernández Nieto, jefe provincial de Tráfico; don Gerardo Gaspar Esteva García de Viedma, en representación de la Corporación municipal; don Joaquín Robles Estevez, por la Cámara Oficial de Comercio; don Carlos Arenas Nieto y don Manuel Torres, por el Juzgado municipal; don Manuel Santaella Peinado, capitán de la Guardia civil; don Antonio Fernández del Moral, director del Banco de Bilbalde de Granada; don Manuel Falcón Viñas, por el Banco de Granada; don Fernando Bex Cascales, por el Banco Rural de Granada; don Emilio Montes

don José Casinello Moreno, quienes, junto con don Enrique Martínez Canavate, constituyen la empresa M.A.R.C.A.S.A. que trae a Motril el plan de desarrollo de la firma Barreiros en un apretado haz de programas que nos afianzamos en conocer.

FUNCIONARA EN JULIO UN EDIFICIO BARREIROS A PLENO RENDIMIENTO

Los señores Martín Feriche y Casinello Moreno, juventud y dinamismo unidos a una visión segura y optimista de la industria nacional, confían ampliamente en las perspectivas de la difusión del automóvil. Barreiros es el hombre de moda 1966 y en Motril va a crear un "polo" de irradiación del automóvil, especialmente el de carácter popular como es el "Simca 1.000" que vimos expuesto. Pero no sólo de éste sino también de camiones, tractores y maquinaria auxiliar agrícola en todos los tipos del mercado que aconseja la necesidad característica española. Seguirán más tarde frigoríficos y electrodomésticos en general en sucesivas etapas de crecimiento de la industria; pero lo inmediato será la construcción de un edificio de dos cuerpos y siete plantas destinado al servicio total de la firma, y en donde habrá exposición permanente, recambios, garaje, oficinas e incluso viviendas para el personal directivo de la firma. El edificio, a construir de nueva planta, consistirá de dos cuerpos principales para atención de autos y camiones por separado y servicios comunes de taller,



Los señores Martín Feriche y Casinello Moreno cambian impresiones con los periodistas durante la exposición Barreiros celebrada en el Hotel Costa Nevada, de Motril. — (Foto VALDIVIESO)

a breve espacio una asombrosa demora en su total amortización.

PERSPECTIVAS DEL BINOMIO TURISMO-INDUSTRIA

Don Enrique Martín Feriche es un hombre de empresa al que en otras ocasiones trajimos ya a estas páginas con ocasión del incremento pujante que imprimió a sus múltiples actividades comerciales, todas ellas de relieve y emparejadas con el crecimiento en importancia de la ciudad. Joven, de vigor espiritual y gran capacidad de trabajo, esta actividad del automóvil es una más incorporada a su personal zona de acción. Por eso nos ha parecido indicado llevar el diálogo a un terreno de interés común a las dos grandes ramas del porvenir granadino y costero, en las que interviene muy vivamente por su dirección y participación en consignaciones portuarias, urbanizaciones, importación y exportación de mercancías, transportes, etc.

patata, sin embargo, tiene más horizontes aún en el mercado nacional que en el extranjero, ya que España el pasado 1965 consumió sólo el 20 por 100 de la producción motrileña mientras se espera que en 1966 se llegue al 60 ó 65 por ciento.

EL PUERTO MOTRILEÑO, DIFICULTAD SIN SALVAR, PERO DOBLARA SU MOVIMIENTO EN 1966

El puerto de Motril está previsto como el eje de un cada día más nutrido nudo de comunicaciones. Crecen las exportaciones e importaciones porque es el medio más económico de transporte y el que presenta menos dificultades para hacerlas viables. Su movimiento, aproximado actualmente a los quinientos millones de toneladas anuales, se puede duplicar perfectamente en 1966 y esto será aún más posible cuando se consiga dragar la boca de acceso al mismo que hoy no admite cargamentos mayores de seis mil toneladas, mientras los muelles tienen un calado muy superior. El señor Martín Feriche asegura que son varios los años (él lleva cuatro participando de esta actividad y ya existía antes el problema) de los que data esta notable dificultad y, aunque se hacen estudios y proyectos, aún no se ha llevado a la práctica el dragado, cuya prolongada demora entorpece y hasta impide el cerrar muchas operaciones que beneficiarían grandemente el "interland" motrileño.

El crecimiento constante de las importaciones — cemento, fertilizantes, cereales, cebada, etc. — son bien significativos de cómo empieza a crecer en Motril una verdadera red de aprovechamientos sobre las inmensas posibilidades agrícolas e industriales de la región, casi virgen en todos los terrenos de una auténtica producción moderna. No hay para nuestras preguntas una

respuesta concreta acerca de la participación que en el índice acustado de este crecimiento se pueda atribuir a Enrique Martín Feriche, a Casinello, a Trinar, a Los Pinos, a Barreiros, a la hostelería de lujo, pero nos queda una convicción sincera de haber conversado una vez más con hombres de los que se hablará, y de haber reflejado en un órgano informativo auténticas profecías de grandeza que ya, gracias a Dios, tienen un respaldo bastante más sólido que el simple oleaje de una oratoria dorada.

Dejamos dicho lo que hemos visto y oído. También nosotros lo creemos así, y ahí están ellos para crear el futuro que lo demuestre.

VISITA DEL JEFE DE LA REGION AEREA DEL ESTRECHO

Visitó Motril el jefe de la Región Arérea del Estrecho, teniente general Yort, acompañado del excelentísimo señor Gobernador civil de la provincia, don Eduardo Cañizares Navarro, y el jefe de la base aérea de Granada, teniente coronel Müller Terol.

En nuestra ciudad fueron cumplimentados por miembros de la Corporación municipal encabezada por el primer teniente de alcalde, don Gerardo Gaspar Esteva García de Viedma, que se desplazó con los visitantes a inspeccionar diversos terrenos en los que en un futuro próximo se elegirá el destinado a una residencia de oficiales del Ejército del Aire. Más tarde recorrieron detenidamente las instalaciones portuarias y el futuro emplazamiento de la factoría de C.A.M.P.S.A. en nuestra ciudad.

Después de almorzar y sostener un prolongado cambio de impresiones en el Hotel "Costa Nevada", de Motril, los ilustres visitantes regresaron a Granada.



Gallana, por el Banco Rural de Almuñécar; don Manuel Ferreira, por el Banco Hispano, de Motril; don Manuel Quintana, en representación de Barreiros-Diesel, y representantes de Mosa-Granada y Motor Nacional.

La exposición, como tal, resultó un franco éxito para sus organizadores y el acto se desarrolló en medio de una amable simpatía e interés general por los proyectos de lo que supone en sí una primera etapa. Los periodistas se reunieron con los autores de la iniciativa, señores don Enrique Martín Feriche y

creando, en principio, unos treinta o cuarenta puestos de trabajo especializados. La construcción se extenderá sobre dos mil cuatrocientos metros cuadrados y podrá estar en pleno rendimiento el próximo mes de julio del año actual.

A nuestras preguntas, confirman los señores Casinello y Martín que muy pronto podrá servirse el "Simca 1.000" con facilidades de pago al alcance de cualquier salario razonable, dado que se espera una posible baja y estabilización de precio en el vehículo y se proyecta

El porvenir inmediato — asegura Martín Feriche — es el turismo y su indudable repercusión en la economía pública y privada, pero el porvenir seguro es el industrial porque es la base de una economía pública y privada eminentemente estable. Por eso Motril lleva la mejor parte a causa de este brotar industrial cada día más floreciente. Base fundamental son los frutos motrileños de extraordinaria aceptación en los mercados europeos y de ahí la pareja necesidad de instalaciones adecuadas para el servicio, muchas de las cuales se encuentran todavía si explotar o explotadas insuficientemente para hacerlas rentables.

EL ACEITE, EL AGRIO Y LA PATATA EL PRINCIPAL HORIZONTE COMERCIAL

Don Enrique Martín ha visitado recientemente Francia, Alemania, Dinamarca, Inglaterra, Bélgica, Polonia, e incluso Rusia, ensanchando los horizontes comerciales de su actividad. Nos habla de Exportileb, personaje ruso con quien estudió posibilidades de intercambio comercial en las que allá se encuentran muy interesados aunque más especialmente por lo que respecta a una posible importación de aceite, almendras, naranjas y patatas de nuestro país, dificultadas, sobre todo, por la falta de patrones comerciales de compensación económica o antecedentes para establecer un equilibrio racional, ya que es fuerza no contar con el patrón moneda que no es cotizable en ninguno de ambos países. El porvenir de la

ANGLO

MODELOS 19" 23" 25" y 27"

Radiomatic

"SU MEJOR COMPAÑERO EN RUTA"

Distribuidor:

BAQUERO-MOTOR

AVDA. CALVO SOTEL 81 TEL. 33100

aquí

VALISPAR

véalo bien

Este distintivo figura en todos los establecimientos acogidos al sistema VALISPAR. POR CADA DIEZ PESETAS DE COMPRA, UN VALISPAR. ...Y con media libreta ya tiene premio. (Objetos útiles, en loza, porcelana y cristal, artículos para el hogar, juguetes para sus hijos, pulseras, relojes. Pida el catálogo de regalos VALISPAR).

INFÓRMASE EN CUALQUIERA DE LOS ESTABLECIMIENTOS ACOGIDOS

AGENDA DE URGENCIA

Horas de visita a los monumentos y museos

MONUMENTOS

ALHAMBRA Y GENERALIFE: De 10 de la mañana a 6 de la tarde.
ALHAMBRA Y GENERALIFE (iluminados): De 8 a 10 de la noche, para un mínimo de veinticinco personas.
CATEDRAL: De 11 a 1 y de 3,30 a 6,30.
CAPILLA REAL: De 11 a 1 y de 3,30 a 6,30.
CARTUJA: De 10 a 1 y de 3 a 6.
SAN JERONIMO: Iglesia, de 10 a 1 y de 3 a 6. Monasterio en restauración.
BASILICA DE SAN JUAN DE DIOS: De 10 a 1 y de 4 a 6,30.
SANTA ISABEL LA REAL: De 11 a 2 y de 4 a 6,30.
SANTO DOMINGO E IGLESIAS BARROCAS: De 11 a 1 y de 4 a 6,30.
BASILICA DE LA VIRGEN DE LAS ANGUSTIAS Y TESORO: De 11 a 1 y de 4 a 6,30.
HOSPITAL REAL: Farmacia, en instalación.
BAÑOS ARABES: De 10 a 6 de la tarde.
CORRAL DEL CARBON: De 10 a 6 de la tarde.
CASA DE LOS PISAS: De 10,30 a 1,30 y de 3,30 a 6.

MUSEOS

PALACIO DE CARLOS V: Museo de Bellas Artes: De 10 a 1,30 (cerrado todas las tardes y los domingos).

PALACIO DE CARLOS V: Museo Arqueológico de la Alhambra: De 10 a 6 (cerrado los domingos por la tarde).

CASA DE LOS TIROS: De 10 a 1 y de 4 a 7 (cerrado los domingos por la tarde).

CASA DE CASTRIL: Museo Arqueológico provincial: De 10 a 2 y de 4 a 6 (cerrado los domingos por la tarde).

ABADIA DEL SACRO MONTE: De 10 a 1 y de 4 a 7.

CARMEN DE FALLA: En instalación.

PROVINCIA

BAZA: Colegiata, de 10 a 1 y de 3 a 6. Museo Arqueológico, en obras.

GUADIX: Catedral y Museo: De 10 a 11 y de 5 a 6.

LA CALAHORRA: Castillo - Palacio: De 11 a 6 de la tarde.

MONTERRIO: Iglesia de la Encarnación, de 11 a 1 y de 3 a 6.

OFICINAS DE INFORMACION

SUBSECRETARIA DE TURISMO: (Casa de los Tiros, teléfono 21022): De 10 a 1 y de 4 a 7.

FESTIVAL DE MUSICA Y DANZA: (Palacio de la Madraza, teléfono 25201): De 5 a 7 de la tarde.

CURSO DE EXTRANJEROS: (Facultad de Letras, teléfono 22684): De 10 a 1.

Teléfonos urgentes

BOMBEROS	33222	GUARDIA CIVIL	21439
CASA DE SOCORRO	21263	POLICIA ARMADA	22863
HOSPITAL CLINICO	31885	POLICIA MUNICIPAL	21550
I.N.P. (Seguro Enfermedad)	33600	Compañía Sevillana de	
POLICIA	21940	Electricidad	21465

Líneas de autobuses interurbanos

Alina a Sevilla, sale a las 7,30 horas. — A Jaén, 7 de la mañana y 5 de la tarde. — A Córdoba, 7,30. — A Málaga, 8. — A Motril, rápido, a las 18 y directo, a las 19. — A Almería, 7 de la mañana y 4 de la tarde. — A Llanos, 18. — Autedia, a Baza, rápido, a las 18, y normal, a las 19,30. — A Guadix y Huéscar, 17. — La Peza, 16,45. — Ramat a Murcia, 8,45. Autedia, diario, excepto los domingos.

Horario de trenes

Salidas			
8'05:	Automotor para Valen. a. llegada, 20'50, diario.	20'00:	Ferrobús para San Francisco de Loja, llegada, 21'05, diario.
8'25:	Automotor para Algeciras, llegada, 14'15, diario (combina en Bobadilla con Málaga y Sevilla).	22'10:	Expreso para Madrid, llegada, 8'25, diario.
8'35:	Correo para Alicante, llegada, 24'00, diario (coche de tercera destino Baeza para enlazar con el rápido Sevilla - Madrid).		
8'45:	Ferrobús para Hlora llegada, 9'12, diario.		
10'15:	Correo para Algeciras, llegada, 21'15, diario (combinación en Bobadilla con Sevilla, Málaga, Córdoba y Jaén).		
13'30:	Ferrobús para San Francisco de Loja, llegada 14'35, diario.		
15'00:	TER para Madrid, llegada, 21'55, diario.		
15'20:	Rápido para Barcelona, llegada a las 14 (lunes y viernes).		
17'15:	Automotor para Sevilla, llegada, 23'05, diario (combinación en Bobadilla con Córdoba y Málaga).		
17'15:	Correo para Linares - Baeza, llegada, 23'10, diario (coches directos de tercera para Madrid y Barcelona).		
18'20:	Automotor para Almería, llegada, 22'15, diario.		
18'55:	Semidirecto para Almería, llegada, 1'15, diario.		
19'45:	Mensajero para Moreda, llegada, 22, diario.		

Farmacias de guardia

Farmacia que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las nueve y media de la mañana a las once de la noche, y que son las correspondientes al turno cuatro:

Carrera del Genil, 5. — Reyes Católicos, 6. — Gran Vía, 51. — San Jerónimo, 13. — Alhóndiga, 37. — Elvira, 10 (plaza de San Gil). — Carril del Pícon, 8. — Placeta de Cauchiles (Albácin). — Avenida de Andaluces, 10. — Paseo del Violón, 3. — Almenilla, 3 (Camino de Ronda). — Carretera de la Sierra, 28.

SERVICIO NOCTURNO: Farmacias que estarán de guardia mañana noche desde las 11 a las 8,30 de la mañana:

Gran Vía, 20. — San Antón, 40. — Barriada de San Francisco, 108.

Expendedurías de tabaco en servicio de guardia

Hoy, domingo, estarán de guardia, para atender al público, las expendurías de tabacos correspondientes al turno primero:

Mesones, 7. — Puentezuclas, 22. — Reyes Católicos, 33. — Carretera de Murcia, 24. — San Antón, 4. — Calle N. 9. (Haza Grande). — Carretera de la Sierra, 8. — Gran Vía, 19. — Elvira, 40. — Plaza de la Mariana, 16. — San Juan de Dios, 5. — Calle Capuchinas, sin número; Santa Escolástica, sin número. — Carrera de Darro, 13. — Avenida de Calvo Sotelo, 73. — Fábrica Vieja, 8. — Arzobispo Guerrero, 12. — Avenida de Dilar, sin número (Zaidín). — Acera de Darro, 8. — Camino de Ronda (Grupo de viviendas Río Genil). — Avenida de Dilar, número 52 (Zaidín).

VII DIA DE LA FAMILIA

Organizado por la Asociación "San Cecilio"

La Asociación de Padres de Alumnos San Cecilio del Instituto «Padre Suárez», ha organizado, con motivo de la festividad de su santo Patrono el VII Día de la Familia con los siguientes actos que tendrán lugar el próximo día primero de febrero:

A las 10,30, santa misa en la capilla del Instituto, oficiada por el director espiritual don Casimiro Dueñas.

A las 11,30, en el patio exterior del Instituto, bajo la dirección deportiva de don José Cerrudo, profesor de Educación Física del Instituto, se celebrarán:

1.º Partido de minibasket, entre los equipos campeones del «Torneo Relámpago» que se disputarán el Trofeo «Club Hespéria» donado por el presidente de esta entidad quien, hará entrega del trofeo al equipo ganador.

2.º Encuentro de balonmano, entre una selección de 5.º curso y otra de los restantes cursos, disputándose el Trofeo «Cervezas Alhambra». Finalizado el partido será entregado al equipo vencedor por el director gerente de la Empresa, don Francisco Morales Linares.

A la una, copa de vino español ofrecida por la dirección y claustro de profesores del Instituto.

A las dos de la tarde, comida de confraternidad en el restaurante «Los Leones».

A las cinco, festival artístico en el salón de actos del Colegio Mayor Isabel la Católica.

Hoy, concierto de la Banda municipal

Programa del concierto que interpretará la Banda municipal, bajo la dirección del maestro don José Faus, en el Paseo del Salón, a las doce de la mañana:

Primera parte. — «Suspiros de España», pasodoble, de A. Alvarez; «Lo cant del Valenciano», de P. Sosa; «Las bodas de Figaro», obertura, de Mozart; «Peer Gynt», suite, de E. Grieg.

Segunda parte. — «La picaresca», selección, de F. Alonso; «Homenaje a Chapi», fantasía primera sobre motivos de algunas de sus mejores obras; «Los Gavilanes», selección, de J. Guerrero.

UN INSTRUMENTO indispensable para la vida actual la lectura y la escritura.

Tabla de misas y horarios para domingos y días festivos

He aquí la tabla de misas con los respectivos horarios de invierno, en nuestra capital, a regir desde el día 1 de octubre pasado al 31 de mayo de 1966:

Santa Iglesia Catedral: 8,30 - 9,30 - 10,15 - 12 - 1 - 7,30.
Capilla de Reyes Católicos: 10.
Sacro Monte (Abadía): 7,30 - 8,30 - 9,15.

PARROQUIAS

San Agustín: 8 - 9 - 10 - 12 - 7,30.
Santa Ana: 8,30 - 10 - 11 - 12 - 8.
San Andrés: 8 - 10 - 12.
Nuestra Señora de las Angustias: 7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 1 - 6,30.
San Cecilio: 8 - 9 - 10,30 - 12 - 7,30.
Stmo. Corpus Christi (Zaidín): 6,30 - 9 - 10,30 - 11,30 - 1 - 6,30.
Santa Escolástica (Santo Domingo): 6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 1 - 6,30.
Nuestra Señora de Fátima (Lancha de Cenes): 10,30.
San Francisco Javier (Haza Grande): 7,30 - 9,30 - 7.
San Ildefonso: 8 - 9,30 - 12.
San José: 8 - 10 - 7.
Santos Justo y Pastor: 8 - 10 - 12 - 6,30.
Santa María Magdalena: 8 - 9 - 10,30 - 12 - 1 - 6.
San Matías: 8 - 9 - 10 - 12 - 7,30.
Santa Paula: 8,30.
Nuestra Señora de las Nieves (C. de la S.): 9.
San Pedro: 8 - 9,30 - 12 - 7,30.
Sagrario: 8 - 9 - 10,30 - 11,30 - 12,30 - 8.
Nuestro Salvador: 8 - 9 - 10 - 6,30.
Santa Teresa: 11 - 2 - 7.

IGLESIAS NO PARROQUIALES

Adoratrices: 8,10.
Santa María de la Alhambra: 12.
Convento del Santo Ángel: 7 - 8 - 9.
Nuestra Señora de los Angeles: 8.
San Antón: 7,30 - 8,30 - 9,30 - 10,30 - 11,30 - 12,30 - 7.
San Bernardo: 8.
Padres Capuchinos: 7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 1 - 7.
Carmelitas Calzadas: 8.
Carmelitas Descalzas: 8,30.
Carmen de Conchita Barrecheguren: 8,30.
Cartuja la Vieja: 8 - 8,45.

Vida Religiosa

SOLEMNE NOVENA EN HONOR DE SAN CECILIO, PATRONO DE GRANADA

DOMINGO IV DE EPIFANIA

Santorial. — Martina, virgen y mártir; Félix, papa; Barse, Matías, Armentario, obispos; Barsimeo, obispo; Hipólito, presbítero; Feliciano, Filapiano, Alejandro, mártires; Aldegunda, Jacinta de Mariscottis, vírgenes; Sabina, Batilde, reina.

Jubileo circular. — En San Cecilio.

Adoración nocturna. — Corresponde la vigilia al turno XXII «San Juan Bosco».

NOVENA EN HONOR DE SAN CECILIO

En su iglesia titular, séptimo ejercicio de la solemne novena en honor del Patrono de Granada. A las nueve, santa misa y a partir de hoy, manifestación mayor del Jubileo de las XL Horas.

Por la tarde, a las siete y media, los cultos solemnes con exposición, estación, rosario, lectura del ejercicio de la novena, sermón a cargo del Reverendo P. Manuel Castaño Rastrollo, C.M.F. de la Residencia de Jaén.

La mayordomía está ejercida este año por la Capitanía general de la novena Región.

NOVENA A SAN BLAS

Santa María Magdalena. — Hoy, quinto ejercicio, a las siete y media de la tarde, en la parroquia de la Magdalena comenzará la novena a San Blas, se ruega la asistencia de los asociados.

DESDE EL DOMINGO, MISA DE 1,30 EN SAN ANTON

A partir de hoy, domingo, día 30, en la iglesia de San Antón se celebrará una misa vocacional, a las 1,30, todos los domingos y días festivos.

Dentro de su carácter vocacional, esta misa está orientada a todos los fieles en general.

PEREGRINACION NACIONAL A TIERRA SANTA

Como en años anteriores también en el presente, la Junta Nacional Española de Peregrinaciones organizará del 1 al 24 del próximo mes de marzo, su XXXI Peregrinación Nacional a los Santos Lugares, visitando: Barcelona, Marsella, Nápoles, Pireo, Limasol, Haifa, Nazaret, Jerusalén, Belén, Mar Muerto, Amman, Damasco, Baalbeck, Beirut, Alejandria (Cairo), Siracusa, Nápoles, Marsella y Barcelona.

A los interesados se les facilitará la clase de informes en la Junta Nacional Española de Peregrinaciones, Desengaño núm. 22 - Telf. 221.33.50 y 232.44.23 - Madrid (13).

CICLO DE CONFERENCIAS SOBRE LOS DECRETOS DEL CONCILIO VATICANO II

Han sido organizados por la parroquia del Sagrario a cargo de don Santiago Luque, canónigo lectoral de la Catedral.

I Ciclo. — Decreto sobre el apostolado de los seglares. — Primera conferencia: «Vocación de los seglares al apostolado»; segunda: «Fines que se logran en el apostolado de los seglares»; tercera: «Los varios campos del apostolado de los seglares»; cuarta: «Las varias formas del apostolado de los seglares»; quinta: «Orden que hay que observar en el apostolado de los seglares»; y sexta: «Formación de los seglares para el apostolado».

Estas conferencias tendrán lugar los dos domingos, en la predicación de la misa de 10.

CURSILLO DE FORMACION RELIGIOSA SOBRE EL APOSTOLADO SEGLAR

Como hemos anunciado, mañana comenzará el Kursillo de formación religiosa organizado por la Legión de María.

Mañana se desarrollará el tema «Problemática general del Concilio Vaticano II. Documentos y decretos aprobados. Decreto sobre el apostolado de los seglares», por el R. P. José Plaza, dominico.

El Kursillo se tendrá los lunes, miércoles y viernes, a las 8 de la noche, en el salón de la residencia de PP. Redentoristas (San Jerónimo, 45).

Todos los católicos granadinos están invitados a tomar parte en él. El tema no puede ser de más actualidad, dada la importancia que el Concilio ha dado a los seglares en el apostolado.

TITULAR DEL TURNO SAN JUAN BOSCO

Esta noche, a las 10,30, se reunirá en el Colegio PP. Salesianos, el Turno XXII, para celebrar la vigilia titular de San Juan Bosco, la que será obligatoria para todos los adoradores del turno, al que han sido previamente dados por su jefe don Julio Cairo Alvarez.

Tanto el director espiritual, Pedro Revd. don Francisco Aneas, como el jefe Fr. Calvo Alvarez, tienen la satisfacción de invitar a tan solemne vigilia, al Consejo directivo y adoradores de la Sección, así como a cooperadores, padres de alumnos y demás familia salesiana.

Igualmente invita al Consejo directivo y adoradores de la Sección nocturna Femenina Española de esta ciudad y fieles en general.

Orden de la vigilia. — A las 11 de la noche, salida de la guardia, exposición de S. D. M., plática a cargo del Reverendo Padre, director del Colegio, don Antonio Muñoz; Tédum solemne, oraciones de la noche; Horas de Vigilia; oraciones de la mañana y Santa misa.

La intención de la vigilia y la misa por el donador del Turno III (San José), don Bartolomé Berjano Morejón.

BASILICA DE LA INMACULADA SAN JUAN DE DIOS

Ejercicio de los siete domingos en honor de San José. — Hoy, primer domingo. Ejercicio del mismo, a las ocho de la tarde, después del santo rosario.

Hermanidad Sindical de Labradores y Ganaderos de Polopos

AVISO

Se pone en conocimiento de todos los productores agrícolas y ganaderos de esta localidad y de los afiliados a esta Hermandad Sindical, que el día QUINCE de febrero próximo y en el salón de Actos de esta Entidad, se celebrará Asamblea Plenaria a las OCHO horas, en segunda convocatoria, a la que deberán concurrir todos los camaradas, bien por sí mismos, o por delegación, alegando las causas que justifiquen su ausencia.

En dicha Asamblea se discutirá el siguiente:

ORDEN DEL DIA

Primero. — Aprobación, si procede, de acta anterior.

Segundo. — Discusión y aprobación del presupuesto para el ejercicio económico de 1966.

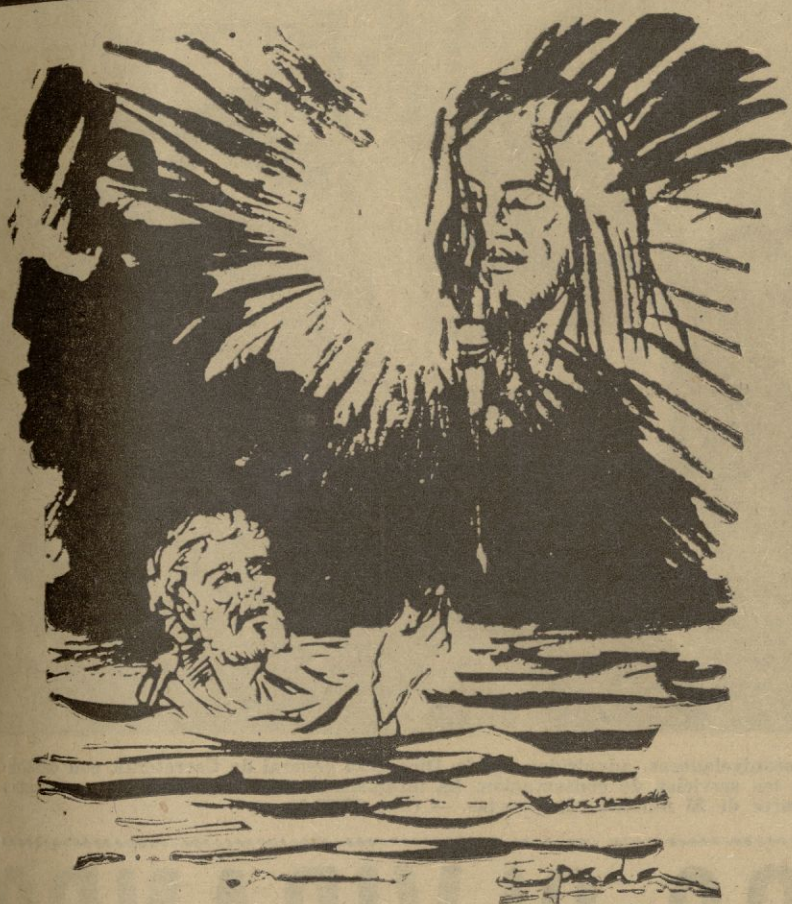
Tercero. — Liquidación de los presupuestos del ejercicio de 1965.

Cuarto. — Ruegos y preguntas. Polopos, a 25 de enero de 1966. — Presidente de la Hermandad, Firmado: Elías Pérez Correa.

VERTIENTES DEL EVANGELIO

DORMIDO

por Juan Pedro Alcántara Correa



En la atardecida, Jesús deseó llegar a la otra orilla del Tiberiades. Subió a la barca de Pedro. Y se durmió en ella más tarde, suscitándose después una furiosa tempestad. Fue una tormenta como las de todos los mares interiores. Los Apóstoles temblaron; y el empujón del miedo los echó a Jesús. La despertaron. Creían que no tendría dormido el mismo poder. Se despertó él, al fin, y, después de reprocharles su fe apocada, extendió su brazo, y la tormenta se desizo en mansedumbre y tranquilidad.

Cuando marchó Pedro por la olas, confirmó ahora el Maestro que en la fe se rompen las tempestades. Se anda con ella por el mar y éste se amansa con ella. De esto es la Historia una constante afirmación. Y ella nos dice, además, que Jesús, esté o no esté dormido, puede siempre con el viento y con el mar.

En el mar interior de nuestras pasiones, con riberas de carne flaca, se levantan de vez en cuando unas borrascas temerosas. Puede que el Maestro esté dormido en nosotros. Pero hemos de pensar que nosotros mismos lo dormimos. Mas, con esto y todo, él puede, sin embargo, acabar con la borrasca en nuestra intimidad.

Puede también acabar con los huracanes en el mar de la vida. Y ello, a pesar del sueño en el que lo hayan sumido una fe exánime y la ingratitud. Sea como sea, puede Jesús con las tormentas y él le rompe su poder al mar. Y a todas las violencias se les quiebra en todopoderío, cuando lo quiere Jesús. Se afirma lo anterior en esa teoría larga de situaciones análogas. Física, mente, y por lo que se refiere a un orden moral. Había tormenta cuando Roma, y cuando un mundo bárbaro se puso en marcha como un alud. También, cuando hervían los fermentos de los errores medievales. Y la hay ahora, además, en esta explosión de locura, en la que se retuerce con incertidumbre y miedo la pobre Humanidad.

Sin embargo, todo lo amansa la fe. Que se haga en nosotros carne esta certidumbre. Y después, confiado el ánimo y tenso de esperanzas, no olvi-

dar que, al decir de San Pablo, Jesucristo es de ayer, de hoy, y que será para todos los siglos. Que esté o no esté dormido será un brazo extendido para domar la tempestad. Y para que los hombres que en él crean, atraigan los vientos que le irritan sus furias al mar.

(Domingo IV de Epifanía. — Mt. 8, 23 - 27).

GLOSAS

DEL PENSAR Y DEL SENTIR



SENECA

POR GONZALO DE LA TORRE

508. Del concepto de Dios, y h). — ¿Es posible la comunicación directa de Dios con el hombre durante su vida terrena? Por la parte humana, imposible, pues se presenta siempre como un testimonio de la Gracia. Nada puede el hombre por sí, ni por virtud, ni por arte o industria, para procurar este contacto con la Divinidad. Los métodos de todas las filosofías del misticismo o son meros principios lógicos sin comprobación de la realidad o son meras prácticas de sugestionismo con resultados engañosos, en temperamentos neuróticos o epilépticos. Dios no acude al mandato o ruego del hombre para satisfacer sus deseos y darle gusto. Por otra parte, no radica la virtud ni la santidad en las reales o supuestas comunicaciones divinas. Hay santidad sin visiones ni contactos sospechosos relacionados con el orden sobrenatural. La santidad se mide por las obras. Esto no quiere decir que Dios no efectúa toques o llamamientos con fines determinados. No existe comunicación divina que no vaya seguida de una gran exigencia, o sea, a más gracia, mayor correspondencia por parte del hombre. ¿Es posible que Dios arroje perlas a los puercos? Pero no hay que confundir la "llamada" con la gracia excepcionalísima de un favor divino, porque a muchos atrae hacia sí, pero a pocos elige. Dios sabe esperar. Las pruebas que Dios hace para conquistar el amor del hombre o son a breve plazo o a largo tiempo, pero siempre con tacto delicadísimo, en consonancia con la capacidad física e intelectual. Por eso, la Gracia o "llamada", es distinta en cada sujeto. Dios exige amor sin límites, entrega total: "La medida del amor a Dios es amarle sin medida" (San Bernardo). Dios no está escondido, no es una utopía. No está oculto, sino para los soberbios. Está dentro de nuestro propio corazón. Si se le llama con amor de entrega, de renuncia a todo, de nosotros mismos, responde. Pero hay que saber llamar. El mendigo impertinente encuentra todas las puertas cerradas. El humilde halla dádiva. Amor y humildad es la piedra de toque para llamar a Dios. No la curiosidad ni el regalo. Dios no se resiste al amor. Las almas que conocen esta verdad son millares. Si los hechos no son más conocidos es porque estas verdades,

Visitas al Capitán general

En su despacho oficial de Capitania, el Capitán general de la región, don Joaquín Agulla Jiménez-Coronado, recibió ayer las siguientes visitas:

Gobernador militar accidental, coronel de Infantería, don Leoncio Santisteban Moreno; coronel de la Guardia civil, don Rafael Girón Lozano; coronel auditor de la región, don José Martínez del Mármol; Rvdo. P. Héctor Domínguez, S. J. y Junta directiva de la Asociación de la Prensa, presidida por don Santiago Lozano García.

Robo en un bar de calle de Martínez de la Rosa

DOS HERIDOS LEVES EN ACCIDENTES DE CIRCULACION

Don Ramón García Alonso, domiciliado en Sol. 5, denunció ayer un robo durante la pasada noche del bar que posee en calle Martínez de la Rosa, 3, violentando un candado de la puerta de entrada y llevándose cuatrocientas pesetas, que tenía en una cajita distribuidora que tenía en el expresado bar.

OTRA SUSTRACCION

La señorita Mercedes Montañés Valverde, domiciliada en Pedro Antonio de Alarcón, 21, denunció la sustracción de un bolsito de piel que había dejado en un banco de la iglesia de San Antón, junto con un bolso de aseo, mientras iba a comulgar. Llevaba en el bolso trescientas pesetas, documentos, fotos familiares, valorando el total de lo robado en mil pesetas.

ATROPELLO

María López Gracia, domiciliada en Belén, 4, fue atropellada por una motocicleta, resultando con lesiones leves. Presentó denuncia.

OTRO ACCIDENTE DE CIRCULACION

José Garzón Ruiz, de 74 años de edad, domiciliado en San Isidro, 6, fue asistido en el Hospital Clínico de herida contusa en el párpado izquierdo y erosiones en la rodilla derecha y pierna del mismo lado. Sufrió un accidente de circulación.

ESCUELA DE TURISMO ALHAMAR



SALUDA AL EXCMO. SR. MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO CON MOTIVO DE SU VISITA A GRANADA

ALBAICIN - PLACETA DE TOQUEROS, 2

Venta de carne, pescado y pollos congelados

RELACION DE ESTABLECIMIENTOS

Para conocimiento del público a continuación se relacionan los puestos que venden "Carne congelada" en esta capital.

Mercado de Abastos, puestos de N. Sánchez Nave de las Monjas, puestos números 2 y 6. Nave de Capuchinas, puestos números 2, 3, 4 y 12. Plaza de Fortuny, número 9. Plaza Larga, 4 (Albacin). Ecuador, número 1 (Zaidin). La Chana, bloque 19, bajo B. Barriada de La Encina, bloque H. v Ciudad Jardin. Grupo E, número 20

PRECIOS EN LIMPIO DE VENTA AL PUBLICO

Primera, 79 pesetas kilo; segunda, 56; tercera, 28 pesetas.

Estos puestos deberán tener un cartel de tamaño grande bien visible con los precios de venta al público, debiendo fijar el precio por kilo en cada una de las clases de carne que venden.

RELACION DE ESTABLECIMIENTOS Y PUESTOS QUE VENDEN PESCADO CONGELADO

Pescadería puestos 1 y 2. Nave primera, puestos números 2, 4, 5, 7, 9 y 10. Nave segunda, puestos números 1 y 3. Nave tercera, puestos números 6 y 8. doña Carmen Salazar, nave espaldar a carnicería; doña Gracia Martínez y don Angel Amigo, igual al anterior; don José María Capell, pescadería (fuera nave); doña María Gómez, don José Jofré y don Francisco Rodríguez, en el mercado de San Agustín; doña María Almansa, don José López y doña Carmen Carranza, en el Realejo, puestos números 7, 9 y 11, don Manuel Millán, calle San Juan B.; don Rafael López, Ba-

riada de la Chana; Redansa, Solarillo de Gracia, 8-10; Congelados Granada, Marqués de Gerona, 1; Niza, Avenida de Dilar (junto al bar la Terraza) (Zaidin); Tienda de congelados, La Chana; don Rafael Rivas Rivas, Plaza de San Isidro, 1.

En todos los establecimientos que venden pescado congelado será expuesto un cartel de fácil lectura, asimismo se indicarán las distintas clases de pescado y precio kilo venta público.

CAFE

Café africano tostado, 119 pesetas kilo; torrefacto 112 pesetas kilo.

ARROZ

Se recuerda a todos los detallistas de esta capital y provincia la obligación que tienen de tener en sus establecimientos arroz de primera clase a granel, de acuerdo con lo dispuesto en la circular 12-64 de la Comisaría general de Abastecimientos y cuyo precio de venta al público es de 13,20 pesetas kilo y cuando éste sea matizado el de 13,30 pesetas kilo.

POLLOS CONGELADOS A 56 PESETAS KILLO

Se pone en conocimiento del público, que el precio de venta de pollos congelados es de 56 pesetas kilo, se vende en los establecimientos siguientes:

Sagrada Familia Barrio de las Angustias (frente a la iglesia). Calderería Nueva, núm. 33; Molinos, núm. 7. Bailén, núm. 3 (Zaidin). Congelados Granada, calle Marqués de Gerona, número 1.



En las Oficinas del Area de Conservación de esta Compañía, sitas en la calle Reyes Católicos de esta población, se admiten solicitudes para Aspirantes a Alumnos Mecánicos.

Los interesados pueden ponerse en relación con dichas Oficinas, en donde les será facilitada toda información correspondiente.

Compañía Telefónica Nacional de España

Heine en español

Por JOSE LUIS CANO

EN 1854 un joven poeta español de 32 años, Eulogio Florentino Sanz, fue destinado a Berlín como secretario de la Legación de España, y este simple traslado fue un hecho decisivo para la fortuna de Heine en España e Hispanoamérica. En Berlín, E. F. Sanz entró en contacto con la poesía alemana, y tradujo al castellano numerosas poesías de Heine, que aunque vivía en París gozaba como poeta de enorme popularidad en Alemania. Quince de sus versiones heinianas les publicó E. F. Sanz en la revista madrileña "El Museo Universal" en mayo de 1857, es decir un año después de la muerte de Heine, y fueron conocidas muy pronto por Rosalía de Castro y por Bécquer, causando en ambos una profunda impresión. Rosalía consiguió adquirir la traducción francesa del "Intermezzo" que había realizado Gerard de Nerval, y es seguro que esta versión del famoso libro de Heine fue también conocida por Bécquer. Como han demostrado Dámaso Alonso y otros investigadores, no sólo imitó Bécquer la forma estrófica de las versiones castellanas de Heine realizadas por Eulogio Florentino Sanz, sino que se inspiró además en los motivos y temas de algunas de esas versiones. Desde entonces, todo el mundo imita a Heine en España, y esta imitación se contagia a Hispanoamérica. En el mismo año de 1857 se publican en "El Correo de la Moda" cinco poesías de Francisco Vicens, con esta dedicatoria: "A mi amigo don Juan Antonio Viedma después de oír leer a don Eulogio Florentino Sanz unas traducciones de Heine". Y dentro de ese año aparecen traducciones castellanas de Heine firmadas por Augusto Ferrán, el más íntimo amigo de Bécquer, Antonio Arnao, Javier del Palacio y Angel María Dacarrete.

¿Conocía a su vez Heine algo de la literatura española? Por lo menos sabemos que leyó el "Quijote" durante sus ocios en los jardines del palacio de Dusseldorf. Personajes cervantinos aparecen a veces en algunas de sus cartas, como en una a Straube, de 1821, en la que al contar a su amigo una de sus aventuras amorosas, le escribe: "Era casi media noche cuando me trasladé a la casa de mi Dulcinea del Toboso para representar debajo de su ventana el papel de Almonzor y tuve que morir de frío. En vez de una noche andaluza de verano, con claras estrellas, había solamente un cielo ceniciento, el húmedo viento típico de Hamburgo y el goteo de una glacial llovizna". Es muy probable que el interés de Heine por Cervantes y por la literatura española, tenga su origen en la influencia de Augusto Guillermo Schlegel, de quien fue discípulo en Bonn, en la Universidad, y acaso también influyese en ello otro de sus maestros, el doctor Zumb, historiador de la judería española. Era evidente su interés —ya señalado por Max Brod, uno de sus biógrafos— por las leyendas judeo-españolas, por ejemplo en el poema Donna Lara, en el tercer capítulo del "Rabí", añadido más tarde, y también en el "Vitzliputzli", en las escenas que ocurren en Salamanca y Zaragoza.

Posteriormente a las versiones de los románticos españoles, son las del poeta venezolano Juan Antonio Pérez Bonalde (1846-1892), quien tradujo el "Intermezzo" y las "Baladas". Estas versiones de Pérez Bonalde, muy elogiadas por don Juan Valera, lograron varias ediciones en el volumen titulado "El Cancionero", que publicó en Madrid la Editorial América en 1918, con un prólogo de Carducci traducido por José Sánchez Rojas. No es posible recordar todas las versiones castellanas de poesías de Heine, pero entre ellas deben citarse las de Teodoro Llorente, Juan Sardá y Carlos C. Catalá. En su ensayo "Menéndez Pelayo crítico literario", ha recordado Dámaso Alonso la evolución del pensamiento de don Marcelino sobre Heine. Si en el "Útiligo" del "Horacio en España" (1877), escribió Menéndez Pelayo esta palabra: "¡El gusto alemán! ¡Horror! Nada de Heine, de Uhland ni de Ríckert... Nada de "humorismo" ni de nebulosidades...", en cambio en el prólogo a una traducción castellana de Heine que publicó en 1883 José J. Herrero, reconoció don Marcelino su error: "Confieso, escribí entonces, que en otros tiempos gustaba yo poco de Heine. Pero el gusto se educa, y no soy de los que maldicen y proscriben las formas artísticas que no les son de fácil acceso o que no van bien con nuestra índole y propensiones". Y más adelante: "Voy a ponerme bien con mi conciencia y a desagrar a Heine de antiguas ligerezas mías...". Probablemente, como el mismo Dámaso Alonso señala, en la inicial desestimación de Heine por Menéndez Pelayo —que tampoco gustó mucho de los heinianos españoles, con Bécquer a la cabeza— tuvo su parte de culpa su amistad con Valera, hombre de gustos severamente clásicos, que nunca tomó en serio a Heine ni comprendió del todo a Bécquer.

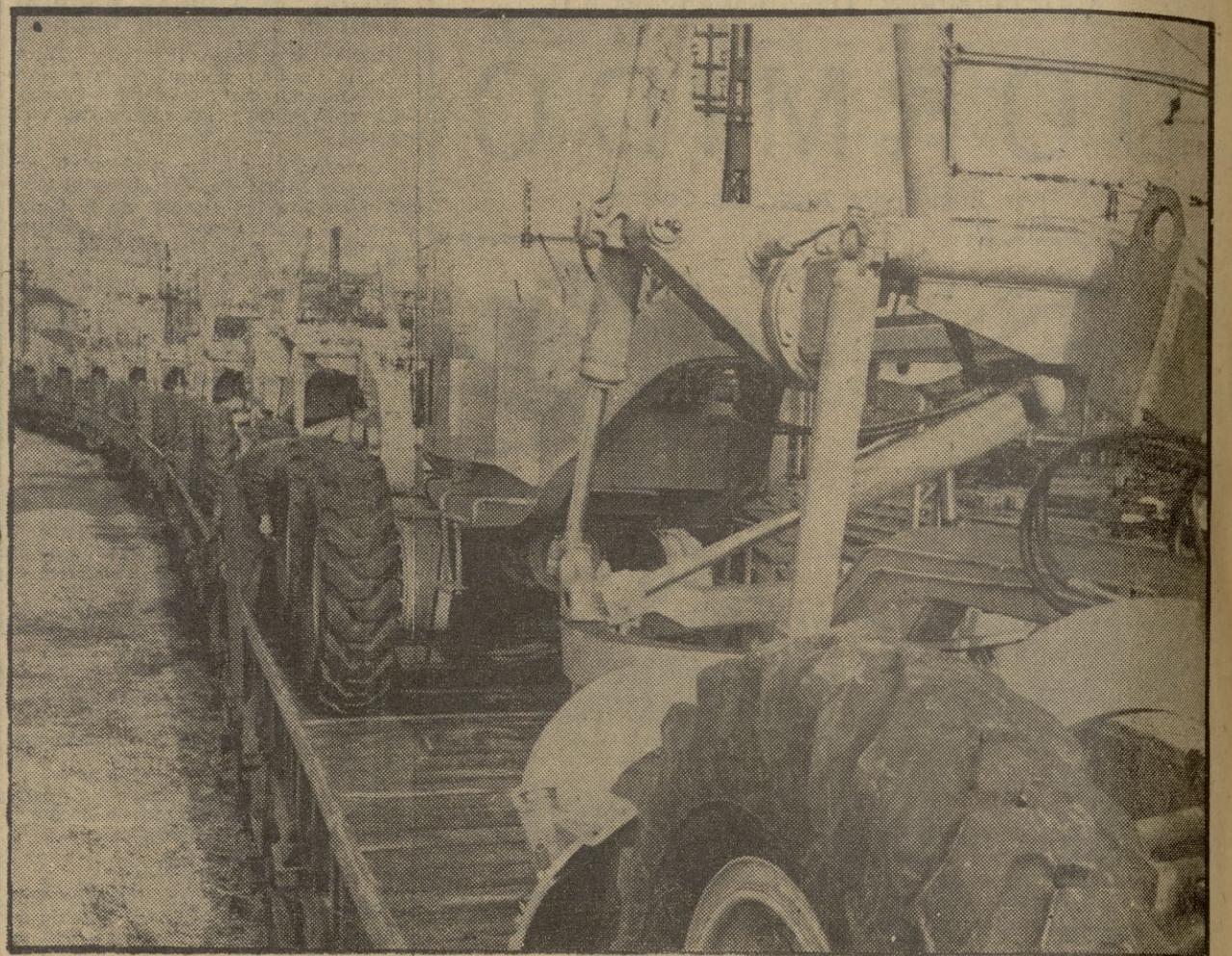
Pero si la poesía de Heine ha sido traducida numerosas veces al castellano —y también al catalán, entre otros por Apeles Mestres, Joaquín María Bartrina y Arturo Marler—, su prosa, no menos abundante, no lo ha sido tanto. Al menos yo sólo tengo noticia de algunas obras sueltas, como las "Memorias del señor Schnabelewopski" que tradujo Carmen Bravo y publicó Insua; las "Noches florentinas y Espiritus elementales" en una linda edición de Revista de Occidente (1932) (1); y los "Cuadros de viaje" que editó Espasa-Calpe (1925) en su fecunda Colección Universal, en cuyos breves tomos quienes ya hemos dejado atrás la juventud pudimos acercarnos a la buena literatura extranjera, en admirables traducciones.

Afortunadamente, hoy disponemos, en excelente castellano, de casi toda la obra en prosa de Heine, gracias a la espléndida edición de Clásicos Vergara, que con tanto rigor y buen gusto viene ofreciendo textos íntegros de los mejores clásicos españoles y extranjeros. Este volumen de obras en prosa de Heine contiene, aparte las dos primeras obras que he citado más arriba, las "Confesiones", las "Memorias", "El Rabino de Bacharach", "Ideas o el Libro del Tambor le Grand", y algunos de sus ensayos críticos y polémicos más importantes, como "La Escuela Romántica", "Contribución a la historia de la religión y la filosofía en Alemania", "Ludwig Börne" y "Los dioses en el exilio". Es a Manuel Sacristán, profesor de la Universidad de Barcelona, a quien debemos no sólo el esfuerzo de su admirable versión castellana de estas obras de Heine, sino el ensayo de primer orden que les sirve de Introducción. En este ensayo no pretende Manuel Sacristán un estudio completo de la obra en prosa de Heine, sino un análisis de su vida y de la evolución de su pensamiento. Recuerda Sacristán que la conmemoración del primer centenario de la muerte de Heine (1856-1956), no dió de sí mucho más que algún desagravio académico e interesado (por ejemplo, el del embajador alemán en París, que puso una corona en la tumba del poeta en el cementerio de Montmartre), o confirmaciones de la condena de Heine por la sensibilidad oficial contemporánea. Sin embargo, ¿puede decirse que se halla hoy Heine completamente olvidado? En Francia, donde vivió sus últimos veinticinco años —París era para Heine la capital de la libertad—, es difícil que se le olvide, pues los franceses no son ingratos con quienes aman y luchan por Francia. En cuanto a Alemania, su país, parece que está surgiendo de nuevo un cierto interés por Heine, sobre todo entre los poetas y los críticos, debido quizá, como observa Sacristán, "al atractivo de los contrastes manifestados en la vida y la obra del poeta". Así, un joven poeta alemán, Peter Rümke, cree que Heine, "situado en la divisoria de dos épocas —la romántica y la post-romántica— supo convertir en impresiones estéticas todas las antinomias y contradicciones que llevaba a cuestas". Estas contradicciones y contrastes no dejan de ser subrayados, de forma implacable a veces, en el sugestivo ensayo del profesor Sacristán. Y es que Heine nos desazona precisamente porque su conducta y su obra misma nos parecen tan dignas de admiración como de reproche.

CAMPANA DE ALFABETIZACION.—En los pueblos se cuenta con clases y en la capital hay establecidas las siguientes:

Para muchachas: Grupo Escolar "Gómez Moreno" (Albaicín), parroquia de Santa Escolástica, Haza Grande, Grupo Escolar "División Azul" (calle Molinos), Servicio Doméstico, parroquia de Santa Ana, Grupo Escolar Inmaculada del Triunfo, parroquia de San Matías, parroquia de Santos Justo y Pastor, parroquia Nuestra Señora de las Angustias, parroquia de la Magdalena, Lancha de Cenes y Santa Juliana. Para jóvenes de más de catorce años: Haza Grande, Grupo Escolar "Gómez Moreno" (Albaicín), Zaidín, Santa María Micaela (Barriada de las Angustias), Santa Juliana, Santo Cristo de la Yedra, y parroquia de Nuestra Señora de las Angustias. El horario puede consultarse en las Escuelas descritas anteriormente.

MAQUINAS MOTONIVELADORAS PARA LAS CARRETERAS ESPAÑOLAS



Ha llegado a Madrid el primer tren de motoniveladoras, adquiridas por la Dirección general de Carreteras, con destino a las distintas jefaturas provinciales para los servicios de conservación. La adquisición total es de veintisiete máquinas con un importe de 35 millones de pesetas. — (Fto CIFRA)

ESTAMOS OLVIDANDO LOS PLACERES DEL PASEO

Cultura de peatón-cultura de seatón

Por el doctor Alfonso ALVAREZ VILLAR

"Andando, andando, que quiero oír cada gramo de la arena que voy pisando", decía el inolvidable Juan Ramón Jiménez en uno de sus poemas. Y en uno de sus mejores versos Antonio Machado poetiza: "Yo voy soñando, caminos de la tarde..."

Don Miguel de Unamuno (visión de sombra meditabunda sobre el áureo paisaje de Salamanca), don José Ortega y Gasset, Azorín y otros muchos, recorrieron España palmo a palmo, sobre los lomos de una cansina mula o en ese coche de San Fernando, "unas veces a pie y otras andando", que la casa Seat y la Renault van poco a poco trayendo al garaje de los automóviles usados que nadie quiere comprar. Don Pedro Mourlane Michelena fue, como dice el profesor Aranguren, el último de los grandes paseantes que no desdiseñó ese objetivo de "ples cubiertos de polvo" (Konipodés) con el que ya los griegos designaban a los ciudadanos que carecían de un caballo.

SEATONES Y PEATONES

Decía el humorista Galindo que en el año 1964 sólo los potentados podrían viajar a pie por Madrid. Sus profecías se han cumplido en parte, aunque con un sesgo diferente: sólo los pobres (o los que pertenecemos a ese grupo de "los últimos románticos" que señalaba Pío

Baroja) carecen de un vehículo motorizado, o no se hallan en la lista interminable de los que han solicitado un automóvil utilitario. Pero en otros países esta profecía ya es una realidad (recordemos, por ejemplo, los Estados Unidos, Nueva Zelanda e Inglaterra, con un alto índice de ciudadanos motorizados).

Claro que ya Wenceslao Fernández Florez y Julio Camba habían llamado, hace muchos años, a los países escandinavos el paraíso de las bicicletas, y es más, el llorado autor de "El malvado Carabel", había afirmado que los daneses caminaban con dos piernas y dos ruedas. Pero la bicicleta suponía, por lo menos, un esfuerzo muscular. Era el conducir más un quehacer de hombre que de máquina. Hoy nos angustian las anticipaciones de aquella magnífica novela de fantasía firmada por Robert F. Young y que tiene como título "Romance de un depósito de coches usados del siglo XXI".

En esta novela, el gremio de fabricantes de automóviles ha conseguido entronizar un nuevo dios: el gran Jim que obliga a todos los ciudadanos a comer, a desplazarse y a hacer vida social dentro de unos automóviles que se adaptan perfectamente al cuerpo humano. Salir fuera de la carrocería, delante de otra persona, se considera un acto

de exhibicionismo sexual, y a los que han renunciado al vehículo de gasolina se les obliga a vivir confinados en una reducción de nudistas. La heroína de este relato redescubre la delicia de sentir el crujido de las hojas bajo los pies, de tenderse bajo las ramas de un árbol, sin los agobios del aparcamiento, pero por eso es desterrada de la "civilización".

LAS DELICIAS DEL PASEO

Ahora bien: la filosofía comenzó siendo peripatética: los presocráticos crearon los primeros ensueños filosóficos de la humanidad occidental pisando las piedras de los caminos y los terrones de las sementeras. Anaximandro creó extraños sueños predarwinistas vagando por las arenas de las playas jónicas. El mismo Sócrates dialoga en una de las mejores obras de Platón a orillas del Iliso, aunque confiese que prefiere el tumulto del ágora ateniense y el perfume de las violetas que rodean el Partenón, como en aquel verso de Píndaro ("Iodes stefanai Athenai"). Y todo bachiller sabe que Aristóteles y sus discípulos concedían tanta importancia al paseo que precisamente por eso denominaron peripatética a una escuela que habría de sobrevivir cristianizada por los árabes y bautizada después por Santo Tomás, hasta más allá del Renacimiento.

Si, efectivamente, realizáramos un estudio histórico sobre las circunstancias en que fueron concebidas las ideas más geniales que engendraron la humanidad, nos encontraríamos con que no fue a galope de un corcel ni sobre el asiento de un automóvil, sino utilizando ese otro medio de locomoción que nos proporcionó la madre naturaleza y que posiblemente se termine atrofiando en nuestros descendientes si es verdadero el principio enunciado por Diderot y luego por Lemarck de que la función crea el órgano y su desuso lo hace desaparecer.

Dicen, por eso, que Kant sólo accedió una sola vez a que le trasladaran en coche de caballos al término adonde solía acudir todas las tardes, en su deambular por la vieja Koenigsberg. El dueño del vehículo le hizo esperar más de una hora con motivo de una visita, y el genial filósofo se juramentó desde entonces a no abandonar sus hábitos de peatón. Posiblemente, debamos a ese incidente la "Crítica de la razón pura".

(Copyright PYRESA.—Prohibida su reproducción.)

EN ESTA SEMANA...

PRENDAS DE

ANTILOPE
Y CUERO

CON ENORMES REBAJAS

La Santa Cruz

Zacatín, 43

VEAN ESCAPARATES

Balneario y Aguas de Lanjarón

Sierra Nevada

Saluda al Excmo. señor
ministro de Información
y Turismo, agradeciéndole su interés por la
promoción turística
de Sierra Nevada

Cine

CINE GRANADA

A LAS 5 - 7 - 9 y 11
(Numerada a las 7)

¡ACCION TREPIDANTE EN
LA AVENTURA MAS ESCA-
LOFRIANTE DEL SIGLO!
— FRANK SINATRA —
CLINT WALKER (Cheyenne)
— en —

TODOS ERAN VALIENTES

(Mayores 14 años)
CINEMASCOPE - TECHNICOLOR
La aventura vivida en una solitaria
isla del Pacifico por una patrulla
de americanos y sus enemi-
gos los japoneses :: :: ::
TAQUILLA DE PATIO DE 12 A 2

COLISEO OLYMPIA

A LAS 5 - 7 - 9 y 11
(Numerada a las 7)

UNA PELICULA ESPECTACULAR,
HUMORISTICA Y DE ALTO SIG-
NIFICADO SOCIAL - HISTORICO
MARK DAMON
ANTONELLA LUALDI
— en —

LOS CIEN CABALLEROS

(Mayores 14 años)
CINEMASCOPE - TECHNICOLOR
— Todos los medios modernos del
cine, al servicio de una obra
sorprendente.
TAQUILLAS:
Patio y Principal, de 12 a 2.

ALIATAR CINEMA

A LAS 5 - 7 - 9 y 11
(Numeradas a las 7 y 9)
¡ULTIMOS DIAS!

2ª SEMANA ¡NUNCA, NUNCA, NUNCA!

EXISTIO UNA ESTRELLA COMO
SARA MONTIEL
UNA VEZ MAS TRIUNFA
— EN —

La dama de Beirut

(Mayores de 18 años)
— EASTMANCOLOR —
TAQUILLAS:
De Patio y Principal, de 12 a 2.

TEATRO CINE REGIO

Sesiones, 5, 7 (numerada) 9 y 11
¡¡REGOCIJANTE ESTRENO!!
¡¡NADA MAS FELIZ
PARA USTED QUE
REIR... REIR... REIR!!...

CINDERELLA JERRY LEWIS Ed Wynn

TECNICOLOR
— (Para todos los públicos) —
¡¡Acapare la felicidad viendo
a un JERRY LEWIS
como jamás se ha visto!!

HOY a las 11'30 de la mañana EN COLABORACION CON — RADIO GRANADA — Gala de triunfadores

TAQUILLAS DESDE LAS ONCE

Cine Capitol

Sesiones, 5, 7 (numerada), 9 y 11
¡GRANDIOSA REPOSICION CON
CARACTER DE ESTRENO!!

* ¡Un film que le traerá
gratos recuerdos!...
* ¡Un film que consagró a
un actor excepcional!...

Ronald Colman
— en —

Si yo fuera rey

FRANCES DEE
(Para todos los públicos)
TAQUILLAS DESDE LAS DOCE

Cine Victoria

Sesiones desde las 5, última a las 11
¡¡GRANDIOSO EXITO!!
¡Una alegre y divertida película!
Cupido contrabandista
ANTONIO OZORES
MARIA MAHOR
— EASTMANCOLOR —
(Para todos los públicos)

¡MAÑANA, LUNES, ESTRENO!



Ninette y un señor de MURCIA

ROSENDA MONTEROS
FERNANDO FERNAN GOMEZ
ALFREDO LANDA-AURORA REDONDO
RAFAEL L. SOMOZA-CLAUDE GRAY
Director: FERNANDO FERNAN GOMEZ
Producido por EDUARDO DE LA HERRA

EL MAYOR EXITO COMICO
DEL AÑO EN **El Madrigal**

ASTORIA AVENIDA CALVO SOTELO

— DESDE LAS CINCO —
PIER ANGELI, en
Pánico en Bangkok
Tecnicolor — (Para todos.)

ALHAMBRA CALLE DE MOLINOS

— DESDE LAS CINCO —
BOB HOPE y ANITA EKBORG
EL AMO DE LA SELVA
TECNICOLOR
(Mayores de 16 años)

APOLO ZAIDIN

— DESDE LAS CINCO —
JERRY LEWIS
El profesor chiflado
— TECHNICOLOR —
(Para todos.)

CINE TREBOL

Hoy, 5, 7, 9 y 11
"DUELO EN LA ALTA SIERRA"
Joel Mc. Crea -- Randolph Scott
— Cinemascope — (Tecnicolor) —
(Autorizada.)

CINE GRAN VIA

Programa núm. 48
¡HOY, GRAN EMOCION!
De la superproducción de aventuras
del Oeste, en Technicolor,
Dallas ciudad fronteriza
Por GARY COOPER,
RUTH ROMAN y
STEVE COCHRAN
(Autorizada todos los públicos)
Sesiones desde 5, 7 (numerada),
última a las 11. — Taquilla de doce
a dos y desde la cuatro en adelante
SEGUIMIENTO: ¡Otro gran
éxito! "IMPERIO DE TITANES",
en Technicolor, por Richard Bur-
ton y Robert Ryan.

PATRIA

Se vende en MADRID
Suscripciones y Publicidad
Quiosco Pasapoga
AVENIDA DE JOSE ANTONIO
(Esquina a Plaza del Callao)

Gran Teatro ISABEL LA CATOLICA

Sesiones, 5, 7 (numerada), 9 y 11
¡¡GRANDIOSO Y
EXCEPCIONAL ESTRENO!!

— Viaja en "Mercedes"...
— Baila "twist"...
— Vive a costa de su anciano
abuelo...
— Es príncipe romano, elegante...
— ... sinvergüenza.

El millón de dólares

VITTORIO GASSMAN
(Mayores de 18 años)
CINEMASCOPE - TECHNICOLOR
¡AHORA VITTORIO GASSMAN
DESPLIEGA SUS ACTIVIDADES
EN OTRA ESCAPADA A SUIZA!
TAQUILLAS DESDE LAS DOCE

PRINCIPE MARACAIBO

— TECNICOLOR —
CORNEL WILDE -- ABBE LANE
(Mayores de 14 años)

SALA de FIESTAS

EL CORTIJO

CALLEJON DEL GAS, 3
(Junto Paseo de Ronda)
Diariamente fiestas de
* TARDE, de 7 a 10
* NOCHE, a las 10½
GRAN SHOW FLAMENCO
Orquestas
DIAMANT'S BOYS
y LOS ATLANTIC
Reservado el derecho de admisión
Pepsi-Cola su tipo de refresco

Madrigal

SU LOCAL — SU PROGRAMA

A las 5, 7, 9 y 11
(Taquilla de doce a dos)
(Para mayores de 14 años)

Formidable Estreno

Ultimas exhibiciones por obligados
compromisos de contratación de la
más moderna producción 1965 del
Oeste realizada en Hollywood

500 \$ VIVO O MUERTO

CINEMASCOPE - TECHNICOLOR
Por DAN DURYEA
ROD CAMERON y
AUDREY DALTON
Una película de tremendo verismo
y violencia que renueva totalmente
— el "western" americano —

— HOY —

a las 3'30 de la tarde
¡EXTRAORDINARIA Y
UNICA SESION INFANTIL!
— DEL COLOSAL ESTRENO —

5.º PROGRAMA ALI

:: A DIEZ PESETAS BUTACA ::

GOYA 5 7 9 y 11

(7 numerada)
UNA EXCEPCIONAL SELECCION
— PARAMOUNT —
DE LA TEMPORADA 1965 - 66

Carrol Baker
George Maharis
— en —

SYLVIA

— Mayores de 18 años —
La atormentada búsqueda de un
hombre entre las sombras del
pasado de una mujer ::
TAQUILLAS DE DOCE A DOS

Carta abierta sobre la última función del Teatro Cervantes

La Comisión organizadora de la re-
presentación final que ha cerrado
el ciclo histórico del Teatro Cervan-
tes, se complace en hacer público por
la presente, su agradecimiento a cuan-
tas entidades y personas hicieron posi-
ble, con su desinteresada y valiosa
colaboración, este acto de homenaje al
viejo coliseo de la Plaza de la Maria-
na y de cariñoso beneficio al decano
de los aficionados teatrales granadi-
nos, don Manuel Hernández Bermúdez.
Don José Bueno López, Ayuntamiento,
Agrupación Lírica "Francisco
Alonso", Agrupación Lírica de "Radio
Granada", diarios PATRIA e "Ideal",
semanario "Hoja del Lunes" y emiso-
ras "Radio Granada" y "La Voz de
Granada", rivalizaron en entusiasmo
y apoyo con esta Comisión organiza-
dora, e hicieron posible que a la dig-
nidad artística y literaria que se per-
seguía, se uniera la asistencia masiva
del público granadino, que agotó total-
mente el aforo del teatro.
Todos los aficionados al arte dramá-
tico y al lírico, se dieron cita esa no-
che en la vieja escena del Cervantes.
Nuestro rendido respeto a todos y ca-
da uno, que aceptaron sin reservas su
misión, en muchos casos anónima—
niendo mayores merecimientos—y en
forma singular a los Cuadros Líricos,
que, contra toda opinión técnica, acep-
taron cantar pasajes difícilísimos de
la zarzuela española, sin orquesta.
Aceptaron el encargo con humildad,
sin temor a la crítica negativa. Sabían
que esa noche "tenían que estar allí"
y el público que sabe de cosas del co-
razón, lo valoró como se merecían.
En los minutos finales, sobre la es-
cena y con poetas y escritores, habie-
doscientos artistas aficionados que se
cucharon emocionados el himno na-
cional mientras la cortina caía lenta-
mente por última vez. El público, en
una sola deserción, ocupó durante es-
co horas sus localidades. Si en es-
clase de actos se buscaran satisfaccio-
nes personales, esta última habie-
sido la más significativa para todos
cuantos intervinieron.
Nada hubiera sido posible sin las co-
laboraciones mencionadas. Una
más, gracias a todos.
José Gómez Sánchez-Reina, Car-
men Soler, José G. Ladrón de Gue-
vara, Luis López Romero, Eduardo
Piñar, Emilio Prieto.

AGRICULTURA

La mecanización colectiva, necesidad actual

EXISTE un hecho cierto y es la necesidad de mecanizar el agro, con el fin de conseguir mayor producción en condiciones económicas más favorables. Todos conocemos los problemas que actualmente tiene planteados el hombre que dedica su actividad a lograr hacer producir a la tierra, pero una parte importante para encontrar la solución de aquellos está, sin duda, en alcanzar el grado de mecanización racional preciso. Ahora bien, para consecución de ello, es necesario eliminar el elevado número de parcelas que por su escasa superficie no son aptas para utilizar en ellas ninguna clase de máquinas. Y es una verdadera pena que en España, como consecuencia de esa parcelación absurda, se pierdan más de cuatro mil millones de pesetas al año en trabajo muerto, es decir en traslados de máquinas o animales y aperos de unas parcelas a otras. Puesto que el trabajo representa ese tiempo perdido en recorrer caminos, preparar elementos de trabajo y dar vueltas cultivando parcelas microscópicas.

Pues bien, pese a la enorme labor que viene realizando el Servicio de Concentración Parcelaria con objeto de eliminar las micro-parcelas, es preciso para acelerar la mecanización, que los agricultores sepan aunar sus esfuerzos logrando mediante uniones bien concebidas, contar con superficies de cultivo tan amplias como sea factible y en las cuales los rendimientos de las máquinas, de cualquier clase que estas sean, alcancen el límite máximo para el que están construidas. Es interesante insistir sobre la necesidad de que esta mecanización sea racional, ya que la adquisición de máquinas sin un estudio previo de los cuales han de resultar más rentables en cada explotación, es el camino más seguro para fracasar rotundamente.

Por otra parte en muchas zonas existe falta de maquinaria en cuanto a la totalidad de la superficie mecanizable se refiere y pese a ello algunas de aquellas máquinas, concretamente tractores y en menor proporción cosechadoras, están siendo utilizadas en explotaciones incapaces de absorber el potencial de trabajo que por sus potencias pueden desarrollar, e incluso los agricultores propietarios de ellas, se ven precisados a seguir manteniendo tracción de sangre ante la imposibilidad de utilizar las máquinas que han adquirido en buen número de sus parcelas.

Nos encontramos, por tanto, ante una inadecuada forma de realizar la mecanización, que quedaría bien lograda con la unión de nuestros labradores, pues al labrar conjuntamente les sería posible contar con un parque de maquinaria realmente idóneo para sus necesidades, pudiendo disponer de una serie de elementos de trabajo que les permitiera utilizar la potencia necesaria para cada labor, pues sabemos que no necesitamos la misma para ejecutar una labor de alzar que para un grado. Con esto las labores resultarían a más bajo precio, en beneficio del resultado económico de los cultivos, pues además se eliminaría una buena parte del trabajo muerto, sobre el que ya hemos escrito al principio de este comentario.

Otro aspecto importante es el relativo a que consiguiendo mayor rentabilidad en estas explotaciones conjuntas, resulta factible contar con obreros realmente especializados, con lo que se logra mayor duración de las máquinas, e incluso conocemos explotaciones de esta clase con talleres, adaptados a sus necesidades, que les ahorran una considerable cantidad de dinero, tanto del costo de las propias reparaciones, co-

mo del tiempo perdido en ejecutarlas en talleres de tipo industrial. Nos referimos naturalmente a reparaciones para las cuales no es preciso contar con instalaciones costosas y amplias, pero cuyo montante al final de cada campaña agrícola se deja sentir en las economías agrícolas.

Y como final solamente quiero recordar una vez más que nuestros pequeños y muchos de los medianos labradores solamente tienen un camino a seguir, o se unen o desaparecerán como tales empresarios.

Agustín Matilla Escarcellé

Demasiado agua en las tres primeras semanas del año

LAS LLUVIAS Y ALGUN DESHIELO HAN ACARREADO

LAS PRIMERAS INUNDACIONES

La semana que está terminando de pasar ha sido adversa para el campo, en términos generales, sobre todo donde las lluvias resultaron copiosas, y lo han sido en cualquier parte. Sólo a tres semanas de comienzo del año parece probable que la medida de precipitaciones haya alcanzado alrededor de setenta y cinco litros por metro cuadrado en toda España, aún cuando puedan existir sensibles diferencias entre unas regiones y otras; pero pocas veces se pudo ocurrir lo mismo sobre la tónica pluviométrica imperante en tan escaso espacio de tiempo sin alternativas.

En esta ocasión y contra costumbre, el anticiclón de Siberia apenas ha influido —la excepción la marcaron levemente Cataluña, Aragón, sólo parte, Navarra y Vascongadas— en los rigores del invierno español, contrabalanceado por las bonanzas termométricas en medio de borrascas, cortinas de agua que se vienen sucediendo en oleadas ininterrumpidas hasta forzar la vegetación, como en primavera, cuando sería mucho más beneficioso todo lo contrario. El anticiclón de las Azores, por su parte, tampoco se ha dejado sentir y, quizá, por eso, el resumen actual operado por la climatología andante empieza a ser un obstáculo para la economía agrícola.

En general, todavía no es posible predecir nada excesivamente desagradable de la presentación actual. Hay zonas de geografía muy conocidas por su triste historia —Los Monegros, Tierra de Campos, etc.— que ofrecen buen aspecto, sobre todo en fincas de normal cultivo, acaso porque, millido el terreno convenientemente, por él se han filtrado las aguas de lluvia al cabo de dos años de excesiva sequía, sin daños para nadie; y, sin embargo, las aguas que cayeron sobre predios que no han visto el arado desde hace tiempo formaron zonas lacustres de malas consecuencias inmediatas para el cultivo, porque costará entrar en ellas mucho tiempo. Han llegado las primeras inundaciones, reforzadas por deshielos prematuros, que son aprovechados para llenar los embalses, algunos de los cuales ya están colmados y tienen que abrir los desagües de fondo, visto que los al-

POSIBILIDADES DE AUMENTAR LA PRODUCCION DE CITRICOS

Tres investigadores del Centro de Experimentación de Citricos de la Universidad de California y de la Universidad de Riverside han anunciado recientemente que han conseguido controlar el nemátodo de los cítricos con DBCP en los árboles. Se ha conseguido aumentar los rendimientos y el tamaño de los frutos.

Los científicos estudiaron el tratamiento en toronjas, limoneros y naranjos y pudieron comprobar que los rendimientos aumentaban del uno al noventa y tres por ciento.

El DBCP (1, 2-dibromo-3-cloropano) se vende bajo los nombres de "Fumazone y nemagón" productos de la Dow Chemical y de la Shell.

Los tres científicos han manifestado que en estos momentos el DBCP es el único que controla satisfactoriamente el nemátodo de los cítricos en árboles ya mayores.

CAMPO GRANADINO

El cultivo de la remolacha y la importación del azúcar

Debido a la cantidad de tierras que se han puesto de nuevos regadíos y a que en muchas regiones la remolacha se cria muy bien de secano, la producción de azúcar en España, sería más que suficiente para atender al consumo nacional.

Si se le pusiera un precio a la remolacha que recompensara los gastos de cultivo, no tendríamos que importar del extranjero a precios quizá más caros que aquí la podemos producir. Sobre poco más o menos una tonelada de remolacha rinde: 180 kilos de azúcar, 14 litros de alcohol, 60 kilos de pulpa y no sé si alguno otro producto más. 180 kilos de azúcar que, aunque no sé al precio a que venderá la fábrica, ha de ser por lo menos a 15 pesetas kilo, importan 2.700; 14 litros de alcohol suponiendo que sea a 30 pesetas el litro, 420, y 60 kilos de pulpa a 3 pesetas el kilo, 180, que suman un total de 3.300 pesetas y al labrador se le ha pagado por la tonelada puesta en la fábrica a 1.301 pesetas, así las fábricas sin riesgo de ninguna clase, por el sólo hecho de fabricarla, perciben 1.999 pesetas, y los labradores, expuestos a que, por circunstancias del tiempo, la cosecha sea mala y para los gastos tan importantes que hoy supone su cultivo por la carestía de la simiente, abonos, portes, mano de obra, insecticidas y demás, 1.301.

Yo creo, a mi manera de ver las cosas, que eso no es justo ni razonable, porque esa cantidad no recompensa a los labradores ni el setenta por ciento de los gastos que han tenido que hacer para cultivarlas. En la actualidad, para que se compensen los gastos que ocasiona cultivar este fruto, una tonelada de remolacha debe valer lo mínimo 1.500 pesetas, cantidad que, al precio que hoy se venden los productos de la remolacha, es muy justo que la perciba el labrador.

Se debe tener muy en cuenta, que ni la mecanización del campo, ni ninguna de las estructuras que se hagan de colonización, nuevos regadíos y otras, llegarán a resolver el problema agrario si no se toman procedimientos para que los intermediarios en la comercialización de los productos agrícolas no absorban la mayoría de los beneficios del labrador y los comercien con un margen legal de ganancia, única manera de equilibrar la economía agraria, pues de lo contrario, el rendimiento de la tierra irá de mal en peor, creando problemas de gran transcendencia y muy difíciles de resolver.

Es de gran interés patriótico el que se estudien más detenidamente estos casos y el hacer todo lo posible por resolverlos cuanto antes con equidad y justicia, porque es muy lamentable el que tengamos que depender de la ayuda extranjera de un producto tan necesario para la alimentación pudiendo producir nosotros y que nuestros obreros los más especializados emigren a cultivar la remolacha a otras naciones, pudiéndose evitar todo eso y el desembolso de miles de millones de pesetas que se paga al extranjero por la compra de azúcar, si se hiciera una buena ordenación de cultivo poniéndole a la remolacha un precio remunerador. Hoy contamos en España con cerca de dos millones de hectáreas de regadío y otros cientos de miles donde se cria la remolacha muy bien de secano, tierras más que suficientes, porque 123.000 hectáreas sembradas de remolacha pueden producir el azúcar que se necesita para el consumo de la nación.

Estas obras que tanto afectan a la economía de los pueblos, se les debe prestar la mayor atención porque son las fundamentales para su bienestar y mayor progreso.

Joaquín ESPIGARES

En Andalucía están terminando la recolección de aceitunas de molino

LOS OLEICULTORES NO HAN VISTO BIEN LA REDUCCION RELAMPAGO DE LOS DERECHOS REGULADORES PARA IMPORTAR ACEITES DE SOJA

Se prevé que cerca de 100.000 Tm. de oliva sean exportadas este año. El campo y el mercado olivareros se manifiestan inquietos y todavía sin firmeza cuando en Andalucía y otras regiones están cerca de ultimar la recolección de aceitunas de molino. La razón parece apoyada en que, hasta la fecha, los precios han estado, incluso, más baratos que el mismo de apoyo, como se ha podido comprobar recientemente, aun cuando tales ventas no hayan menudeado, como es natural.

Ahora hay muchos almazareros que se detienen a considerar lo que será de esta riqueza española, si no es animado el comercio exterior, pensando, probablemente, en nuevas dificultades debido a que los países mediterráneos cuentan en la ocasión actual con cosechas interesantes, tales como la de Italia, con 380.000 toneladas o la de Grecia, con 185.000 y ambas favorecidas con cerca del treinta por ciento o más de aumento con relación a lo que recolectaron el año anterior. Por encima de hipótesis pesimistas aseguran en los centros aceites que en la presente campaña bien pudiéramos exportar cerca de cien mil toneladas de aceite de oliva, apoyando esta meta ideal en las peticiones hechas por Australia, nuevo cliente de nuestra grana de oliva. Los envíos a Italia, en bidones, no se han interrumpido, pese a clamores de todas clases, porque nuestro viejo parroquiano juega muy buenos paños y el aceite español sale de aquel suelo con acento italiano.

Sin embargo, existe, de hecho, una reacción en favor del campesino oleicultor: los precios son un poco mejores. Es posible que se trate sólo de un espejismo, pero las cotizaciones empiezan a ofrecer buena cara, sin justificación que proteja lo que apenas pasa de deseo. En Jaén o en Córdoba, las

aceitunas de almazara han pasado de 6,50 pesetas kilo. El fruto es bueno, aunque no ofrezca los rendimientos de ocasiones anteriores, compensados con la calidad, insuperable. Si la exportación empieza con fuerza, no hay duda, los precios irán hacia arriba, que es lo que está esperando el hombre del campo para resarcirse de pérdidas indudables —la del algodón es la que más pesa en Andalucía— al cabo del último ejercicio agrícola.

Los oleicultores no han visto bien, si no todo lo contrario, la reducción relampagueante de 1.684 pesetas por pago de derechos arancelarios de cada tonelada de aceite de soja a 58, solamente en unos pocos días, precisamente cuando se podía esperar precisamente al revés, una vez que la cosecha española de aceite de oliva, aunque no sea excelente, no es, ni mucho menos, desconsoladora, acercándose cada día más a la italiana, si bien parece arriesgado el pronóstico, todavía. El aceite de soja, a quien muchos creyeron olvidado seguirá jugando su papel en las cocinas españolas, a las que llegará enlatado y a 22 pesetas litro, si bien, en determinados casos, la Comisaría de Abastecimientos, podrá autorizar la venta a granel de esta clase de aceite, lo que tampoco ha sido bien aceptado por los oleicultores de oliva, temerosos de las mezclas y no del buen propósito comercial en favor de un público de economía deficiente. En cuanto al aceite de cacahuet, que cuenta con muchos clientes en nuestro país, sobre todo, para mayonesas, que son ingenuables con él, acaba de padecer un reajuste que perturbará su adquisición en algo más de 300 pesetas Tm. En cambio, el de cártamo ha ganado tanto como su hermano el de soja en la relación de 2.295 pesetas a solamente diez.

El comentario sobre la actualidad aceitunera no puede terminar sin detenerse sucintamente en una noticia que ha circulado días pasados en Madrid sobre la constitución de un servicio nacional que ejerza funciones análogas a las del S. N. Trigo, lo que nadie cree. Finalmente, en Andalucía, por lo menos, se presenta bien la cosecha de aceitunas para la próxima campaña, que también tiene importancia a la hora de hacer cálculos.

ESTABILIZACION DEL MERCADO ARROCERO

Los arroceros valencianos siguen su tarea de fortalecer el mercado y lo están consiguiendo, a pesar de que todo parecía ir contra la opinión de los economistas. Existe una firmeza respetable que se está extendiendo a Sevilla. El Servicio Nacional del Trigo,

que hace prodigios y alguna proeza está resolviendo, si es que no lo ha resuelto ya, la manera de hacerse cargo de partidas de arroz que a causa de la humedad persistente no era posible comercializarlas en manos de los cultivadores. Como, además, empiezan a ser prodigiosas las entregas, parece cierta la estabilización mercantil de dicho producto.

Durante los pasados meses se han hecho exportaciones razonables a diversos países —Polonia entre ellos— con excedentes que datan de 1964 y parece limpio de complicaciones este comercio. La anunciada exportación a Bulgaria es también síntoma de que todo se está poniendo a pedir de boca.

Estos son los precios que rigen actualmente: Cáscara, estirpe y sollana, entre 7,50 y 7,60; francés, de 7,25 a 7,40; balilla, de 6,60 a 7,00, todo en procedencia. (Por cierto, los andaluces están suministrando pequeñas partidas a Valencia). Blanco: primera, 11,10 a 11,20; francés grana, 11,90-12,00; sollana grana, entre 12,25 y 12,50 y estirpe grana, 12,60-12,70.

Grandes cultivos frutales

VIVEROS ANTONIO ACERETE JOVEN

Plaza Señoría, 1. Teléfonos 22 y 44. SABIÑAN (Zaragoza)



30 de enero de 1966

HACE DE BLANCO EN TODAS LAS MIRADAS

"Diana" puede ser el nombre de la moda lanzada por la Televisión británica

UNA COMPAÑIA DE TELEVISION ENCARGA A "AVENGER" TODO EL VESTUARIO DE SUS ACTRICES

LO DISEÑARA JOHN BATES, MUY POPULAR ENTRE LA JUVENTUD INGLESA



Dos de los modelos de Avenger, en blanco y negro. La maniquí es la Emma Peel. — (Foto EUROPA PRESS)

parece que los diseños de los vestidos son francamente buenos. Una de las mujeres que los ha adoptado, Diana Rigg, es una modelo consuma-Varon —ambos de la firma Avenger— es un hombre popular entre las chicas que salen a comprar trajes de fiesta. Su especialidad son los cuellos desbocados y las cinturas altas. Por lo tanto, aunque "Avenger" signifique "castigador" las mujeres que lucen sus vestidos no han sido castigadas...

Recordando los viejos tiempos, a requerimiento de los norteamericanos que, dicho sea de paso, se inclinan por una moda cuando nosotros la desechamos, la piel negra vuelve "al candelero".

Pero he aquí la importancia del diseñador John Bates se las ha arreglado para hacer maravillas con cuero negro, a pesar de que parecía difícil. Los modelos resultan en esta humilde piel más bonitos y vistosos que si estuvieran realizados en pieles lujosas.

Según el propio John Bates, sus vestidos son para Diana Rigg como una segunda piel. Se le amoldan perfectamente y le dan un aspecto extraño y felino.

—No es extraño que ella sorprenda a sus víctimas, ya que la moda forma parte de las tácticas de las mujeres.

COMO UNA DIANA

Después de la presentación de la moda Avenger, se pidió la opinión de Patrick Macnes, un especialista de la moda masculina.

—Independientemente de que a Diana cualquier cosa le sienta bien, yo definiría estos modelos como "dianas". Los trajes están hechos para que sirvan de blanco de todas las miradas.

Otra de las opiniones que puede ser valiosa es la de la propia actriz, por cuanto ella acostumbrada a vestir de forma clásica. La he visto asistir a más de un ensayo con los típicos conjuntos Chanel.

—¿Qué le parece el nuevo vestuario que le han elegido?

—¡Maravilloso! —contesta rápidamente—. Por fin me he liberado de un complejo, el de los vestidos anticuados excesivamente clásicos.

—Lo más interesante —prosigue— es que la costumbre de llevar en escena prendas Avenger ha cambiado mi estilo de vestir. Ahora me inclino, aún particularmente por, Avenger.

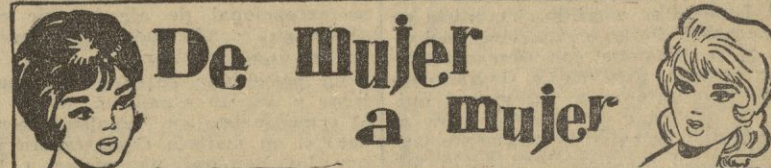
Diana ha dado en el blanco de su gusto. ¿Dará suted también en el mismo blanco?

DEIRDRE McSHARRY

NUEVO MODELO DE SOMBRERO



Se ha efectuado en París una presentación de sombreros femeninos que estarán de moda en la Primavera 1966. En la fotografía, "Grand Steeple", de bengala rosa pálido, con un velo salpicado de adornos negros. — (Foto EUROPA PRESS)



Queremos paz...

Todas queremos la paz... Y sin embargo... nuestro mundo, no tiene paz. Constantemente nos llegan, como

una pesadilla, las noticias de los hombres, que, en los campos de batalla, mueren en busca de una paz que no llegan a conseguir, aún a costa de su vida...

Un ejemplo claro, el Vietnam, lleno de odio entre personas de la misma sangre... Entre hermanos que se odian y no saben concretamente por qué...

Y, cuando se creía que había vuelto la paz a Santo Domingo, de nuevo vuelven los hombres a matarse, a odiarse, a llenar de sangre unos campos donde antes se trabajaba cantando y se vivía feliz...

Y... entre los ruidos de los carros de combate y el fragor de las descargas, seguimos escuchando lo mismo: "¡Queremos paz...!"

Paz en el mundo... en la familia... dentro de nosotros... Y a pesar de nuestros deseos, ignoramos muchas veces, ¡cuánta! el perdón y la caridad.

Y olvidamos nuestros buenos deseos porque ignoramos la caridad...

¡Cuántas veces las guerras sangrientas, la soberbia, el odio, se repiten una y otra vez en muchos de nuestros hogares...!

Y... en cuantas casas, hay unos pequeños que no entienden de guerras pero que ven que, no pueden ser felices porque no les dejan serlo...

Y, por muy grandes que sean las razones para esa "guerra", no existe ningún motivo lo suficientemente poderoso para justificar esas lágrimas que van formando un surco amargo en su alma de niños... ¡Qué difícil será borrarlo después...!

Y, cuando pasen los años, habrán dejado un pozo profundo de amargura en lugar de un caudal inmenso de alegrías...

Y si horrible es la guerra, no lo es menos la que mata la alegría en tantas almas infantiles.

A las personas responsables de ello les preguntaría: ¿dónde están esos deseos suyos para desear la paz...? ¿Esos deseos suyos para querer que todas las personas sean felices...?

Y la paz, esa paz interior que todos buscamos, existe. Está al alcance de nuestra mano. Pero para encontrarla necesitamos voluntad.

Y eso es algo que tantas veces nos falta.

Pero para conseguirla, con nuestro esfuerzo, basta.

Creo que vale la pena intentarlo.

MARIA-ELENA IBÁÑEZ

GRANADA PRESENTA EN BARCELONA PARA ESPAÑA



● "CLIPS", vestido en wévenit blanco con cuello pequeño camisero.

● "ROTONDO", vestido en tricot blanco con rayas amarillas.

● "PISANTI", vestido en lana tejida "op" blanco y negro. El cuerpo, adornado en cinta de tricot negro.

INQUIETUDES DE LA INDUSTRIA GRANADINA

F.E.L.M.E.M., S.A., presentará en Barcelona (Sexto Salón Nacional de la Confección), durante los días 7 al 11 de febrero, la colección de otoño-invierno 66-67 con sus marcas de prestigio nacional "Vestilux" para señoras y "Ara-Iris" para jovencitas.

SEGUIDAMENTE SERA PRESENTADA DICHA COLECCION EN LAS PRINCIPALES CAPITALAS DE ESPAÑA A LAS MAS IMPORTANTES FIRMAS DEDICADAS A ESTA ESPECIALIDAD.

La Industria granadina da así un paso trascendental

HAY muchos modos de servir eficazmente a la Patria. Uno de los mejores es el de procurar en la medida correspondiente a cada uno, que no haya adultos iletrados y que se eleve y actualice la cultura de nuestros adultos.



Mujer

DEPORTES

CADA DIA Se juega la Liga

San Sebastián: Hoy se celebra el XI «Cross» internacional de Lasarte

OCHENTA Y DOS «PURAS SANGRES» DE DIEZ PAISES PARTICIPARAN EN EL

LOS RUSOS Y LOS ESPAÑOLES, FAVORITOS

SAN SEBASTIAN, 29. (Crónica del Refector enviado especial de «Pyresa», RUANGO). — Ochenta y dos «puras sangres» de diez países están prestos a saltar al pistoletazo de salida el inicio de la XI edición consecutiva del Cross Internacional de Lasarte, competición con mayoría de edad universal, pese a que cuenta con el mínimo de tradición que los clásicos definen y perfilan con la capacidad jurídica. El éxito de esta competición está bien claro. Tiene por escenario una de las más bellas y prósperas provincias españolas; cuenta con el entusiasmo y la capacidad de organización verdaderamente envidiables de federativos y autoridades eusebianas y el resto lo pone una adición desbordante, frente a la que desfilan en superación anual las primeras figuras del Cross mundial. Lasarte es ya tan famoso en resonancias atléticas como hípicas dentro de la península. Pero, deportivamente, lo es mucho más en el extranjero por este «Cross».

BUEN TIEMPO

A Lasarte ha acudido el cronista en la sucesión de un compañero que vibra y se apasiona con esta competición, como es José María Gaytán, amante involuntario, y voy con el ánimo de aquilatar en todo su valor el espectáculo de colorido raramente presenciado en un deporte todavía minoritario en nuestro país.

La primera impresión de contacto es que, por undécima vez, parece que el Cross de Lasarte está protegido contra peligro lluvioso en una provincia en la que los aguaceros figuran como denominador común entre sus riesgos meteorológicos. La temperatura en San Sebastián es cálida, casi meridional y predice la repetición de ese buen tiempo con que se han celebrado las diez ediciones anteriores. Y por el clima entra precisamente la primera impresión teórica sobre sus favoritos, porque un Cross con excelente tiempo, piso seco, sin lluvias anteriores, proporciona resaca para suponer cualquier contingencia inesperada.

FOWLER, DUTOV Y LOS ESPAÑOLES, FAVORITOS

Como ustedes saben el inglés Roy Fowler, vencedor del Cross de las Naciones celebrado sobre este mismo recorrido de Lasarte en 1963, es el epicentro de la crítica. Su adaptación a los terrenos del hipódromo —donde va lleva más de una semana de preparación— y su reciente triunfo en el Cross de Elgoibar lo proclamaban como el hombre número uno a batir mañana. Máxime en la ausencia del fenomenal tunicado Gamouidi, triunfador de la última prueba deontológica y, al parecer, dedicado ahora a la pista para poder superar su medalla de plata en Tokio, sobre diez mil metros.

Pero Fowler no va a correr en paz mañana, porque los compañeros tunicados de Gamouidi querrán recitar su victoria y están españoles, marroquíes, suecos y los debutantes rusos, una incorporación expectante y temida, tanto por la fuerza deportiva de los atletas soviéticos como por el palmarés de uno de sus componentes, Nicolai Dutov, otro nombre a perfilarse en la larga lista de favoritos de última hora.

Individualmente, Hagachi, Ayachi, por Túnez; Boutcha y El Ghazi por Marruecos; el irlandés Hogan y el sueco Larsson, son hombres de siluetas muy definidas junto a los nuestros inmovilizados Arimendi, Haro, Aguilar y Carlos Pérez, entre los muchos españoles a figurar en los puestos de honor.

Si uno recuerda que a la lista de vencedores de Lasarte falta una segunda repetición del triunfo de Antonio Amorós en 1957, y que son muchos y buenos los atletas hispanos que van a estar en carrera, espera —y confía— en que el triunfo extranjero va a ser difícil, pese a la clase excepcional de algunos de ellos. Según sus condiciones y momento, por el que atraviesa.

La proporción entre los 33 extranjeros y los 49 españoles no la pesa el comentarista en igualdad técnica, pero si en materia fisiológica para que los hombres nacionales a lucir puedan realizar su carrera.

JUVENILES Y JUNIORS

El acontecimiento de la gran prueba se complementa con las dos carreras anteriores de juveniles y juniors, muy extensa también en inscripciones y para las que el atletismo español tiene una amplia espita de ensanche en años futuros.

Ahora Lasarte espera las pocas horas de tregua para que entre en línea Inglaterra, Túnez, Marruecos, Alemania, Holanda, Suecia, Escocia, Argelia, URSS y frente a ellos la réplica de los tres equipos nacionales para la puntuación por países. El «A» con Arimendi, Haro, Aguilar y Maiz; el «B» con Carlos Pérez, Álvarez Salgado, Corcuera y Sacristain y el «C» con Alonso, Mayoral, Guerrero y Alcaráz. En medio, dos trofeos que ya son famosos en el mundo entero, entre las clasificaciones individual y por naciones.

CAMPEON OLIMPICO

BLANKENBERGE (Bélgica), 29. (ALFIL). — Gaston Roelants, campeón olímpico de Bélgica de persecución con obstáculos, ha ganado la competición internacional de Cross Country, de ocho kilómetros, disputada hoy en esta localidad belga, en el tiempo de 23'48".

En segundo lugar se ha clasificado el alemán Herold Norpita.



Medicina y Deporte Con urgencia

La última reunión de la Federación Andaluza de Esquí, que preside un hombre inquieto, en el mejor y más afectuoso sentido del calificativo, que ha sabido aglutinar en su equipo un formidable elenco de entusiastas deportistas, trata, entre otros muchos y muy interesantes temas que no nos corresponde comentar, de algo que si nos concierne y muy de cerca: de las atenciones médicas a los deportistas en Sierra Nevada, tema al que fue necesario añadir también el de las exploraciones facultativas antes de la práctica del esquí.

Es de advertir que el hecho de que una Federación deportiva se preocupe de las atenciones médicas a sus federados representa algo digno de ser comentado y expuesto como muestra de buen gobierno. Porque es demostración de que el interés por el hombre es antepuesto al éxito o el relumbrón colectivo. Y aún es más importante si se tiene en cuenta que no es de su absoluta incumbencia el organizar esta atención, ya que existen más altos órganos de gobierno a quienes, en verdad, es exigible tales prevenciones.

De todos los deportes que puedan practicarse es, sin lugar a dudas, de los que más lesionados produce y en el que se presenta con más frecuencia el problema de la asistencia de urgencia y el del traslado a los centros hospitalarios, ya que los lugares donde se practica han de ser forzosamente alejados de los centros urbanos.

Esta preocupación de la Federación de Esquí es extensiva, lógicamente, a la de Montaña, a la de Salvamento y Socorrismo y, naturalmente, a la de Medicina Deportiva, en lo que concierne a nuestra Sierra. No hablemos de los organismos rectores de esta política deportiva, tanto locales como provinciales, a los que no se habrá escapado tan importante aspecto de la salud pública. Pero lo que si es cierto es que la organización de estas atenciones médicas ya va siendo problema de urgencia, por el incremento que, afortunadamente, va teniendo nuestra zona de deporte invernal.

Recordamos ahora algunos trabajos que han sido publicados en la Prensa médica mundial y que son fruto de la experiencia adquirida por compañeros nuestros en Centros Médicos de zonas deportivas invernales, tales como el doctor M. B. Coventry de la Clínica Mayo de Rochester, Minnesota, Neureuther en los Alpes bávaros desde Lindau a Berchtesgaden, Scioli, Gennaro, Lanzetta, Marsano, Gasbarrini y otros en Italia, Bouvet en Francia, Hantschel en Alemania, Castelló Roca entre nosotros, en lo referente a accidentes de esquí, prevención de los mismos, asistencias de urgencia en pistas, etc. Así como los aspectos no traumatológicos entre los que cabe destacar a Hogberg que se ocupa de la alimentación del esquiador de fondo en el «Bulletin Medical du Ski», los trabajos de Mandel sobre la influencia de la dieta sobre el equilibrio biológico del equipo francés de esquí en «Med. Educ. Phys. Sport» y en la misma revista los de Dalloz sobre cardiología y esquí y los de M. Durand sobre problemas médicos del esquí femenino, las experiencias de Misasi sobre la fatiga muscular en el traumatizado de esquí en «Med. Sport», los de Bonnet sobre los entrenamientos de esquí de los equipos nacionales publicado en «Sport», el mismo A. Bouvet se ocupa de los aspectos biológicos en la preparación del esquiador de competición en el «Bulletin Medical de Ski» ya citado, y los «Points de vue internationaux medico-sportifs» publicación de los IX Juegos Olímpicos de Invierno. Mucho más podrían ser citados sobre estos cogidos un tanto al recuerdo y que demuestran que en el mundo entero la medicina vela por la integridad de los deportistas de la nieve.

Realmente, cuando se habla de ponernos al nivel del resto de Europa es necesario pensar que debe hacerse en todos los aspectos y Granada tiene categoría sobrada para poder hacerlo.

Nuestros mejores deseos para la Federación Andaluza de Esquí en esta nueva empresa que intenta acometer.

A. L. V.

Se le han dado muchas vueltas al tema y se han difundido toda clase de explicaciones para intentar explicarnos que el partido de fútbol que se juega hoy entre los dos equipos madrileños es, pura y simplemente, uno más del Campeonato. Pero, ¿creen ustedes que es así? No, desde luego, diría rotundamente que ni hablar. Puede ser uno más si finaliza con cierto resultado... y se juega la Liga si el marcador es otro al terminar los noventa minutos del encuentro. Nos explicaremos.

De ganar el Real Madrid, aquí no ha pasado nada: obtendrá dos puntos reales de ventaja y mantendrá la igualdad a nueve positivos, que, al término del torneo, son los que mandan. Si se produce un empate, igualada a puntos reales, diez positivos, para el Atlético y ocho para el Real. Y si vencen los «colchoneros», nos encontraremos ante una auténtica «debacle» madridista: dos puntos reales destacados en la clasificación, pero con once positivos, a su favor por sólo siete para los «merengues». Mucha distancia aumentada por el «goal average» particular.

Se alega que algo similar ocurrió el pasado año, y con sólo cuatro jornadas por delante para finalizar el campeonato, pese a lo cual el Real Madrid ganó la Liga. Pero

esto no es exacto, aunque sea cierto: el Real Madrid fue campeón pero no ganó la Liga, sino que la perdió el Atlético. Ahí está la diferencia. De vencer hoy los del Metropolitano, el Real no perdería ya de sus propios resultados, sino de los de su más encarnado rival, y no es de esperar que por dos años consecutivos haga este la «gracia» de regalarle el título en bandeja de plata.

De todas maneras, la irregularidad es una de las notas distintivas del Atlético, y esta temporada «asomó» ya en las últimas jornadas y permitió que los «ye-yé» madridistas les alcanzasen en la cabeza de la clasificación general. Nadie olvida que, hace unos años, el último encuentro de torneo, el Metropolitano, enfrentó a estos mismos equipos: un Atlético sensacional y un Madrid plagado de reservas a causa de las lesiones; pero venció éste por un escueto 2-1 que puso el título en manos de un Valencia que parecía plenamente descartado.

El campeonato hay que jugarlo hasta el final, pero... si el Real Madrid gana, todo seguirá lo mismo. Si pierde, digan lo que digan algunos o muchos aficionados, habrá dicho adiós a la Liga de este año.

G. AYTAÑ
(Exclusiva de PYRESA)

Recreativo-Malagueño, esta tarde, en Los Cármenes

SEGURA DEBUTA EN LOS CARMENES Y BELLO VUELVE AL EJE DEL ATAQUE

Un gran partido esta tarde en Los Cármenes. El filial se enfrentará al Atlético Malagueño de Antonio Carmona en encuentro decisivo para las aspiraciones malagueñas de liderato final. El Atlético Malagueño goza de enormes simpatías en nuestra ciudad por la característica de su equipo: juventud y plena dedicación a la «cantera». Bajo esta política, guiada por la mano certera de un preparador de reconocida calidad, el «chanchete» lleva varias temporadas obteniendo clasificaciones extraordinarias. Y sin ir más lejos, hace dos temporadas le hubo de eliminar el Calvo Sotelo cuando estaba a las puertas de la Segunda División, tras varios encuentros épicos.

El partido, como muestra del interés que ha despertado, es «medio día del club» y comenzará a las cuatro de la tarde. Alfonso Gago tiene decidido el «once» que enfrentará a tan peligroso rival y se registra el incentivo de la presentación en Los Cármenes del lateral derecho Segura, un buen «puntal» para las líneas de cobertura blanquiazules. La alineación, en suma, es la que sigue: Félix; Segura, Espigares, Barrachina; Moreno - López, Gerardo; Sevilla, Ortega, Bello, Villalta y Fernández.

Con estos once jugadores han sido citados, además, en los vestuarios, Pedro Rivera, Santisteban y Cobos, este último guardameta suplente.

Se respira muy buen ambiente en el filial local porque en Fuengirola, con arbitro local, se jugó bastante bien y el resultado, uno - cero, puede calificarse de excelente.

Es de esperar, en suma, un buen partido, pues de siempre han agradado al público los encuentros entre equipos jóvenes y de las características que tienen Recreativo y Malagueño, los dos rivales de esta tarde en Los Cármenes.

CODINA

Hoy, en Maristas, comenzará la Liga nacional de hockey sobre patines

Participan Alicante, Valencia, Sevilla y Granada

En la pista de patinaje del Colegio de los HH. Maristas, sita en el Camil del Picón, se inaugurará hoy el Campeonato de Liga Nacional de hockey sobre patines organizado por la Federación de este deporte. En este torneo tomarán parte los siguientes conjuntos: A. Monaner, campeón de Alicante, y C. P. Alcediam, subcampeón de la misma ciudad; Hockey Ademar, campeón de Granada, y Facultad de Medicina, subcampeón; San Fernando, campeón de Sevilla, y Patin Claret, subcampeón de la ciudad de la Giralda, y C. Agustinos, campeón de Valencia, y Cervezas San Miguel, subcampeón.

El calendario se inicia con el partido de hoy y no finaliza hasta el 20 de marzo próximo, aprovechándose los sábados y domingos para jugar los correspondientes encuentros. Todas las ciudades enfrentan en el día de hoy al campeón y subcampeón de cada provincia y ya, a partir del sábado próximo, día 5 de febrero, los equipos comienzan sus desplazamientos pero con lo que respecta a nuestra ciudad volverán a jugar los granadinos en su casa, según el siguiente programa:

Sábado, día 5: Hockey Ademar con Cervezas San Miguel, y Facultad de Medicina con C. Agustinos. Al día siguiente, domingo 6, cambiarán los equipos contrarios. Y ya, a partir del sábado día 12 de febrero, la primera ciudad que visitarán los equipos granadinos será Sevilla.

Al interés que una competición de esta categoría tiene siempre, ésta de hockey sobre patines aumentará aún más teniendo en cuenta la belleza del deporte.

El partido que hoy se juega dará comienzo a las doce y media de la ma-

ñana, entre los equipos de Hockey Ademar y Facultad de Medicina.

CAMPEONATO JUVENIL

También este domingo dará comienzo el Campeonato provincial granadino que no pudo iniciarse el domingo anterior debido a la lluvia reinante. En el primer encuentro será disputado entre los equipos Maristas y Junior, siendo el tercer conjunto participante en el torneo el de Colegio de Salesianos. El equipo que resulte vencedor de esta competición representará a Granada en el Campeonato nacional de su categoría.

Existe gran ambiente entre los jugadores juveniles, que se comienza a extender a los infantiles ante el anuncio hecho del I Campeonato nacional de hockey sobre patines de su categoría.

PATINAJE ARTISTICO

Al objeto de hacer una relación de todas las chicas que este año van a practicar dicha modalidad de patinaje artístico, se les ruega dirijan su petición por escrito, dando su dirección a Carrera del Genil, 21-4.º D, ya que es muy probable que dentro de unos días se les cite para dar comienzo su aprendizaje. — GARMÁ.

TELEFONOS DE «PATRIA»

DIRECTOR,	29913
ADMINISTRADOR,	29915
REDACCION,	22595
ADMINISTRACION,	22593
TALLERES,	29914

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Granada

MONTE DE PIEDAD

HASTA EL DIA 15 DEL PROXIMO MES DE FEBRERO, TODOS LOS DESEMPEÑOS DE LOTES DE ROPAS QUE SE HAGAN, SE VERIFICARAN POR EL IMPORTE DEL PRESTAMO, SIN RECARGO DE INTERESES.

La afición de Puertollano divorciada del Calvo Sotelo

EL EQUIPO HA BAJADO MUCHO Y LLEVA MAS GOLES EN CONTRA QUE A FAVOR

Del diario "Lanza" de Ciudad Real, recogamos este comentario que habla del momento actual del Calvo Sotelo. "Puertollano. — ¿Qué le ocurre al Calvo Sotelo? Esta es la pregunta que hoy se hacen cientos, miles de aficionados... y nosotros también. No acertamos a explicarnos cómo en las dos últimas salidas se han encajado nada menos que ocho goles habiendo marcado solamente uno. Si a eso añadimos entre medias un partido en casa ganado por el fallo del portero contrario, sacaremos la conclusión de que algo grave ocurre. Es evidente que algo falla en el equipo y esto, repetimos una vez más, no es nada nuevo. Pero ¿qué es lo que falla? Ahí está el quid de la cuestión. ¿Son los hombres los que fallan? ¿es el aspecto técnico, táctico y físico? ¿o todo a la vez? No lo sabemos ni tampoco somos los más indicados para aclararlo, porque técnicos tiene el Club que también habrán sacado sus conclusiones. Lo cierto, lo apremiante es que a estos males hay que ponerles pronto remedio, porque señores, un equipo que aspira a jugar la promoción, un equipo cuajado de buenos jugadores? como lo es el Calvo Sotelo, no puede ni debe salir del campo de juego de uno de los equipos peores del grupo, con las orejas bien calientes. Se aspiraba, y se sigue aspirando ¡pues no faltaba más! a jugar y luchar por el ascenso, porque para eso se fichó la gente adecuada, pero...

Evidentemente el Calvo Sotelo ha bajado muchos enteros. Sus hombres no parecen los mismos del principio, y la afición está un tanto apabullada. No creemos que la actual clasificación sea para desesperarse, ya que solamente nos separan tres puntos del líder, pero el camino que se viene siguiendo desde hace tiempo no es el más indicado para subir hasta los primeros lugares, y si por el contrario, para descender a los últimos. No es muy satisfactorio que un equipo, considerado como gallito, lleve a estas alturas más goles en contra que a favor. Esto dice muy poco en favor de la defensa —26 goles— y asimismo de su ataque —24—. ¿Qué se hizo de la eficacia goleadora de Posada, Ricardo García y Gijón? ¿Qué ha sido de aquel magnífico guardameta de la anterior temporada que se llamaba Arbea? ¿Dónde está la internacionalidad de Iturriza y Echevarría? Pues nada, que todo esto y muchas cosas más, se han esfumado como por encanto. ¿Qué es lo que ocurre? Solamente sabemos que entre jugadores y directiva no existe ningún problema, y que al parecer, entre los jugadores tampoco hay rencillas personales. Así pues, el mal no radica entre jugadores y directiva, y creemos que ésta debe tomar las medidas oportunas pese a quien pese y caiga quien caiga.

Está más que visto que el equipo no funciona. Carece de alegría en el juego, de armonía, de engarce y sincronización entre las líneas de atrás y de ataque. Domingo tras domingo, se viene ganando —nos referimos a los partidos de casa— por los pelos. Debido a esto cada vez van menos aficionados al campo. "No estamos dispuestos —dicen— a pasar otro sofocón y, además aburrirnos". Estimamos que en esto hay parte de razón y los jugadores deben poner todo cuanto esté de su parte, para hacer volver a los aficionados a sentir el orgullo de ser calvosotelistas, a salir del campo con la satisfacción reflejada en el semblante porque su equipo jugó bien.

Palabra que no queremos arremeter contra nadie. Solamente queremos hacer ver a quien corresponda, que el Calvo Sotelo está en un bache que, de no taparse a tiempo, se puede convertir en socavón. Ojo pues, que la promoción se puede jugar de dos maneras.

Y el domingo, el Granada!

¡La calidad de hoy... asegura el trabajo de mañana!... Esto es



Pida una demostración a:

**GARAGE UNION
BAQUERO MOTOR**

Avenida Calvo Sotelo, 81.

Teléfono 33100 GRANADA

Oviedo: Falleció repentinamente el ex jugador uruguayo Salaberry

SUFRIÓ UN COLAPSO CARDIACO EN EL "TAXI" QUE TENIA DE SERVICIO PUBLICO

Luis Suárez ha manifestado que Inglaterra cuenta con muchas posibilidades de ganar la Copa del mundo

OVIEDO, 29 (ALFIL). — El ex jugador del Oviedo, Salaberry, uruguayo, ha fallecido repentinamente en el automóvil que tenía dedicado a alquiler, como consecuencia de un colapso cardíaco. Últimamente entrenaba al equipo Santiago, de Aller (Asturias).

DECLARACIONES DE LUIS SUAREZ
LONDRES, 29 (ALFIL). — El genial

futbolista español Luis Suárez, interior izquierda del Inter de Milán, ha manifestado que Inglaterra tiene las mayores probabilidades de ganar la copa del mundo.

"Los ingleses cuentan con una magnífica defensa y además con la ventaja de jugar en su propio país", dijo Suárez, "su rival más fuerte debería ser Brasil, ganadores de la copa en 1953 y 1962".

Suárez jugará en el grupo Sheffield-Birmingham, formado por España, Alemania occidental, Argentina y Suiza.

Su comentario sobre las perspectivas españolas fue: "Los alemanes son el mayor peligro y los argentinos también parecen buenos".

La tendencia en las apuestas confirma la predicción de Suárez, ya que cientos de libras esterlinas están siendo colocadas 10 a 1 a favor de una final entre Inglaterra y Brasil.

Sin embargo, no es Inglaterra, sino Brasil el que está atravesando la mayor parte del dinero y hay quien ha puesto seiscientas libras nueve a cuatro, a favor de que Brasil ganará la final.

Mientras tanto, la Federación Británica de Fútbol continúa contestando a los miles de solicitudes de localidades para la copa del mundo que llegaron a sus oficinas antes de Navidad.

Cuando hayan terminado con estas, tendrán que ocuparse de increíbles pilas de cartas recibidas en enero, después de la celebración del sorteo.

Incluso en Middlesbrough, donde juega un equipo tan poco conocido como Corra del Norte, se espera que antes del mes de julio se agoten las localidades para todos los partidos.

ALINEACION DEL ATLETICO BILBAINO

BILBAO, 29 (PYRESA). — El Atlético de Bilbao ha designado su alineación frente al Español. Jugarán: Iribar; Orte, Etxe (que reaparece), y Aranguen; Zorriquet y Larrauri, para la media, y en la delantera: Arieta II, Uriarte, Ormaztegui y Lavin, que también reaparece después de sus lesiones. El encuentro será transmitido por Televisión Española en directo a las siete y media y arbitrará el colegiado, señor Sánchez Ibáñez, que debuta en San Mamés.

SIERRA NEVADA LE ESPERA

DATOS INFORMATIVOS PARA HOY

Pronóstico del tiempo.—Cielo despejado, temperatura a mediodía, 10 grados; a las 7 de la mañana, un grado bajo cero. Vientos: Calma.

Accesos.—Carretera general, abierta y asfaltada hasta el kilómetro 39. La carretera a Solynieve que parte del kilómetro 30, abierta y asfaltada.

Autocar: Línea diaria Granada-Albergue Universitario, con salida a las 8.45, de la Avda. de Andaluces, y a las 9, de la Carrera del Genil (frente a la Diputación). Regreso, a las cinco de la tarde.

Línea Granada-Hotel Sierra Nevada, con los mismos horarios y lugares de salida. Regreso, a las 5.30 de la tarde.

Tren eléctrico: Línea diaria Granada-Charcón, con cinco servicios de ida y vuelta. Primera salida de Granada, a las 7.30 de la mañana, y último regreso, a las 6.11 de la tarde.

Alojamientos.—Abiertos al público el Hotel Sierra Nevada de la Urbanización Solynieve y los Albergues Universitario y de "Educación y Descanso". El Albergue Hoya de la Mora, como club privado.

Estado de las pistas.—Nieve en polvo, con un espesor de 15-25 cm., en la Hoya de la Mora, y 50-60cm., en las pistas por encima de los 2.700 metros.

Elementos de arrastre.—Funcionan el telesilla de Prado Llano a los Peñones de San Francisco y el teleski del Club Montañero. No funcionan por escasez de nieve en su zona, el teleski de Solynieve y el de "Educación y Descanso".

Servicios religiosos.—Albergue Hoya de la Mora: Misa, a las 9. Hotel Sierra Nevada: Misa, a las 9.30.

Actividades deportivas.—Slalom regional, organizado por la FADE. II Cursillo infantil de esquí de la FADE, que durará hasta el 7 de febrero. Continúan los cursillos de la Sociedad Sierra Nevada, Club Juveman y "Educación y Descanso".

La Oficina de Información de la Subsecretaría de Turismo, le desea un feliz día en la Montaña del Sol y de la Nieve.

Cualquier otra información sobre Sierra Nevada, puede solicitarla en dicha Oficina. Casa de los Tiros. Teléfono 21022.



SIERRA NEVADA = GRANADA = ESPAÑA



Con motivo de la estancia en Granada del Excmo. Sr. ministro de Información y Turismo para la inauguración del centro de turismo y deporte alpino más duradero de España.

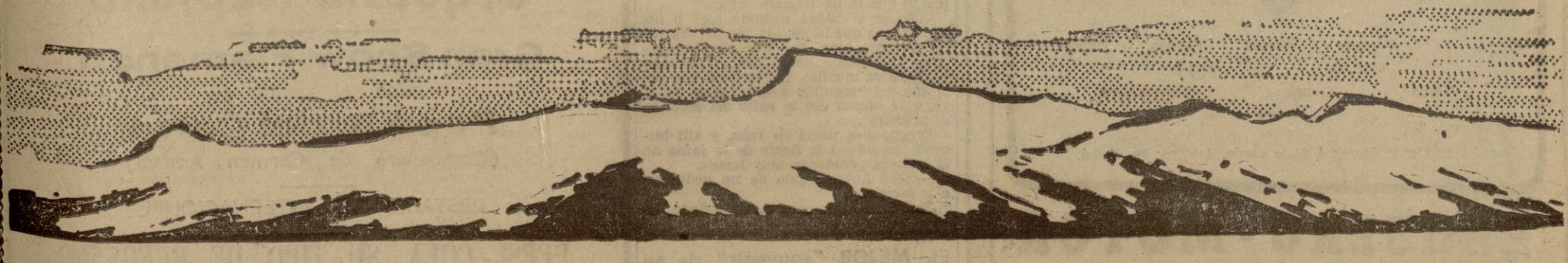
OCHOA

SE COMPLACE

EN SALUDAR Y TESTIMONIAR SU AGRADECIMIENTO A CUANTAS PERSONAS, DESDE EL EXCMO. SEÑOR HASTA EL MAS MODESTO PEON HAN CONTRIBUIDO Y CONTRIBUIRAN AL RESURGIR DE GRANADA.

CON ESTE MOTIVO ORGANIZA, DEL 7 AL 12 DE FEBRERO, EN SU ESTABLECIMIENTO DE GALERIAS GANIVET (FONDO IZQUIERDA), LA SEMANA DEL VESTIDO Y TOCADO ALPINO FEMENINO, CON BAJAS DE HASTA UN 40%.

LOS SOCIOS DE CUALQUIER GRUPO DEPORTIVO DE SKI O MONTAÑERO GOZARAN ADEMAS DE UNA BAJA DE UN 10%



Hoy, prueba para el Granada

EL MARTES, II GRAN CROSS DE JUVENTUDES

GRANADA - MALAGA, DE VETERANOS, A BENEFICIO DE LOS HERMANOS OBREROS

Comienza para el Granada, y para todos los equipos nacionales de fútbol, la fase decisiva de la competición de Liga. Por lo que respecta a nuestro equipo, bien saben nuestros lectores y aficionados, que está metido en fase de incertidumbre de la que no es posible predecir como saldrá. El Granada no es el que inició brillantemente el torneo y tampoco creemos que sea el vacilante equipo de mediados de diciembre acá. Parece que ha experimentado una ligera reacción, que según crónicas se puso de manifiesto en Inca y Tenerife, aún perdiendo en estos partidos; frente al Huelva, en el primer tiempo también se evidenció mejora general, pero la adversidad del terreno impidió comprobar si la puesta a punto se aproximaba a la óptima.

En estas condiciones se aborda el tramo final del campeonato, iniciándose con un partido que puede ser una verdadera prueba, pues el Calvo Sotelo es de los clubs más fuertes del Grupo I y responder bien ante los de Puertollano sería índice que permitiría confianza ciega en lo porvenir. Un resultado favorable a los nuestros significaría afianzarse en los primeros puestos y por ende despejar el camino de uno de los rivales que pueden hacer sombra. La difícil está en la transcendencia que el encuentro tiene para los propietarios del terreno, porque el Calvo Sotelo no ha perdido aún sus esperanzas y saben que ganándole al Granada se pondrán a la misma altura y eso significa que su opción a clasificarse para el ascenso permanecerá.

Suponemos que los jugadores del Granada y su entrenador habrán sopesado todos los factores y precisamente en las contiendas difíciles es cuando hay que responder, si de verdad se tiene potencialidad para ello. Luego está la fortuna, tan decisiva en el fútbol: un balón que pega en el poste, un fallo arbitral, etcétera, todo es posible, pero eso es azar, porque al final casi siempre gana el que se lo merece. No decidirá nada el resultado de esta tarde, pero para el Granada tiene mucha importancia, sobre todo, para saber cómo es capaz de responder el equipo en el tramo crucial del torneo.

RIVALIDAD EN LOS CARMENES

Nada tiene que ganar ni perder el Recreativo en su torneo liguero, de ahí que creamos haya llegado el momento de intentar la realización de un juego conjunto, de conjunto e individual, para llegar a conclusiones exactas sobre el futuro del equipo en su primordial misión de proporcionar valores hechos a la sociedad patrocinadora.

No pueden desdiseñarse los resultados, porque fácil sería que cada cual saliera al campo a pretender la exhibición, olvidando las consignas del entrenador y buscando en exclusiva el lucimiento personal. El fútbol de hoy ha postergado a los magos, pues ya sólo cabe la labor asociada y la idea de uno para todos y todos para uno. El regate y la postura están casi abolidos en beneficio de la posición en el campo, la entrega a tiempo y, sobre todo, la movilidad, sentido de la anticipación y disparo. Todo aquel que no entienda esto poco tiene que hacer en el fútbol y en ello debe estar basado todo el sistema de preparación de equipos como el Recreativo, dedicados a formar valores para el futuro.

Esta tarde frente al Malagueño, rival de semejante trayectoria al nuestro, aunque su situación le obligue a distinto planteamiento, guerramos ver a un Recreativo ante todo veloz, de concepción rápida de jugada aún en contra de la precisión de la misma. Para lentitud bastante tenemos con la que nos obsequia cada quince días el Granada, cabiendo pedirle al filial otros modos más a tono con el fútbol ideal que nos gustaría ver. Partido de rivalidad, que puede superar incluso a la de los primeros equipos de las ciudades vecinas. Y que gane el mejor, y que el mejor sea el Recreativo.

II GRAN CROSS DE JUVENTUDES

Para el martes próximo tendremos acontecimiento masivo de deporte, pero masivo en cuanto a la participación que es lo importante, pues que deporte es estar el domingo en un graderío del campo de fútbol. El Frente de Juventudes acomete, por segunda vez la empresa de organizar un cross urbano, una carrera a pie con intervención de más de mil escolares, pertenecientes a Centros de Enseñanza Primaria y Media.

La carrera que comenzará a las once de la mañana, está dividida en tres categorías: infantil A (nacidos en los años 1953, 54 y 55), infantil B (años 1951 y 52) y juvenil (años 1948, 49 y 50). El recorrido que discurre por circuito en el interior de la ciudad es distinto para cada categoría. El punto de salida es común: Paseo del Salón a la altura de la Biblioteca Municipal donde estará establecida la meta, trífona y servicios médicos.

He aquí los distintos itinerarios:
Infantil A: Paseo del Salón, vuelta a la Cruz de los Caídos, Paseo del Salón (lateral izquierdo), Carrera del Genil, vuelta Fuente de las Batallas, Carrera y Biblioteca.

Infantil B: Biblioteca, Paseo del Salón, vuelta a la Cruz de los Caídos, Paseo del Salón (lateral izquierdo), Carrera del Genil, Embovedado, vuelta a Puerta Real, Embovedado, Carrera y Biblioteca.

Juveniles: Biblioteca, Paseo del Salón, Cruz de los Caídos, Cuesta de Molinos, Cuesta de Escoriaza, Paseo del Salón, Carrera del Genil, Reyes Católicos, Plaza Isabel la Católica, Reyes Católicos, Puerta Real, Embovedado, Carrera del Genil y Biblioteca.

Como verán la prueba es de envergadura y se requiere una gran capacidad para llevarla adelante, motivo por el que uno felicita anticipadamente al promotor principal, el jefe del Servicio de Actividades Deportivas, Joaquín Gutiérrez.

VETERANOS

Los futbolistas veteranos de Bilbao, Barcelona y Valencia han tiempo que tienen organizados sus equipos y juegan varios partidos al año, que suelen distraer e interesar a los miles de aficionados que acuden a verlos por aquello de quien tuvo, re-tuvo... Nada se había hecho por estas latitudes y ha sido Manolo Méndez, tan buen futbolista como desprendido caballero, quien ha movilizó a sus colegas de profesión y generación montando un encuentro futbolístico con la sana intención de recabar fondos para los Hermanos Obreros de María.

El equipo de veteranos de Granada, se presentará el martes oficialmente y bien elegido fue el rival, porque todo lo que sea enfrentarse a Málaga supone recordar tiempos gloriosos en que estos mismos hombres, con cinco, diez o quince años menos, disputaban puntos decisivos en las que se ponía en juego casi la honra provincial. Pasado mañana volveremos atrás el calendario y allí estarán los Candi, Millán, González, Méndez, Romero, Almagro, Olalla, Cea, Lopera, Toto, Rivera, y otros, frente a los Bellido, Del Río, Maciá, Seoane, Benavides, etcétera, viejas glorias muchos, pero otros en condiciones de seguir actuando entre los mejores en activo.

Si el partido de por sí no tuviera alicientes, ya sería uno importante el poder contribuir a una obra hermosa, como es la que llevan los Hermanos Obreros de María. Por una u otra causa nos gustaría que todos estuviéramos allí.

J. L. PINERO

JORNADA DE LIGA DE HOY

PRIMERA DIVISION

Sevilla - Elche
Las Palmas - Betis
Málaga - Zaragoza
Mallorca - Valencia
Madrid - At. Madrid
Sabadell - Pontevedra
At. Bilbao - Español
Barcelona - Córdoba

SEGUNDA DIVISION

(Grupo Norte)

Europa - Real Sociedad
Osasuna - Lérida
Gijón - Burgos
Badalona - Oviedo
Langreo - Santander
Celta - Hospitalet
Condal - Indauchu
Coruña - Baracaldo

(Grupo Sur)

Hércules - Cádiz
Huelva - Tenerife
Badajoz - Mestalla
Levante - Constancia
Rayo V. - Valladolid
Calvo Sotelo - GRANADA
Murcia - Melilla
At. Ceuta - Algeciras

TERCERA DIVISION

(Grupo XI)

Iliturgi - Antequera
Santana - Adra
Linense - Fuengirola
RECREATIVO - Malagueño
Almería - Torremolinos
At. Algeciras - Imperio
Córdoba - Marbella

José Luis Errandonea quiere triunfar en el ciclismo

PROPOSITO: "PARA NO DESTACAR, ES MEJOR "COLGAR LA BICICLETA"

PRESELECCIONADO POR SAURA, ASPIRA A DEFENDER EL PABELLON DE ESPAÑA EN LA OLIMPIADA DE MEJICO

"De casta le viene al galgo" afirma un refrán español. Así parece haberlo entendido el joven Errandonea, José Luis, hermano de José María, el firme valor del Fagor. Si mi hermano es ciclista y de los buenos, ¿por qué no puedo serlo yo? Se preguntó un buen día José Luis. El resultado está a la vista. Ha sido convocado por Saura en vista de la excelente campaña que realizó la pasada temporada. A sus veintidós años no ve ningún obstáculo, todo le parece liso y llano cara al futuro.

—Hace ya cuatro años que empecé con la "bici" y no se me da mal. Bueno, eso al menos me parece a mí.

—¿Ruta o pista?
—Empecé en ruta, ahora parece que ando mejor en pista, pero esto de elegir se lo dejo al seleccionador. El, mejor que yo, sabe lo que me conviene.

"HASTA AHORA EL CICLISMO NO ME HA DADO NADA"

—Como es natural —dice sinceramente el menor de los Errandonea— hasta ahora el ciclismo no me ha dado gran cosa. He estado haciéndome (y todavía me sigo haciendo), pero tengo muchas esperanzas de conseguir mucho, del ciclismo. Sólo tengo veintidós años.

—¿Cuál es su máxima ilusión?
—La de todos los que empezamos, llegar cuanto antes a conseguir títulos importantes.

—¿Tour, Giro, Vuelta a España?
—Aún es muy pronto para pensar en eso. Antes está la Olimpiada de Méjico, los campeonatos del mundo de amateurs, el "Tour" del Porvenir...

—¿Piensa participar en todas estas pruebas?

—Estoy ilusionado con ello, pero ya veremos. Yo, desde luego, pienso encontrarme en condiciones de ir a Méjico y espero ir.

"SOY CICLISTA POR MI HERMANO"

No es difícil averiguar la razón por la que José Luis Errandonea se ha dedicado al ciclismo.

—Al ver que mi hermano se defendía bien con la "bici" yo empecé también a pedalear. El me animó muchísimo y ya ve...

—¿Superará usted a su hermano?

—Hasta que no corramos los dos juntos, no se podrá saber.

—¿Cree que ha sido por su hermano por lo que le ha llamado Saura?

—No sé si habrá influido algo o no, lo cierto es que la pasada temporada rodé bastante bien. No gané ninguna carrera importante, pero quedé en segunda posición en muchas. Puedo decir que fue el año del "segundo puesto" para mí. A ver este año si doy el salto del segundo al primero...

Errandonea nació en Irún, y allí hubiera seguido si la fiebre de la fama no le hubiera penetrado muy hondo.

—¿Qué hubiese sido de no dedicarse a la bicicleta?

José Luis pone cara de extrañado; es

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español.



Próximo comienzo de la temporada ciclista

LA VUELTA A ANDALUCIA, CON CARACTER INTERNACIONAL, SE DISPUTARA DEL 13 AL 20 DE FEBRERO

Ya se acerca la inauguración de la temporada ciclista en España y es precisamente en Andalucía donde el calendario internacional de carreras se pone en marcha, con la celebración de la tercera edición de la Vuelta Ciclista a Andalucía.

Este año quizá registre por vez primera un comienzo retrasado con respecto a las fechas habitualmente designadas, que como se recordarán han venido siendo dentro de la primera quincena de febrero. En esta ocasión, la ronda andaluza, se disputará durante los días 13 al 20 del próximo mes, lo que sin duda alguna climatológica y deportivamente debe beneficiar a la organización y participantes.

VARIACIONES EN EL RECORRIDO

También hay en el recorrido clásico apreciables modificaciones, como por ejemplo: suprimir la subida de la Cuesta de la Reina, que por su dureza y hacerse desde el inicio de la primera etapa en carretera, producía estragos casi decisivos para la clasificación

final, y el paso por Almería, inédito en el historial de la Vuelta. Por el contrario, se sustituyen las etapas que llegaban a Huelva y Cádiz, llevándolas a Marchena y Puerto de Santa María. Estas últimas variaciones con otras de menor importancia parecen demostrar al interés por la Vuelta a Andalucía, aduciendo «razones» para lograr un final de etapa.

En cierto modo es lógico comprender la postura de los organizadores, pues el esfuerzo económico es superior a los medios con que cuentan. Desde luego y mientras que los forzados arreglos no impliquen merma sensible en su trazado regional y los recorridos se ajusten dentro de lo posible por todas las provincias andaluzas, no habrá más remedio que insistir en llevar la Vuelta donde de verdad reciba ayuda, si con ello se suavizan los déficits económicos que arrastran.

NUEVO Y PROLONGADO TRAZADO

En la edición que dará comienzo en Málaga, el domingo 13 de febrero, con la tradicional etapa del Parque, el trazado definitivo de carretera es el siguiente: día 14, Málaga - Motril por la mañana y Motril - Almería por la tarde; día 15, Almería - Guadix por la mañana y Guadix - Granada por la tarde; día 16, Granada - Cabra por la tarde; día 17, Córdoba - Marchena por la mañana y Marchena - Sevilla, por la tarde; día 18, Sevilla - Puerto de Santa María; día 19, Puerto de Santa María - La Línea de la Concepción; y día 20, La Línea de la Concepción - Málaga.

Como podrá apreciarse hay cuatro jornadas dobles y otras cuatro sin trazado parte en el mismo día. Sobre esto poco puede decirse, ya que en realidad lo ideal sería que no hubiese continuación en cada fecha, aunque de otra forma prácticamente sería imposible hacer una Vuelta a Andalucía completa, en una semana, y a principios de temporada.

IMPORTANTE PARTICIPACION

Por lo que se refiere a participantes, la mejor noticia quedó confirmada anoche al haberse conseguido la inscripción del equipo belga Kinpe. Algunas referencias recibidas nos hablan de que este conjunto es sin recelo de ninguna clase el mejor y más potente de todos los extranjeros venidos hasta ahora al «tour» andaluz, contando en sus filas entre otros con De Cabooter, Darrigade y Wriht, corredores de prestigio internacional.

En cambio, se registra la ausencia del equipo español que dirige Dalmacio Langarica, debido a que las exigencias económicas de éste no han interesado a los organizadores.

Junto al conjunto belga, han formalizado su participación los portugueses del Oporto, quienes tienen en sus colores al campeón nacional, Antonio Carvalho y los españoles del Ferrys, Fagor y Olimpia de Organizaciones del Movimiento. Para días inmediatos se espera conocer la formación de los distintos equipos, pudiéndose anticipar que en todos los mencionados habrá fuerza suficiente con miras a realizar un buen papel desde la primera gran carrera de la temporada.

De momento, es todo cuanto hay en el mundillo ciclista de la Vuelta a Andalucía, cuya experiencia le hace sentirse segura de poder contar de antemano con un éxito, pese a que en el aspecto crematístico la cosa no esté tan lisonjera.

DOLINGA

Televisor ANGLO

CALVO SOTELO:

Espinosa		Luciño	
Gabiola	Marquitos	Balderas	
Portilla		Hernández	Amézaga
Echevarria	Posada	Gijón	
Flores	Almagro	Miguel	Santos
	Lorenzo	Sande	Bombillar
Tosco	González	Barrenechea	
GRANADA:		Otero	

Estadio: El Cerrú. Hora: 4 de la tarde. Arbitro: Sr. Peiró.

PAQUERO-MOTOR

JARDINES NEPTUNO

TODOS LOS DIAS, EN SESIONES DE TARDE Y NOCHE:

Eduardo y los Windy's

Orquesta Neptuno

Gran Show Flamenco

Con el debut de

Pepa la del Cerro

(Compañera de Carmen Amaya)

RESTAURANTE INTERNACIONAL

PEPSI-COLA, SU TIPO DE REFRESCO

OCIR



Grupo de vendedores de Prensa que fueron invitados por el delegado provincial de Información y Turismo, señor Gallego Morell, para pasar un día de asueto en Sierra Nevada. El simpático ofrecimiento ha tenido realidad en uno de los días de la semana anterior, pasando aquellos una jornada incomparable.

Balonmano: la selección húngara venció a España, en Madrid, por 26 a 17

EL PRIMER TIEMPO FINALIZO CON VENTAJA PARA LOS VISITANTES (13-10)

COMENZO EN VALENCIA EL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE BILLAR

MADRID, 29. (ALFIL). — La selección húngara de balonmano ha vencido a la de España por 26 goles a 17 en el segundo partido entre ambos equipos dentro de la fase de clasificación para la fase final de los campeonatos del mundo. El encuentro se celebró en el Palacio de los Deportes de esta capital y fue televisado en directo por Televisión Española.

El primer tiempo finalizó con ventaja húngara por 13 a 10.

Arbitró el colegiado suizo señor De Lar.

Las alineaciones y marcadores de los equipos fueron:

Hungría: — Szeplaski y Timár, porteros; Klein, Vif, Tornocki, Marosi, Kovacs (6), Simo (1), Bartoviks, Nagy (2), Kalo (2) y Fenyo (9, uno de penalti).

España: — Erdocia y Molina, porteros; Alcalde (4), Gil, Arguindey (1), Herrera (2), Madrigal (2), Prat (1), De Miguel (1), Llavinia (1), Medina (5, uno de penalti) y Randez.

Ha sido un excelente partido, jugado con enorme fuerza y velocidad por parte de ambos equipos. Realmente, España no ha tenido suerte y el portero húngaro Szeplaski tuvo una actuación extraordinaria. El jugador clave ha sido el "as" del balonmano húngaro, Fenyo, que ha sido el artífice de la victoria magyar. En conjunto, el balonmano húngaro es de mayor calidad que el español, pero el equipo hispano mereció hoy mejor resultado, además de que el colegiado suizo señor De Lerch, cometió varios errores que perjudicaron a la selección española, siendo muy protestado por el numeroso público.

CAMPEONATO DE BILLAR

VALENCIA, 29. (ALFIL). — Se han jugado en el Club de Billar Valencia los primeros encuentros del Campeonato de España de billar a tres bandas, en el que participan los clubes de billar Valencia, Barcelona y Bellas Artes de Madrid. En estos primeros encuentros se han enfrentado los representantes de Valencia y los del Club de Bellas Artes de Madrid, encuentro que ha terminado con el resultado de tres a uno favorable a los valencianos. Los resultados parciales fueron los siguientes:

García, de Valencia, venció a Cano, del Bellas Artes, de Madrid, por 50 carambolas a 36, en 87 entradas.

Palomares, de Valencia, venció a Roberto Rey, del Bellas Artes, por 50 a 33, en 91 entradas.

Tortosa, de Valencia, venció a Polanco, del Bellas Artes, por 50 carambolas a 41, en 86 entradas.

Venció a García Estrada, de Valencia, por 50 carambolas a 43, en 83 entradas.

Los jugadores madrileños Roberto Rey y Tomás Blanco, populares del cine y de la televisión, han sido la atracción de este campeonato.

ESQUI INTERNACIONAL

SPORTINIA (Italia), 29. (ALFIL). — La esquiadora austríaca Christl Haas ha ganado hoy la prueba de descenso

LA LECTURA y la escritura acortan las distancias entre los hombres en el tiempo y en el espacio.

El deporte italiano ha sufrido un duro e irreparable golpe

ROMA, 29. (ALFIL). — "El deporte italiano ha sufrido un duro e irreparable golpe que en cierto modo sólo puede compararse a la catástrofe aérea de Superga hace 17 años en que perecieron los futbolistas del Torino". Estas palabras, pronunciadas por el presidente de la Federación Italiana de Natación, reflejan exactamente la profunda impresión causada en todos los ambientes deportivos italianos por la muerte de siete de sus mejores nadadores, acaecida en el accidente del aeropuerto de la ciudad alemana de Bremen, donde debían participar en una competición internacional. A la desaparición de este grupo de jóvenes, algunos de los cuales eran ya algo más que promesas, se une la del entrenador Paolo Costoli, de 56 años y el periodista deportivo Nico Sapia, de 37.

Los siete jóvenes deportistas —cuatro hombres y tres mujeres— pertenecían a cuatro equipos distintos: dos al A. S. Roma (Sergio de Gregorio y Luciana Massenzi); dos, al C. S. Fiat Torino (Bruno Bianchi y Chiafredo Rora); uno, al R. N. Bologna (Carmen Longo); uno, al Notieri Olona, de Milán (Daniela Samele) y uno, al R. N. Patavium, de Padua (Amadeo Chimisso).

El más veterano era Bruno Bianchi (23 años), que habiendo debutado en 1957, fué varias veces campeón y recordman en las categorías infantil y juniors. Campeón absoluto, por primera vez, en 1959, a los 16 años (200 metros libres), revalidó el título en numerosas ocasiones. Participó, como seleccionado "azzurro", en muchas pruebas internacionales entre ellas los Campeonatos europeos de Budapest y Leipzig, y las Olimpiadas de Roma y Tokio.

El romano Sergio de Gregorio era considerado, a sus 20 años, como el mejor nadador italiano de todos los tiempos, en estilo libre en 1965 se proclamó campeón absoluto en los 200, 400 y 1.500. Su tiempo en los 200 (2 minutos, un segundo, una décima), era el tercero europeo. La afición italiana confiaba en una afirmación de De Gregorio en los próximos campeonatos de Europa.

HOY, EN EL ESTADIO

Hoy, domingo, se desarrollará en el estadio de la Juventud el siguiente programa deportivo, correspondiente a los XVIII Campeonatos Escolares Granadinos del presente curso 1965-66:

- BALONMANO (Infantil B). Pista ceniza. — A las trece horas, Ave María-Escolapios.
- FUTBOL (Infantil B). — A las diez, Filial-Sacromonte.
- A las once, Escolapios-Isidoriana.
- BALONCESTO (Infantil B). Pista cemento. — A las diez, E. Maestria-Isidoriana.
- A las once, Juan XXIII-Ave María.
- BALONMANO (Juvenil). Pista ceniza. — A las diez, Sacromonte-Filial.
- A las once, Ave María-E. Maestria.
- A las doce, Isidoriana-Salesianos.
- FUTBOL (Infantil A). — A las doce, Escolapios-Salesianos.
- A las trece, Isidoriana-Filial.

Cambios en la jornada de hoy de fútbol sindical

Debido a ciertas dificultades surgidas en el terreno de La Zubia, los partidos que habían de disputarse allí, en la mañana de hoy, han sido trasladados a los siguientes campos:

En Albolote, a las nueve y media, se jugará el Huétor Vega-UNIASA, y en Alfácar, a las diez y media, el Cajar-La Ponderosa.

Lo que se hace público para conocimiento de los equipos.

SIETE DE SUS MEJORES NADADORES HAN PERECIDO EN LA CATASTROFE AEREA DE BREMEN

La tragedia sólo es comparable con otra igual, ocurrida hace diecisiete años, cuando murieron los futbolistas del Torino

Chiafredo Rora, 21 años, era también una de las mayores esperanzas para esos próximos campeonatos, por su adaptabilidad a diversas especialidades. En 1965 había obtenido cinco títulos italianos, 100 y 200 espalda, 4 por 200 mixto, 4 por 100 y 4 por 200 libre.

El otro representante de la natación masculina, Amadeo Chimisso, 20 años, también había demostrado su clase en numerosas ocasiones y constituía una válida promesa para la representación italiana en pruebas internacionales.

La natación femenina pierde dos de sus mayores valores en Carmen Longo (19 años), la mejor italiana especialista en braza, y en Luciana Massenzi (20 años), varias veces campeona nacional de espalda. Daniela Samele (18 años), había sido campeona "junior", en mariposa y representado a Italia en bastantes pruebas internacionales. Paolo Costoli, entrenador del grupo y del A. S. Roma, fué uno de los mejores nadadores en su juventud, el periodista Nico Sapia era uno de los más populares radiocronistas deportivos y participaba todos los domingos en la popular emisión "Todo el fútbol minuto por minuto".

MINUTO DE SILENCIO

ROMA, 29. (ALFIL). — Un minuto de silencio en memoria de los nadadores italianos muertos en la catástrofe de Bremen se guardará mañana, domingo, en todos los estadios deportivos italianos. Todas las banderas emplazadas en las fachadas de las instalaciones deportivas del Comité Olímpico nacional italiano están a media asta desde esta mañana.

CONDOLENCIA ESPAÑOLA

BARCELONA, 29. (ALFIL). — El presidente de la Federación Española de Natación, don Bernardo Picornell, se ha dirigido al de la italiana, don Aldo Parodi, expresándole el más sentido pésame de toda la natación española por la catástrofe de Bremen, mucho más sentida por la intensa relación que en natación ha existido desde hace muchísimos años entre España e Italia, ya que precisamente el entrenador del equipo italiano, víctima de esta catástrofe aérea,

Costoli, fué campeón de Europa de los 400 metros, en Maderburgo, en el año 1934, y había visitado en diversas ocasiones, como nadador y entrenador después, España.

Por otra parte, los nadadores italianos habían actuado en múltiples ocasiones en nuestro país, concretamente el año último en Las Palmas y Madrid, existiendo una excelente camaradería, con todos los nadadores españoles.

SE ESTRELLA UN PILOTO DE CARRERAS

AUCKLAND (Nueva Zelanda), 29. — (EFE). — El piloto de carreras neozelandés Bill Caldwell ha resultado muerto y varios espectadores heridos, dos de ellos gravemente, al salirse su bólido de la pista durante la competición Trofeo Internacional de Teretonga, corrida en Invercargill, hoy.

PATRIA

Precio de venta al público:

. s. ejemplar

Domingos 2,50

Días laborables . . . 2,00

TARIFA DE SUSCRIPCION
desde 1.º de abril de 1965

	Granada	Provincias
Mes	50	50
Trimestre . . .	150	150
Semestre . . .	300	300
Año	600	600

PAGO ADELANTADO

ROELANTS BATE UN RECORD



Gaston Roelants, de Bélgica, cruza la línea final en cabeza marcando un nuevo récord en la carrera de la milla en los Juegos de Millrose, en el Madison Square Garden. — (Telefoto UPI - C IFRA)

EMBAJADA DE GRANADA-OBJETIVO-MALLORCA

TRACA Y FUEGOS ARTIFICIALES EN VALENCIA Y PALMA

A nadie puede escapar que una Organización como la de la EMBAJADA que está repleta de detalles que exigen una cuidada dedicación, omitiera un detalle tan importante como son las tracas y fuegos artificiales que en honor de los embajadores se disparará en Valencia y Palma de Mallorca.

Por si fueran pocas las excelencias del recorrido, las bellezas naturales que se podrán apreciar, los suntuosos hoteles que aguardan al "Embajador", los actos en su honor, quedan los detalles a que antes nos referíamos.

Así por ejemplo, en Valencia, al final de la última jornada en tierra peninsular, después de todo lo que se celebre en la capital de España y en la capital de Levante se disparará una larga traca como despedida de los embajadores de todas las zonas que se concentrarán en Valencia y que efectuarán el almuerzo de confraternidad en el típico Restaurante Los Viveros, con asistencia de las Autoridades valencianas.

Pero el ruido no acabará en Valencia, en cuyo menester son duchos los valencianos.

En Palma de Mallorca, en el muelle, cuando embarquen los "Embajadores" de las zonas españolas como remate de los grandes agasajos que se rendirán en la ISLA DORADA, se disparará otra traca con castillo de fuegos artificiales que marcará el final del recorrido para los visitantes de honor de Mallorca.

Hemos tratado ya de los honores que se rendirán a los "Embajadores" de los que después de compartir el viaje por España, van a admirar las bellezas de la incomparable Isla de Mallorca en el mes clásico de la floración de sus almendros.

Así como se van dando fin a los detalles, que tanto dicen en favor de una empresa determinada y más cuando se trata de una verdadera envergadura como lo es la de nuestra Embajada, sólo nos queda pensar en la importancia que tiene participar en la Embajada, ya que no todos los días se tiene la ocasión de vivir unos días de verdadero ensueño como los que van a vivir los que se conviertan en "Embajadores" de nuestra querida tierra.

LAVADORAS
Iberland

TRIPLE AHORRO * TRABAJO * TIEMPO * DINERO

Sólidas • Elegantes • Silenciosas

Mismo motor para 125-220v

Con la garantía de **IBERIA** RADIO TV

BAQUERO - MOTOR
Avda. Calvo Sotelo, 81
Teléfono 33100, - GRANADA

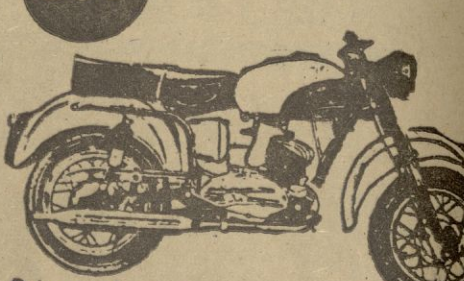
AMIGOS

HOJA INFANTIL DE

PATRIA

GRAN TURISMO
Lajo 125 cc y 300 cc

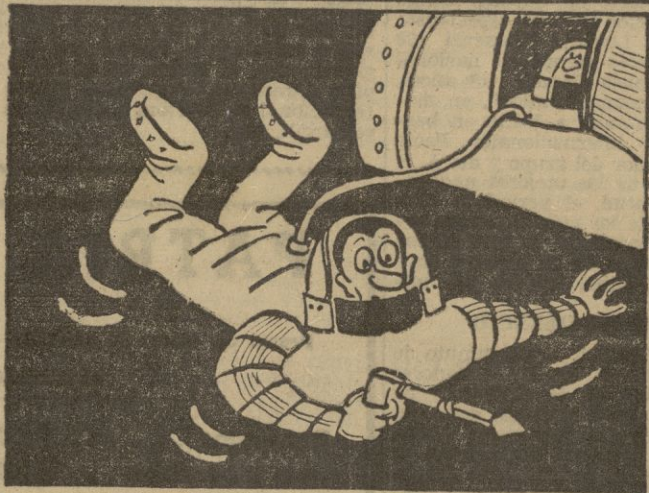
Tao



Distribuidores:
BAQUERO - MOTOR
Avda. CALVO SOTELO, 81 Tel. 33100

JUANES PON

EL AGENTE 0'13



En aquel instante hizo su aparición el rayo...



... misterioso lanzando la nave...



Continuará. Dios mío!

... a la Tierra y dejando a Juanes Pon solo en el espacio.



FRIO

Soria

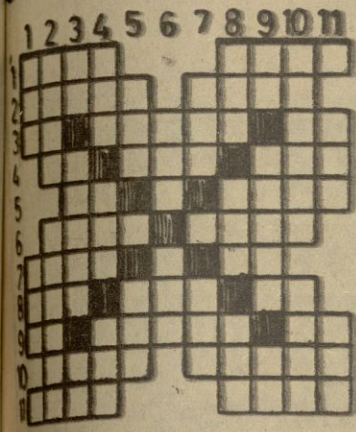
Soria prod.-1.966.

COCINAS DE BUTANO * FRIGORIFICOS * NEVERAS * LAVADORAS
BATIDORAS * ARTICULOS PARA EL HOGAR A PRECIOS INCREIBLES

en **VIVAS HERMANOS, S. A.** GANIVET, 2 (POR MORAS) GRANADA

MUNDO PLATONESCO

CRUCIGRAMA



Horizontales: 1. Representación gráfica de un territorio. — Al revés, adverbio. — 2. Empléala. — Al revés, familiarmente, perra. — 3. Afirmación. — Nombre de mujer. — Al revés, patria de Abraham. — 4. Dios egipcio. — Terminación del diminutivo. — Aumentativo. — 5. Artículo. — Materia viscosa que forma grumos dentro de un líquido. — 6. Cierta especie de escritorio. — Observo. — 7. Delencia. — Artículo. — 8. Lío. — Movimiento nervioso. — Preposición. — 9. Al revés, marchar. — Sirve para sentarse. — Dios egipcio. — 10. Da fruto. — Ciertas construcciones arquitectónicas. — 11. Cierta fiera. — Al revés, que no cree en Dios.

Verticales: 1. Cierta especie de cartas. — Título de nobleza. — 2. Coger. — Gracia con delicadeza sonidos o expresiones de conceptos espirituales. — 3. Nombre de letra. — Parte del tejado. — Letra griega. — 4. Cerveza inglesa. — Se abre. — Preposición. — 5. Nombre árabe. — Cierta pariente. — 6. Resonancia. — Río gallego. — 7. Al revés, letras de tonos. — Onomatopeya de cierto sonido. — 8. Aire popular canario. — Cierta cantidad. — Anillo. — 9. Posesivo. — Mahometanos. — Nombre de consonante. — 10. Acción de asaltar o saquear. — Al revés, animal cornúpeta. — 11. Empleo. — Aldeira.

Solución al anterior:
Horizontales: 1. Adán. — Seme. — 2. Píton. — Tito. — 3. Ir. — Secan. — Na. — 4. Ac. — Sas. — Ate. — 5. Ae. — Ares. — 6. Otor. — Olis. — 7. Urón. — 8. Sa. — 9. San. — Mar. — Od. — 9. Al. — Delat. — Ot. — 10. Amor. — Barro. — 11. Isis. — Caer.

Verticales: 1. Apl. — Usa. — 2. Dira. — Oras. — 3. Al. — Catón. — Mi. — 4. Es. — Eon. — Dos. — 5. Nes. — Mor. — 6. Car. — Sal. — 7. Tas. — Rab. — 8. Ale. — Rac. — 9. Et. — Arido. — 10. Montes. — Dore. — 11. Aes. — 12.

Escribía con mal estilo
El ayuda de cámara de Voltaire rogó un día a su señor que le escribiera una carta que debía mandar. Cuando acabó de redactarla el famoso escritor preguntó a su criado si estaba a su gusto. — Sí, pero añada que me perdonen por el mal estilo en que está escrita.

Jerodífico



¿QUE LA FALTA?
Solución al anterior:
PERSONALIDAD

Razonando
— ¿Y qué? — pregunta el doctor. — Entonces — dice la dama — hubo una terrible explosión! — Un caballero dice a su hijo: — No quiero ser severo contigo, pero quiero que sepas que en la vida hay algo más que el fútbol y el rugby. — A lo que el muchacho se apresura a responder: — Ya lo sé, papá. Me he dado cuenta a tiempo y acabo de inscribirme para hacer atletismo.

En vano
La señora está embardunada de crema siguiendo un tratamiento de belleza. En ese momento llega su pequeño hijo y le pregunta: — Mamá, ¿por qué haces eso? — Para estar más bonita, mi hijo. — El pequeño sigue contemplando atentamente la operación. Llega el momento en que la madre se limpia el rostro. Entonces, el muchachito, con aire triste exclama: — ¡No te sirvió, verdad, «mamá»!

Decepción
— Yo me la imaginaba a usted de otra manera muy distinta, señorita. — ¿Cómo? — Vieja, gorda, ordinaria? — Al revés: joven, bella, distinguida.

¿Curalotodo o matasanos?
En una Facultad de Medicina, en Inglaterra, el catedrático escribe en la pizarra: — «Vuestro estimado profesor ha sido nombrado médico de su majestad la reina». Sale un momento y cuando regresa encuentra escrito debajo: — «¡God save the Queen!» (¡Dios salve a la reina!).

ALQUILERES

MARAVILLOSO local 4 puertas muy bien situado, 40 metros, ideal para mercadería, droguería, etc., 3.000 pesetas. Antelo, Acera Casino, 11-1°.

MAGNIFICOS locales 220 metros se alquila todo o fracciones. Precio y condiciones. Antelo, Acera Casino, 11-1°.

¡Pisos alquiler!
4, 5, 6 y 8 habitaciones en distintos emplazamientos, nueva construcción, magníficamente orientados. 2.000 pesetas, 2.200 y 2.400 pesetas. Exclusivas. ANTELO Acera del Casino, 11-1° Publisol

¡Bajos comerciales!
Sin traspaso, en Dr. Severo Ochoa, 1 (junto Calvo Sotelo). Precios alquiler interesantes. Exclusivas. ANTELO Acera del Casino, 11-1°

A PARTAMENTO oficinas o almacén céntrico, 3 habitaciones. 1.000 pesetas. Antelo, Acera Casino, 11-1°

AUTOMOVILES

FURGONETAS y camionetas DKW, seminuevas y usadas. Ocasión: Baquero Motor.

HIPOTECAS

DINERO para hipotecas fincas rústicas urbanas. Domingo Vicente. (Colegiado). Carrera del Genil, 22. Teléfono 23482.

HUESPEDES

SE alquila habitación con dos camas, muy confortable, cuarto de baño, teléfono. Razón: Piedra Santa, 23-1° izquierda. (Junto Cervetería Los Mariscos).

Anuncios por Palabras

PATRIA

Precio de venta al público:
Ptas. ejemplar

Domingos 2,50
Días laborables .. 2,00

TARIFA DE SUSCRIPCION

desde 1° de abril de 1965

	Granada	Provincias
Mes	50	50
Trimestre ..	150	150
Semestre ..	300	300
Año	600	600

PAGO ADELANTADO

CUPON PRO CIEGOS

SORTEO 134 AYER

VENTAS

CASA muy céntrica con bajos y 2 cuartos alzada, 4 locales cada piso con 7 habitaciones y servicios. 1.500.000 pesetas. Antelo, Acera Casino, 11.

TRABAJO

SE precisa aprendiz de peluquería, preferible sepa enrollar. Razón: Publisol.

SE vende tocadiscos

"Faro". Inmejorable estado, buen precio. Razón: Teléfono 23447.

SOLARES

Zalduin dentro plan urbano 1.000 pesetas metro. Antelo, Acera Casino, 11-1°

BAJOS junto Calvo

Sotelo, muy bien situados, 450 metros. Otros en distintos emplazamientos y precios. Antelo, Acera Casino, 11.

BROILERS. Distribuidor

Granja Mira-Sierra, S.A. Tejón y Marín, 4, Córdoba. Teléfono 225572.

WAND-COVER

REVESTIMIENTO INSUSTITUIBLE EN LA DECORACION

MADERAS BONAL

PL. DELA ENCARNACION N° 4

APARTAMIENTOS

URBANIZACION COSTA BANANA EN ALMUNECA

Zona del Colorado

URBANIZACION COSTA TEMPLADA

en Playa de Taramay - ALMUNECA

Y GRAN EDIFICIO EN TORRENEUVA

junto a la Playa

Magnífica inversión. Varios tipos. Todos exteriores. Mucho sol. Con amplias terrazas. A 50 metros de la playa. Grandes zonas verdes. Piscinas.

Forma de pago: 40.000 ptas. entrada. Resto, 5 años, a convenir.

INFORMACIONES EN TODAS LAS OBRAS en

GRANADA: Antonio Fes. Molinos, 84 Teléf. 29265.

ALMUNECA: Antonio Sánchez Capilla. Carrera de la Concepción.

M. IL: Francisco Rubiño. Explanadas. Teléf. 587.

Casa muy céntrica,

4 cuartos alzada y torre, 7 pisos, buena renta. Próxima Universidad. 1.000.000 pesetas. OTRA, 4 cuartos alzada, 5 pisos. 400.000 pesetas. Exclusivas. ANTELO Acera Casino, 11-1° Publisol

¡Oportunidad!

Solares en Cajar para chalets, magníficas vistas. Precios ínterresantísimos. Consulte condiciones en ANTELO Acera del Casino, 11-1°

¡PISOS!

Camino Ronda, próximos Reco-gidas, 4 habitaciones, servicios, 275.000 pesetas menos hipoteca. Facilidad de otros 4 habitaciones 250.000 pesetas. ¡VISITENOS! ¡ENCONTRAREMOS SU PISO! ANTELO Acera Casino, 11-1°

SUPERPONEDORAS

Stones H-56, Alta Producción de Huevos. Viabilidad 95 por ciento. Gran resistencia. Stress. Buena conversión alimenticia. Granja Mira-Sierra, S.A. Tejón y Marín, 4, Córdoba. Teléfono 225572.

MAQUINAS tricotadas,

sistema Italiano. Especiales para menagerías, Rematadoras. Bobinadoras. Picadoras sastreña. Facilidades. Imperio. Montero, 32. Madrid.

NINGUN artículo

usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa

Anúnciese en

PATRIA

PROGRAMAS DE RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL

8. Apertura y lectura de programas. 8.05. Teletipo. — 8.15. Buenos días. Andalucía. — 8.30. Radiosistema. — 9. Orquestas en la mañana. — 9.15. Conjuntos famosos: Los Catinos. — 9.30. Club 45, por Piedad Alarcón. — 10. Bailes de España, por Hermanas Romero. — 10.15. Canciones y cuentos infantiles. — 10.30. Discolandia. — 10.45. Voces conocidas: Luis Aguilé.

PROGRAMA DE MEDIODIA

11. Radiosistema. — 11.30. La hora Moisés. — 12. Señales horarias y Angelus. — 12.02. Teletipo. — 12.15. Canta Miguel Aceves Mejía. — 12.25. Minutos Moisés. — 12.30. Fuegos de la tarde.

PROGRAMA DE SOBREMESA

13. La nueva ola. — 13.30. Calidad Terry. — 14. Amenidades 1965. — 14.15. Aperitivo musical. — 14.30. Conexión con R.N.E. — 14.45. Música sin palabras. — 15. Reportajes y entrevistas. Servicio de información local. — 15.15. Gira musical. — 15.18. Discos dedicados.

PROGRAMA DE TARDE

16. Discobalance. — 16.30. Minu-

RADIO GRANADA

PROGRAMA MATINAL

7.50. Apertura y lectura de programas. — 7.58. Matinal. Cadena Ser. — 8.30. Aquí Washington. — 8. Santa misa. — 9.45. Santo rosario. — 10. Un famoso de la canción moderna: Roberto Carlos. — 10.15.

PROGRAMA DE SOBREMESA

13.33. Universidad de canto. —

14. Manolo Escobar y sus éxitos.

14.15. De las mujeres se ha dicho que... — 14.25. Compás de espera. — 14.30. Radio Nacional de España. — 14.50. Poesía y baileza. — 14.55. Guía del espectador. — 15. Sobremesa feliz. — 15.30. Música a su gusto. — 16. Carrusel deportivo. (Información).

PROGRAMA TARDE-NOCHE

18.37. Desfile de éxitos. — 19. Todo para los chicos. — 19.35. Famosos de la canción. — 20. Guía

PROGRAMA DE NOCHE

21. Problemas de conciencia, por el padre Prieto, S. J. — 21.15. Música y noticias desde Alemania. — 21.45. Los deportes. — 22. Conexión con R.N.E. — 22.15. Antena musical. — 22.25. Granada a la vista, por Abenamar. — 22.30. Reportaje inauguración Pegaso. — 23. Canciones en la noche. — 24. Señales horarias y la voz de medianoche.

PROGRAMA DE MADRUGADA

00.2. Ruedan Los Panchos. — 0.30. Melodías para las estrellas. — 1. Temperatura del momento. — 1.02. Buenas noches, España. — 1.30. Lectura de programas y cierre de la estación.

PROGRAMA DE SOBREMESA

Exitos de Miguel Ríos. — 10.32. Melodías para la mañana. — 10.50. La unión siempre triunfa. — 11. Discorama. — 11.20. Como un huracán. — 11.30. Gala de triunfadores.

PROGRAMA DE SOBREMESA

13.33. Universidad de canto. —

del espectador. — 20.05. Conjuntos

que triunfan. — 20.30. Carrusel Deportivo (crónica). — 21. Pista de baile. — 21.50. Compás de espera. — 22. Radio Nacional de España. — 22.17. Actualidad deportiva. — 22.30. Voces que triunfaron. — 23. Radio teatro, "El aniversario", de Anton Chejov. — 23.30. Acunreia del Brasil. — 24. Juega fiamencia. — 0.30. "El anillo de hierro" fragmentos. — 1.15. El tango y el pasodoble. — 1.30. La hora romántica. — 2. Cierre de la estación.

PROGRAMA DE TARDE

6.05. Información deportiva. — 6.10. Reina por un día. Un programa para quienes aún alimentan la esperanza de que las ilusiones se realizan. Presentadores: José Luis Barcelona y Mario Cabré. Director y realizador: Eugenio Pena. — 6.40. Información deportiva. — 6.45. Escala en Hi-Fi presenta una nueva serie de canciones que pronto se harán famosas y muestra qué canciones son famosas ya. Guía, dirección y realización: Fernando García de la Vega. — 7.30. Retransmisión desde el estadio de San Mamés del partido de fútbol entre los equipos Atlético de Bilbao y Español de Barcelona. Comentarista: Matías Prats. Realizador: Vicente Lloa.

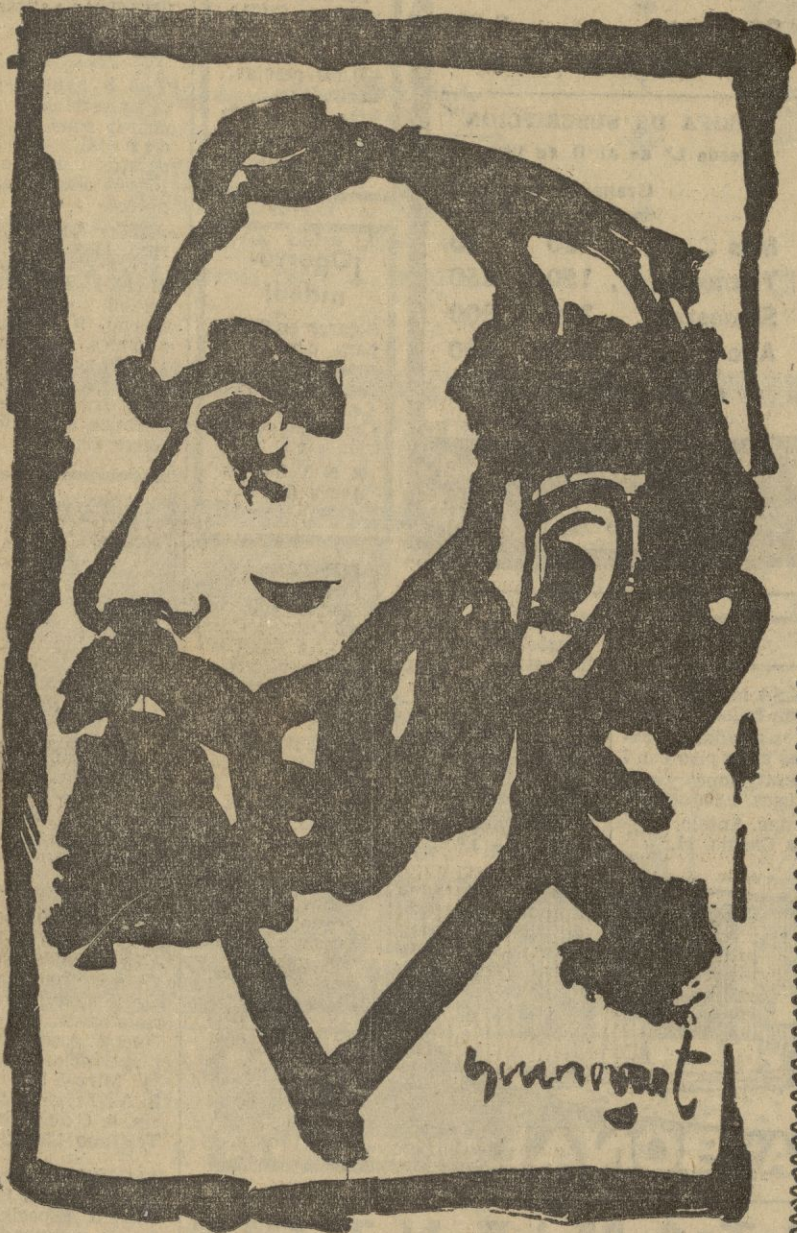
PROGRAMA DE NOCHE

9.29. Avances. — 9.30. Telediario. 9.43. Avances. — 9.47. Tiempo y hora presenta: "La viuda", de Jaime de Armasán. Reparto: Sofia, Maria Fernanda D'Ocon; Maria, Irene Gutiérrez Caba; Pepe, Gregorio Alonso; Pedro, Javier Loyola; doncella, Alejandra Nilo; secretaria, Pilar Velázquez; empleado, Vicente Sangiovanni. Dirección: Jaime de Armasán. Realización: Gabriel Ibáñez. — 10.20. Sesión de noche, presenta: "Yo no soy una heroína". Una comedia dramática que enfrenta a un artista belga y a un oficial alemán durante la ocupación de Bélgica en la segunda guerra mundial. Interpretes: Maria Schell, Compton Benne, Marius Goring y Gabelle Dorziat. — 11.45. Telediario. — 12. El programa de mañana, despedida y cierre.

INFORMACION GENERAL

GRANADA, SIEMPRE

GANIVET, COMO ENIGMA



Por
GUILLERMO
DIAZ-PLAJA

DECIDIDAMENTE, las conmemoraciones centenarias tienen su destino. "Habent sua fata"... Lo subrayamos, semanas arriba, con ocasión del recuerdo de los románticos españoles, tan trabajosamente actualizables. Séneca, Ganimet, ¿tendrían igual dificultad? ¿Puede hablarse de una "restauración" de estos nombres? Séneca ha sido traído ya, bien que incidentalmente, a esta fiel atalaya. A Ganimet, habrá que guardar, sin falla, un turno (¿a cuántos estamos de real conocimiento? ¿Sigue en pie el mito del "senectus español"? ¿No estaríamos en aquella comprobación divertida de que hay muchos "héroes a la fuerza"? ¿No es el español un ejemplo de estoicismo "porque no había más remedio"? Hacer de la necesidad virtud es una vieja fórmula desacreditada).

Temo no poder escribir —ahora

tampoco— con el sosiego que quisiera, acerca de Ganimet, con ocasión del centenario de su nacimiento. Declararé que el tema me inquieta y —lo confesaré claramente—, me desconcierta. Desde los manuales, desde una información elemental, Ganimet es una pieza necesaria en la articulación de lo contemporáneo. La duda empieza cuando se intenta precisar su deslinde, el trazo que la contornea. Lo menos que podría decir, honestamente, es que hay en Ganimet tremendas fuerzas de contradicción, y cuanto más se le lee más se advierte que esta contradicción nos lleva hasta el confusiónismo.

No han faltado Ariadnas sagaces para recorrer este laberinto y, en este sentido silenciar el libro de la mocedad de Melchor Fernández Almagro sería cometer injusticia. Pero confesaré que hasta ahora no había "entendido" plenamente al pensamiento de Granada, que terminó lastimosamente entre las aguas heladas del Dvina, simbolizando así las direcciones divergentes y contradictorias de la rosa de los vientos de su espíritu.

El baedeker para esta encrucijada de caminos es el libro que con el título de "El pensamiento de Ganimet" acaba de publicar Miguel Olmedo Moreno, en las ediciones de la "Revista de Occidente".

El libro está montado, revolucionariamente, sobre algunas negativas categóricas, y no es la menos sorprendente la que destruye la idea de un Ganimet vinculado al senectismo estoico, cuando en realidad —la demostración es alarmadora— su pensamiento está inserto en la filosofía de los cínicos. El estoico "aguanta" el destino; el cínico, lo desafía. Partiendo de una concepción a-cristiana de la vida —como lo demostró al morir— Ganimet queda así enraizado a una de las concepciones de la cultura griega: la que más y mejor permitía los desplantes, las incoherencias, las contradicciones y las paradojas. Lo más descabellado —el menosprecio de la ciencia—, o de la técnica —la valoración a ultranza de lo "natural" frente a lo "artificial"—; un sentido primario y campesino de lo social y de lo político y, sobre todo, la "ambigüedad cínica" que actúa como salvacundo para toda clase de sincronismos mentales y permite a través de dos textos —la "Conquista" y "Los Trabajos de Pío Cid", cuyo paralelismo auténtico demuestra el autor —establecer una

sistemática muchas veces incongruente— pero al mismo tiempo curiosamente vocada a una vieja pedagogía social y patriótica. Ante esta plurivalencia, el autor defiende a su personaje de la acusación de incoherencias y de paradojismo. Pero ¿no es más cierto que estos defectos son la evidencia misma en el pensamiento ganivetiano? La escapada hacia la filosofía cínica, el juego hacia la insinceridad y la excusa que le permite el uso de las alegorías son otras tantas conducciones evasivas que nos dejan perplejos.

Muchas de las cosas que nos sorprenden —y nos irritan— en Unamuno están ahí. Y, en este sentido, Ganimet sigue siendo póstico para la "Generación del Noventa y Ocho". Pero cuando queremos precisar, el genial y extraño granadino —extrañamente convertido en belga y escandinavo— se nos va de las manos.

Un libro como el de Miguel Olmedo, nos obliga a agradecimiento. No era fácil establecer coordinados en un terreno en que coinciden lo certero y lo extravagante. Pero si un paso firme había de darse, este paso lo ha dado el autor de esta obra.

MEDIAS Granadinas

HA LLOVIDO MUCHO sobre Granada. Ha llovido mucho y no solamente agua sino millones. Concretamente, cincuenta millones de pesetas para pavimentación. ¡Esta sí que es una lluvia a gusto de todos!.

"EL DOMINGO de los héroes" llamo yo al día de hoy. Porque todo el que lo viva es señal de que ha resistido la famosa cuesta de enero, que subirla es trabajo de titanes.

Y A PROPOSITO de cuesta de enero. Alguien me dijo, ante un escaparate lleno de artículos "rebajados", que aquello era consecuencia de la tan cacareada cuesta, pero no de enero sino de la "cuesta dinero".

DOS SEMAFOROS más han colocado en nuestras vías. Para el caso es igual. Porque si las calles están intransitables, ¿qué más da dos señales más o menos?.

ESTAN REFORMANDO las taquillas de la estación de la Renfe. Será para que saque la gente más billetes... de tren y del bolsillo, digo yo.

EN FEBRERO "la ciudad subirá al monte"... y los del monte a la Virgencica. ¡No está mal el trasiego!

Y YA SABEN ustedes; ¡si su calle está sucia, a una tintorería! Perdon; a la oficina municipal de reclamaciones, que esa sí que está nueva y flamante.

GAIOS

SIERRA NEVADA, EN MAXIMA ACTUALIDAD



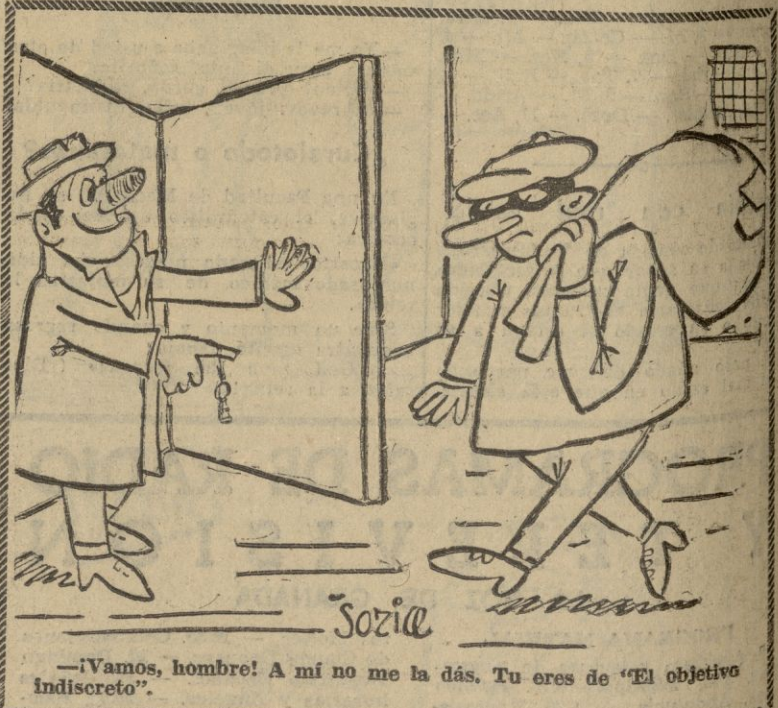
Mañana, con la llegada del ministro de Información y Turismo señor Fraga Iribarne a Sierra Nevada, nuestras montañas alcanzan la cima de la máxima actualidad española del día. El trabajo ilusionado de las autoridades granadinas en favor de la importante estación de deportes de invierno, alcanzará una de sus gratas metas; y el optimismo preciso para seguir laborando todos, en fructífera conjunción, a favor de las mejores instalaciones deportivas y hoteleras en nuestros campos nevados. —(Foto FERRER).

24 HORAS

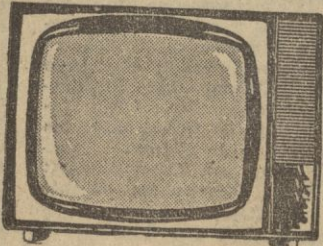
LA TURISTA OFRENDO SUS ZAPATOS



La turista debía ser joven. Joven, y con alegre alre deportivo. Debería estar todo el día recorriendo la maravilla de los monumentos árabes. Y al fin, por el Caldero, andando, llegó a las Vistillas de los Angeles, lo que sabemos porque allí encontramos su rastro. Un rastro tan inconfundible, como son sus zapatos. La animada turista no podría resistir más sus pies. Y al llegar a la encrucijada, nuevas atracciones estaban señaladas por tres flechas. ¿Qué hacer, recluirse en el hotel para no caminar más? ¡Ni hablar! Lo preciso era colgar los zapatos, y seguir la caminata con más comodidad. Y allí los dejó, nuevos y lucientes, increíblemente abandonados sobre el indicativo de nuestra ciudad. Ella sonreía, liberada del suplicio. Y Romero sonreía también, cuando los halló, tan a propósito para la fotografía.



TV KOLSTER



MODELO VENECIA 19" y 23"
Control, regulación y
sincronismo automáticos.
Tubo-imagen Bonded
doble laminado

VIVAS Hnos., S. A.
GANIVET, 2 (por Moras)
TELF. 25660

PATRIA

OFICIOS. 10 - APARTADO DE CORREOS 76